

STREND PRO®

SK Elektrická striekacia pištoľ

CZ Elektrická stříkáč pístoľe

HU Elektromos szórópisztoly

RO Pistol electric pentru vopsit

EN Electric spray gun



-
- Preklad originálneho návodu na použitie
 - Překlad originálním návodu k použití
 - Az eredeti használati útmutató fordítása
 - Traducerea manualului de utilizare original.
 - Instruction manual
-

Q1P-WYT23-800



ELEKTRICKÁ STRIEKACIA PIŠTOĽ**POUŽITIE**

Striekacie pištoly sú určené na nanášanie nasledujúcich farieb a náterov:

- Vodou riediteľné farby
- Základné farby
- Krycie laky
- Krycie laky na automobily
- Nátery na drevo
- Ochranné nátery na drevo
- Moridlá
- Nehorľavé látky, ktorých bod vzplanutia je nižší ako 55°C

Striekacie pištoly nie sú určené na nanášanie:

- Fasádnych farieb
- Kvapalín obsahujúcich mechanické častice a nehomogénnych systémov (tzn. zmesi, keď sa po dôkladnom premiešaní zmesi jednotlivé zložky začnú od seba rýchlo oddeľovať alebo tiež nepremiešaných zmesí, ktoré sú po dôkladnom premiešaní homogénne
- Prostriedkov obsahujúcich oxidačné a korozívne zložky (kyseliny, lúhy, peroxid vodíka, roztoky dezinfekčných solí a solí na bielenie ako napr. manganistanu draselného, chlórnanu sodného a pod.), ďalej tekutých požívatin a pochutín určených pre potravinárske účely

Zariadenie používajte iba na predpísané účely. Akékoľvek iné použitie je považované ako prípad nesprávneho použitia. Používateľ/obsluha a nie výrobca bude zodpovedný za akékoľvek poškodenie, alebo zranenia spôsobené týmto nesprávnym používaním. Pamätajte si, že toto zariadenie nebolo navrhnuté pre komerčné alebo priemyselné používanie. Záruka nebude platná pokiaľ bude zariadenie používané na komerčné, priemyselné alebo podobné účely.

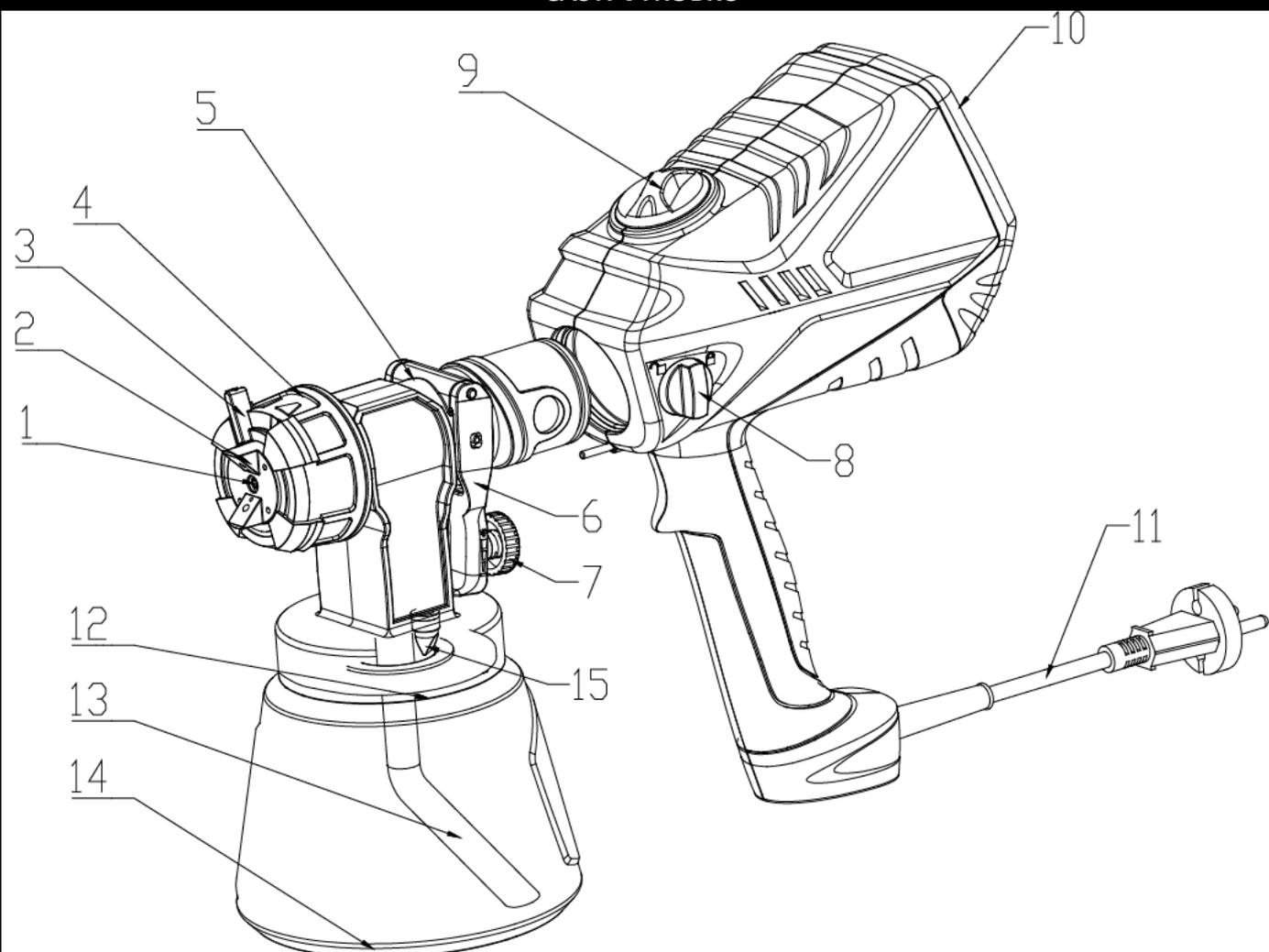
TECHNICKÉ PARAMETRE

	NAPATIE / FREKVENCIA	230 V / 50 Hz
	PRÍKON	600 W
	PRIETOK	0 – 1 200 ml/min
	TLAK	22 Kpa
	Ø TRYSKY	1,5 ; 1,8; 2,2 ; 2,6 mm
	NÁDRŽ	1 000 ml
	MAX. VISKOZITA FARIEB	100 DIN/s.
	HMOTNOSŤ	1,3 kg

Príslušenstvo:

- Viskozimeter
- Čistiaca ihla
- Kefa na čistenie

ČASTI VÝROBKU



1	Tryska	9	Regulátor prietoku vzduchu
2	Vzduchový uzáver	10	Kryt vzduchového filtra
3	Páčka na nastavenie vzoru striekania	11	Napájací kábel
4	Objímka	12	Tesnenie
5	Predná časť pištole	13	Nasávacia trubica
6	Spúšť	14	Nádoba na náterový materiál
7	Regulátor prietoku	15	Spätný ventil
8	Uzamykacie tlačidlo		

VYSVETLIVKY SYMBOLOV

	Všeobecné upozornenie na nebezpečenstvo.
	Prečítajte si návod na použitie.
	Nevyhadzujte do bežného domového odpadu. Namiesto toho, ekologicky prijateľnou cestou sa obráťte na recyklačne strediska. Prosím venujte starostlivosť ochrane životného prostredia.
	Výrobok je v súlade s platnými európskymi smernicami a bola vykonaná metóda hodnotenia zhody týchto smerníc.
	Používajte ochranné pracovné okuliare.
	Noste chránič sluchu.
	Noste respiračné rúško.

	Pri vykonávaní opráv stroj nesmie byť zapojený do elektrickej zásuvky.
	Ochrana dvojitou izoláciou II. Nie je potrebné uzemnenie.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE ELEKTRICKE NÁRADIE

- **UPOZORNENIE!** Prečítajte si bezpečnostné upozornenia, inštrukcie, vyobrazenia a technické údaje poskytované s týmto elektrickým náradím. Porušenie dodržiavania všetkých inštrukcií uvedených ďalej v texte môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a/alebo ťažké ublíženie na zdraví.

1) BEZPEČNOSŤ PRACOVNÉHO PROSTREDIA:

- Pracovisko je potrebné udržiavať v čistote a dobre osvetlené. Neporiadok a tmavé priestory bývajú príčinou nehôd.
- Nepoužívajte elektrické náradie v prostredí, kde hrozí nebezpečenstvo výbuchu, kde sa vyskytujú horľavé kvapaliny, plyny alebo prach. V elektrickom náradí vznikajú iskry, ktoré môžu zapáliť prach alebo výpary.
- Pri používaní elektrického náradia zabráňte v prístupe deťom a ďalším osobám. Ak budete rušení, môžete stratiť kontrolu nad vykonávanou činnosťou.

2) ELEKTRICKÁ BEZPEČNOSŤ:

- Vidlica napájacieho kábla elektrického náradia musí zodpovedať sieťovej zásuvke. Nikdy akýmkoľvek spôsobom neupravujte el. prívodný kábel. Náradie, ktoré má na vidlici prívodnej šnúry ochranný kolík, nikdy nepripájajte rozdvojkami alebo inými adaptérmi. Nepoškodené vidlice a zodpovedajúce zásuvky znížia nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Poškodené alebo zamotané prívodné káble zvyšujú nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Ak sa sieťová šnúra poškodí, musí sa nahradiť osobitou sieťovou šnúrou, ktorú možno dostať u výrobcu alebo jeho obchodného zástupcu.
- Obsluha sa nesmie telom dotýkať uzemnených predmetov, ako je napr. potrubie, teleso ústredného vykurovania, sporáky a chladničky. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom je väčšie, ak je vaše telo spojené so zemou.
- Nevystavujte elektrické náradie dažďu, vlhku alebo vode. Elektrického náradia sa nikdy nedotýkajte mokrými rukami. Elektrické náradie nikdy neumývajte pod tečúcou vodou ani ho neponárajte do vody.
- Kábel sa nesmie nadmerne zaťažovať. Kábel nikdy nepoužívajte na prenášanie, ťahanie alebo vyťahovanie vidlice elektrického náradia. Kábel nesmie byť vystavený pôsobeniu tepla, oleja, ostrých hrán alebo pohyblivých dielov. Poškodené alebo zapletené káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Nikdy nepracujte s náradím, ktoré má poškodený el. kábel príp. vidlicu, alebo spadlo na zem a je akýmkoľvek spôsobom poškodené.
- Pri používaní elektrického náradia vo vonkajšom prostredí používajte predlžovací kábel vhodný na vonkajšie použitie. Používanie šnúry vhodnej na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom
- Ak používate elektrické náradie vo vlhkých priestoroch, používajte napájanie chránené prúdovým chráničom (RCD). Používanie RCD obmedzuje nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Pojem „prúdový chránič (RCD)“ môže byť nahradený pojmom „hlavný istič obvodu (GFCI)“ alebo „istič unikajúceho prúdu (ELCB)“.
- Držte el. ručné náradie výlučne za izolované plochy určené na uchopenie, pretože pri prevádzke môže dôjsť ku kontaktu rezacieho či vŕtacieho príslušenstva so skrytým vodičom alebo vlastnou šnúrou.

3) BEZPEČNOSŤ OSÔB:

- Pri používaní elektrického náradia buďte pozorní a ostražití, venujte maximálnu pozornosť činnosti, ktorú práve prevádzate. Sústreďte sa na prácu. Nepracujte s elektrickým náradím ak ste unavení, alebo ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Aj chvíľková nepozornosť pri používaní elektrického náradia môže viesť k vážnemu poraneniu osôb. Pri práci s el. náradím nejedzte, nepite a nefajčite.
- Používajte ochranné pomôcky. Vždy používajte ochranu očí. Používajte ochranné prostriedky odpovedajúce druhu práce, ktorú prevádzate. Ochranné pomôcky ako napr. respirátor, bezpečnostná obuv s protišmykovou úpravou, pokrývka hlavy alebo ochrana sluchu, používané v súlade s podmienkami práce, znižujú riziko poranenia osôb.

- Vyvarujte sa neúmyselnému zapnutiu el. náradia. Neprenášajte el. náradie, ktoré je pripojené k elektrickej sieti, s prstom na vypínači alebo na spúšti. Pred pripojením k elektrickému napätiu sa uistite, či vypínač alebo spúšť sú v polohe „vypnuté“. Prenášanie el. náradia s prstom na vypínači alebo pripájanie vidlice el. náradia do zásuvky zo zapnutým vypínačom môže byť príčinou vážnych úrazov.
- Pred zapnutím el. náradia odstráňte všetky nastavovacie kľúče a nástroje. Nastavovací kľúč alebo nástroj, ktorý zostane pripevnený k otáčajúcej sa časti elektrického náradia môže byť príčinou poranenia osôb.
- Vždy udržiavajte stabilný postoj a rovnováhu. Pracujte len tam, kam bezpečne dosiahnete. Nikdy nepreceňujte vlastnú silu. Nepoužívajte elektrické náradie, ak ste unavení.
- Obliekajte sa vhodným spôsobom. Používajte pracovné oblečenie. Nenoste voľné oblečenie ani šperky. Dbajte na to, aby sa vaše vlasy, oblečenie, rukavice alebo iná časť Vášho tela nedostala do prílišnej blízkosti rotujúcich alebo rozpálených častí el. náradia.
- Pripojte el. náradie k odsávaniu prachu. Ak má el. náradie možnosť pripojenia zariadenia na zachytávanie alebo odsávanie prachu, uistite sa, že došlo k jeho riadnemu pripojeniu a používaniu. Použitie takýchto zariadení môže obmedziť nebezpečenstvo vznikajúce prachom.
- Pevne upevnite obrobok. Použite stolársku svorku alebo zverák pre upevnenie obrobku, ktorý budete obrábať.
- Nepoužívajte akékoľvek náradie ak ste pod vplyvom alkoholu, drog, liekov alebo iných omamných či návykových látok.
- Zariadenie nie je určené na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo nedostali pokyny ohľadom použitia zariadenia od osoby zodpovednej za ich bezpečnosť. Deti musia byť pod dozorom, aby ste sa uistili, že sa nehrajú so zariadením.

4) POUŽÍVANIE A ÚDRŽBA ELEKTRICKÉHO NÁRADIA:

- El. náradie vždy odpojte od el. siete v prípade akéhokoľvek problému pri práci, pred každým čistením alebo údržbou, pri každom presune a pri ukončení činnosti! Nikdy nepracujte s el. náradím, ak je akýmkoľvek spôsobom poškodené.
- Ak začne náradie vydávať abnormálny zvuk alebo zápach, okamžite ukončíte prácu.
- Elektrické náradie nepreťažujte. Elektrické náradie bude pracovať lepšie a bezpečnejšie, ak s ním budete pracovať v otáčkach, pre ktoré bolo navrhnuté. Používajte správne náradie, ktoré je určené pre danú činnosť. Vhodné náradie bude dobre a bezpečne vykonávať prácu, pre ktorú bolo vyrobené.
- Nepoužívajte elektrické náradie, ktoré nemožno bezpečne zapnúť a vypnúť ovládacím vypínačom. Používanie takého náradia je nebezpečné. Poškodený vypínač musí byť opravený certifikovaným servisom.
- Odpojte náradie od elektrickej siete predtým, než začnete prevádzkať jeho nastavenie, výmenu príslušenstva alebo údržbu. Toto opatrenie obmedzí nebezpečenstvo náhodného spustenia.
- Nepoužívané elektrické náradie uschovajte tak, aby bolo mimo dosahu detí a nepovolaných osôb. Elektrické náradie v rukách neskúsených užívateľov môže byť nebezpečné. Elektrické náradie skladujte na suchom a bezpečnom mieste.
- Starostlivo udržiavajte elektrické náradie v dobrom stave. Pravidelne kontrolujte nastavenie pohybujúcich sa častí a ich pohyblivosť. Kontrolujte či nedošlo k poškodeniu ochranných krytov alebo iných častí, ktoré môžu ohroziť bezpečnú funkciu elektrického náradia. Ak je náradie poškodené, pred ďalším použitím zaistite jeho opravu. Mnoho úrazov je spôsobené nesprávnou údržbou elektrického náradia.
- Rezacie nástroje udržiavajte ostré a čisté. Správne udržiavané a naostrené nástroje uľahčujú prácu, obmedzujú nebezpečenstvo úrazu a práca s nimi sa lepšie kontroluje. Použitie iného príslušenstva než toho, ktoré je uvedené v návode na obsluhu alebo doporučené dovozcom môže spôsobiť poškodenie náradia a byť príčinou úrazu.
- Elektrické náradie, príslušenstvo, pracovné nástroje atď. používajte v súlade s týmito pokynmi a takým spôsobom, ktorý je predpísaný pre konkrétne elektrické náradie a to s ohľadom na dané podmienky práce a druh prevádzanej práce. Používanie náradia na iné účely, než pre aké je určené, môže viesť k nebezpečným situáciám.

5) SERVIS:

- Servis elektrického náradia zverte kvalifikovanému opravárovi. Môžu sa používať iba rovnaké náhradné diely. Zaručíte tak, že bude zachovaná bezpečnosť elektrického náradia.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE STRIEKACIE PÍŠTOLE

- Prístroj za chodu vytvára elektromagnetické pole, ktoré môže negatívne ovplyvniť fungovanie aktívnych či pasívnych lekárskeho implantátov (kardiostimulátorov) a ohroziť život používateľa. Pred používaním tohto náradia sa informujte u lekára alebo výrobcu implantátu, či môžete s týmto prístrojom pracovať.
- Elektrická striekacia pištoľ nie je určená na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabraňuje v jej bezpečnom používaní, ak na ne nebude dohliadané alebo ak neboli inštruované ohľadom použitia zariadenia osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Dávajte pozor na deti, aby ste zabezpečili, že sa nebudú môcť s výrobkom hrať.
- Striekacia pištoľ nikdy nemá smerovať na prítomné osoby alebo zvieratá. Riziko poškodenia zdravia je v tomto prípade veľmi vysoké!
- Striekaciu pištoľ používajte len na striekanie látok, ktorých bod vzplanutia je vyšší ako 55 °C.
- Striekacia pištoľ sa nesmie používať na striekanie horľavých materiálov.
- Striekaciu pištoľ používajte len v dobre vetraných priestoroch, pretože hrozí nebezpečenstvo kumulácie látok v ovzduší a vdýchnutie nebezpečných látok.
- **VAROVANIE!** Je nutné si uvedomiť všetky riziká, ktoré predstavuje náterový materiál a riadiť sa označením na nádobe alebo informáciami od výrobcu materiálu, ktorý plánujete striekať.
- Striekaciu pištoľ nepoužívajte na striekanie látok, u ktorých nie sú známe potenciálne riziká.
- Pri práci používajte ochranu zraku, sluchu, respiračne rúško, noste vhodný pracovný odev a rukavice. V priebehu práce zabráňte vstupu na pracovisko osobám bez ochranných pomôcok a zvieratám. O vhodnosti osobných ochranných pomôcok, hlavne na ochranu dýchacích ciest z dôvodu toxicity nanášanej farby sa poraďte v predajni.
- Zamedzte kontaktu náterových hmôt či rozpúšťadiel s očami alebo kožou. Ak dôjde k ich požitiu, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Pri akejkoľvek manipulácii s náterovými hmotami a rozpúšťadlami nefajčíte a zabráňte prístupu otvoreného ohňa či iskier (statická elektrina, zapaľovače). Páry rozpúšťadiel môžu byť za určitých podmienok výbušné, preto so striekacou pištoľou nepracujte v prostredí s nebezpečenstvom výbuchu alebo v blízkosti horúcich predmetov.
- Zaisťte, aby v pracovnom priestore neboli nádoby s horľavinami či iné horľavé materiály. Pre prípad potreby majte pripravený hasiaci prístroj či iné hasiace zariadenie.
- Zamedzte kontaktu striekacej pištole s agresívnymi látkami (kyseliny, lúhy, bielicidlá).
- Striekaciu pištoľ nepoužívajte za nepriaznivých podmienok (napr. nevhodný smer vetra, teplota okolia nad 40 °C atď.) a v blízkosti potravín, liekov atď.
- Pri práci so striekacou pištoľou nejedzte a nepite.
- Pri práci zaujmite stabilný postoj a pracujte len na dobre osvetlenom mieste.
- Striekaciu pištoľ odpojte od zdroja elektrickej energie vždy keď naplňate nádobu náterovým materiálom alebo vykonávate jej údržbu.
- Zvyšky náterových hmôt a rozpúšťadiel ekologicky zlikvidujte podľa pokynov ich výrobcu.



ZVYŠKOVÉ RIZIKA

Aj keď sa elektrická striekacia pištoľ používa v súlade s bezpečnostnými pokynmi, nie je možné odstrániť všetky rizikové faktory. Pri používaní elektrickej striekacej pištole môžu vzniknúť tieto riziká:

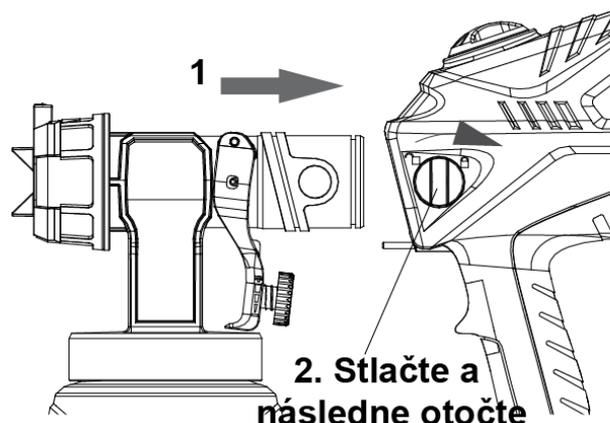
1. Poškodenie pľúc, ak nie je použité účinné respiračné rúško.
2. Poškodenie sluchu, ak nie je použitá účinná ochrana sluchu.
3. Poškodenia zdravia vyplývajúce z emisií vibrácií, ak sa elektrické náradie používa dlhšiu dobu alebo nie je dostatočne udržiavané.

MONTÁŽ

- Pred začatím montáže zariadenie vypnite a vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky.

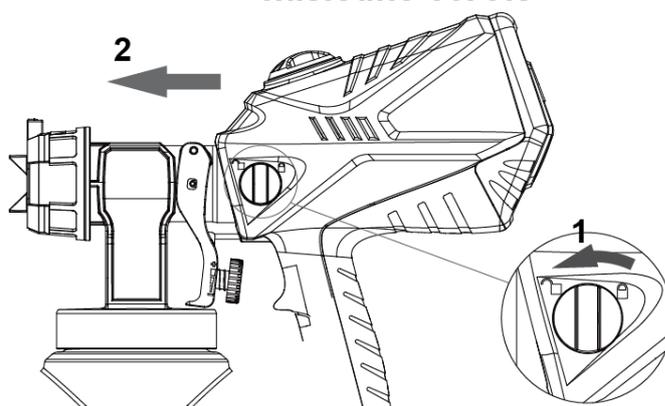
MONTÁŽ PREDNEJ ČASTI ZARIADENIA

- Nasuňte prednú časť striekacej pištole do zadnej časti striekacej pištole. Následne stlačte uzamykacie tlačidlo a otočte ním pre zaistenie jednotlivých častí. Zariadenie je zmontované a pripravené na použitie.



DEMONTÁŽ PREDNEJ ČASTI ZARIADENIA

- Stlačte a otočte uzamykacie tlačidlo pre odistenie jednotlivých častí. Následne vytiahnite prednú časť.



POUŽITIE

PRÍPRAVA NA POUŽITIE



Vykonávanie striekacích prác v blízkosti vodných zdrojov alebo na susedných plochách v bezprostrednej spádovej oblasti vodných zdrojov nie je dovolené.

Pri kupovaní farieb, lakov a iných náterových materiálov si všimajte ich vlastnosti týkajúce sa ochrany životného prostredia.

Príprava pracoviska



Zásuvky a vypínače bezpodmienečne zalepte páskou. Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom v prípade vniknutia náterového materiálu do zásuvky alebo vypínača. Dbajte na kvalitu používanej lepiacej pásky. Na tapety a natierané podklady nepoužívajte príliš príľnavú lepiacu pásku, aby sa zabránilo poškodeniu pri jej odstraňovaní. Lepiace pásky odstraňujte pomaly a rovnomerne v žiadnom prípade prudko. Plochy nechávajte zakryté lepiacou páskou len tak dlho, ako je to nevyhnutné, aby sa minimalizovali možné zvyšky pri odstraňovaní. Riadte sa aj pokynmi výrobcu lepiacej pásky.



V priebehu striekania môže dôjsť k zasiahnutiu okolia striekanej plochy, preto okolie striekanej plochy zakryte alebo nanášanie farby prevádzajte na mieste, kde to nevádi.

- Plocha, na ktorú budete striekať, musí byť čistá, suchá a zbavená mastnoty.
- Hladké plochy zdrsňte a potom z nich odstráňte jemný prach.

Príprava náterového materiálu:

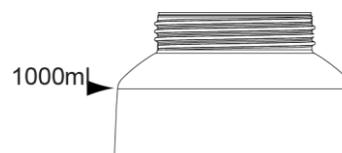
- Väčšina farieb je pripravená na farbenie štetcom a je nutné ich riediť pred použitím striekacou pištoľou.
- Pri riedení farieb dodržiavajte pokyny výrobcu. Pri nesprávnom rozriedení farieb môžu vznikať hrudky, ktoré spôsobia upchatie striekacej pištole.
- S elektrickou striekacou pištoľou je možné striekať farby, ktorých viskozita je maximálne 100 DIN/s.

- Viskozimeter vám pomôže určiť správnu viskozitu farby, ktorá má byť použitá.
- Pre zistenie správnej viskozity, naplňte viskozimeter farbou až po okraj a stopnite za aký čas sa vyprázdni.
- Nižšie uvedená tabuľka ukazuje odporúčané časové hladiny viskozít rôznych druhov materiálov:

Smaltové farby	25-60 sekúnd
Základné farby	30-60 sekúnd
Moridlá	20-60 sekúnd
Voskovacie laky	25-35 sekúnd
Laky	25-35 sekúnd
Krycie laky na automobily	20-40 sekúnd
Latexové farby	45-90 sekúnd
Ochranné nátery na drevo	Riedenie nie je potrebné
Impregnačné nátery	Riedenie nie je potrebné
Polyuretánové farby	Riedenie nie je potrebné

Naplnenie nádoby na náterový materiál

- Odskrutkujte nádobu na náterový materiál zo striekacej pištole.
- Nalejte náterový materiál do nádoby a nádobu pevne naskrutkujte späť na striekaciu pištoľ.
- Do nádoby je možné naliať max. 1 000 ml náterového materiálu.



POUŽITIE

- Predtým ako zariadenie pripojíte k zdroju elektrickej energie a zapnete ho sa uistite, že napätie v elektrickej zásuvke je rovnaké ako údaje na typovom štítku zariadenia.
- Počas používania dávajte pozor na to aby zariadenie nenasávalo žiadne nečistoty ani výpary z rozpúšťadiel alebo náterových materiálov.

Zapnutie

- Zariadenie pripojte k zdroju elektrickej energie zastrčením zástrčky do elektrickej zásuvky.
- Zariadenie uchopte za rukoväť a nasmerujte ho na striekanú plochu.
- Stlačte spúšť a držte ju stlačenú, kým nezačne z trysky vychádzať rozprašovaná látka.

Vypnutie

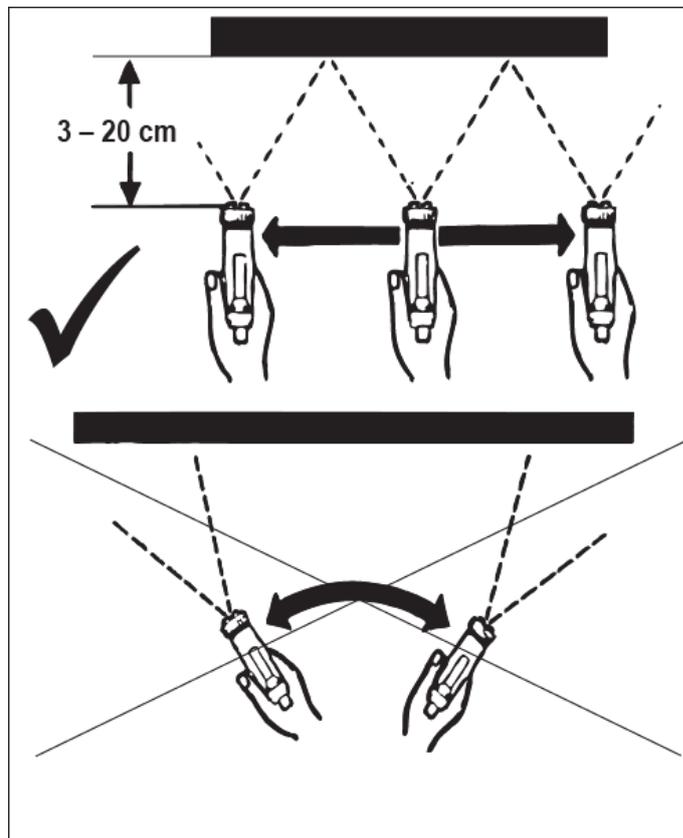
- Pre vypnutie zariadenia uvoľnite spúšť.
- Zariadenie odpojte od zdroja elektrickej energie, tak že vytiahnete zástrčku z elektrickej zásuvky.

Nastavenie prietoku

- Otáčaním regulátora prietoku nastavte požadované množstvo náterového materiálu.
- : Minimálne množstvo náterového materiálu
- +: Maximálne množstvo náterového materiálu

Technika nástreku

- **Poznámka:** Pri práci vo vonkajšom prostredí si všímajte smer vetra.
- Pre správne nastavenie elektrickej striekacej pištole vám odporúčame vykonať najprv skúšobný nástrek (napr. na kartón) a nastaviť správny prietok a vzor striekania predtým ako začnete striekať na vami zvolený povrch.
- Držte striekaciu pištoľ bezpodmienečne v zvislej polohe a v rovnomernej vzdialenosti 3 - 20 cm od striekaného objektu.
- **Dôležité:** Striekacie začnite mimo striekanej plochy a neprerušujte striekanie v rámci striekanej plochy.
- Pohybujte striekacou pištoľou rovnomerne priečne sem a tam alebo hore a dole. Rovnomernú kvalitu povrchu dosiahnete vtedy, keď sa jednotlivé vzory prekrývajú približne v šírke 4 - 5 cm.
- Pohyb pri striekaní by nemal vychádzať zo zápästia, ale z celého ramena. Tým počas striekania zostane zaručená vždy rovnaká vzdialenosť medzi striekacou pištoľou a plochou.
- Keď sa na tryske alebo vzduchovom uzávere začne usádzať náterový materiál okamžite ich vyčistite.
- **Poznámka:** V prípade prerušenia práce zariadenie položte iba na rovný čistý povrch tak aby sa nemohlo prevrátiť.



Nastavenie vzoru striekania



Nebezpečenstvo poranenia! Nikdy počas nastavovania vzduchového uzáveru nestláčajte spúšť.

- Nastavte vzor striekania. Najprv zľahka uvoľnite objímku a následne otočte vzduchový uzáver do požadovanej polohy. Objímku dotiahnite.

ÚDRŽBA

- Pred začatím akejkoľvek kontroly alebo údržby, zariadenie vypnite a vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky.
- Elektrickú striekaciu pištoľ dôkladne vyčistite po každom použití. Ak nečistoty nemožno odstrániť, použite mäkkú handričku navlhčenú v mydlovej vode. Nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá ako je benzín, alkohol, čpavok a pod.! Tieto rozpúšťadlá môžu poškodiť plastové časti výrobku.
- Pravidelne kontrolujte svoje zariadenie a keď zistíte, že niektoré súčiastky sú opotrebované alebo poškodené, preventívne ich kvôli vlastnej bezpečnosti vymeňte. Opotrebené či poškodené časti stroja sa môžu vymeniť iba v autorizovanom servise alebo ich výmenu zaistí predajca.
- Postarajte sa o to, aby boli použité originálne náhradné súčiastky.

ČISTENIE NÁDOBY NA NÁTEROVÝ MATERIÁL A NASÁVACEJ TRUBICE

- Zo striekacej pištole odskrutkujte nádobu na náterový materiál a vylejte z nej zvyšky materiálu.
- Pomocou štetca vyčistite nádobu na náterový materiál a nasávaciu trubicu.
- Do nádoby na náterový materiál nalejte rozpúšťadlo alebo vodu a pevne ju naskrutkujte naspäť na striekaciu pištoľ. (Používajte iba rozpúšťadlá, ktorých bod vzplanutia je vyšší ako 55 °C).
- Pripojte elektrickú striekaciu pištoľ k zdroju elektrickej energie. Elektrickú striekaciu pištoľ zapnite. Vystriekajte rozpúšťadlo alebo vodu do nejakej nádoby alebo na handričku.
- Opakujte vyššie uvedený postup, kým z trysky nebude vychádzať čisté rozpúšťadlo, resp. voda.
- Elektrickú striekaciu pištoľ vypnite a vytiahnite zástrčku z elektrickej zásuvky.
- Zo striekacej pištole odskrutkujte nádobu na náterový materiál a vyprázdňte ju. Nádobu na náterový

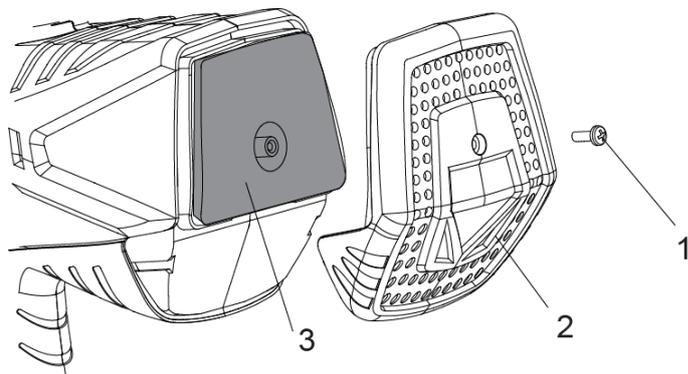
materiál skladujte vždy bez zvyškov materiálu a skontrolujte, či nie je akokoľvek poškodená.

- Stlačte a otočte uzamykacie tlačidlo pre odistenie jednotlivých častí. Následne vytiahnite prednú časť striekacej pištole. Dôkladne ju vyčistite.

- Nikdy zariadenie neponárajte do rozpúšťadla alebo vody. Vonkajší povrch striekacej pištole a nádoby na náterový materiál vyčistite mäkkou handričkou navlhčenou v mydlovej vode.

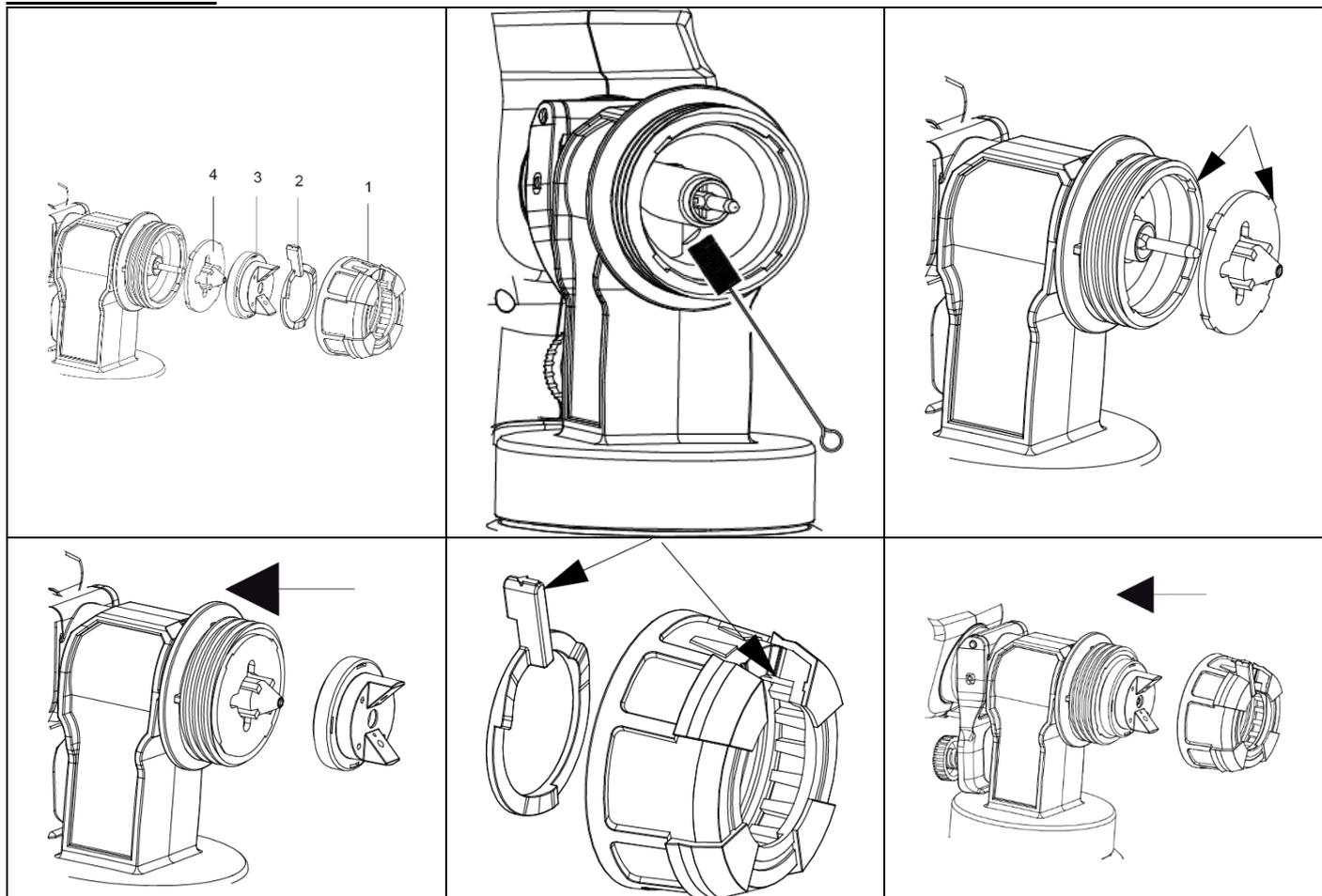
ČISTENIE A VÝMENA VZDUCHOVÉHO FILTRA

- Odskrutkujte skrutku (1) a odmontujte kryt vzduchového filtra (2). Vzduchový filter (3) vytiahnete z prístroja a podľa stupňa znečistenie opláchnite v čistej vode a namontujte naspäť alebo vložte nový vzduchový filter. Namontujte naspäť kryt vzduchového filtra (2).



- **UPOZORNENIE!** Elektrickú striekaciu pištoľ nikdy nepoužívajte bez vzduchového filtra, inak by mohlo dôjsť k nasatiu nečistôt, čo by malo vplyv na bezpečné fungovanie zariadenia.

ČISTENIE TRYSKY



- Odskrutkujte objímku a odstráňte páčku na nastavenie vzoru striekania, vzduchový uzáver a trysku. Vyčistite ich štetcom a rozpúšťadlom alebo vodou.

- **UPOZORNENIE!** Nikdy nečistite trysku alebo vzduchové otvory striekacej pištole ostrými kovovými predmetmi.

- Namontujte trysku na ihlu tak aby výklenok smeroval smerom dovnútra.

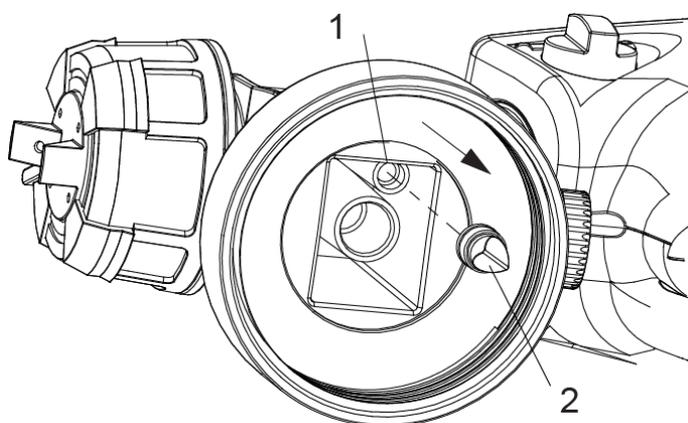
- Na trysku namontujte vzduchový uzáver.

- Páčku na nastavenie vzoru striekania vložte do objímky. Uistite sa, že výklenok na objímke zapadol do výklenku na páčke nastavenia vzoru striekania.

- Zaskrutkujte objímku.

ČISTENIE SPÄTNÉHO VENTILU

- Odskrutkujte nádobu na náterový materiál a saciu trubicu s tesnením.
- Odpojte spätný ventil (2) od ventilačnej hadice (1) a starostlivo vyčistite všetky diely.
- **UPOZORNENIE!** Ventilačná hadica a spätný ventil sú odolné voči rozpúšťadlám iba v obmedzenej miere. Neponárajte ich preto do rozpúšťadla.
- Namontujte naspäť spätný ventil a ventilačnú hadicu.
- Znova namontujte tesnenie, saciu trubicu a nádobu na náterový materiál.



RIEŠENIA PROBLÉMOV		
PROBLÉM	PRÍČINA	RIEŠENIE
Striekaciu pištoľ nie je možné zapnúť	žiadne sieťové napätie	Skontrolujte
Z trysky nevychádza náterový materiál	Upchatá tryska	Vyčistite trysku
	Príliš nízke množstvo náterového materiálu	Pomocou regulátora zvýšte množstvo náterového materiálu
	Poškodenie tesnenie na nádobe na náterový materiál	Vymeňte tesnenie
	Žiadny nárast tlaku v nádobe	Utiahnite nádobu
	Prázdna nádoba na náterový materiál	Doplňte náterový materiál do nádoby
	Uvoľnená nasávací trubicu	Nasávaciu trubicu správne nasadte
	Upchatá nasávací trubicu	Vyčistite nasávaciu trubicu
	Upchaté ventilačné otvory na nasávacej trubicu	Vyčistite ventilačné otvory
	Zaseknutý spätný ventil	Odstráňte a vyčistite
Z trysky kvapká náterový materiál	Znečistenie vzduchového uzáveru, trysky alebo ihly	Vyčistite vzduchový uzáver, trysku alebo ihlu
	Nesprávne zmontovaná striekacia pištoľ	Striekaciu pištoľ správne zmontujte
	Uvoľnená tryska	Utiahnite trysku
	Opotrebovaná ihla	Opotrebovanú ihlu vymeňte
Príliš hrubá vrstva náteru	Príliš vysoké množstvo náterového materiálu	Pomocou regulátora znížte množstvo náterového materiálu
	Znečistená tryska	Vyčistite trysku
	Príliš vysoká viskozita náterového materiálu	Pomocou regulátora znížte množstvo náterového materiálu
	Príliš malý nárast tlaku v nádobe	Utiahnite nádobu
	Znečistený vzduchový filter	Vymeňte vzduchový filter
	Príliš nízky prietok vzduchu	Pomocou regulátora prietoku vzduchu nastavte vyšší prietok vzduchu
Pulzujúci lúč	Nedostatok náterového materiálu v nádobe	Doplňte náterový materiál do nádoby
	Znečistený vzduchový filter	Vymeňte vzduchový filter
	Uvoľnená nasávací trubicu	Nasávaciu trubicu správne nasadte
	Upchatá nasávací trubicu	Vyčistite nasávaciu trubicu

Náterový materiál steká po maľovanom objekte	Príliš vysoké množstvo náterového materiálu	Pomocou regulátora znížte množstvo náterového materiálu
	Príliš malá vzdialenosť	Zväčšite vzdialenosť
Príliš veľké množstvo hmly z náterovej hmoty (overspray)	Príliš veľká vzdialenosť	Znížte vzdialenosť
	Príliš vysoké množstvo náterového materiálu	Pomocou regulátora znížte množstvo náterového materiálu
	Príliš vysoký prietok vzduchu	Pomocou regulátora prietoku vzduchu nastavte nižší prietok vzduchu
	Príliš vysoká viskozita náterového materiálu	Zriedte náterový materiál
	Nesprávna technika nástreku	Prečítajte si časť „Technika nástreku“
Vo ventilačnej hadici sa nachádza náterový materiál	Znečistený spätný ventil	Vyčistite spätný ventil
	Poškodený spätný ventil	Vymeňte spätný ventil

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Symbol prečiarknutej nádoby na odpad na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu doručte tieto výrobky na určené zberné miesta, kde budú prijaté zdarma. Alternatívne v niektorých krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

ES VYHLÁSENIE O ZHODE

ES DECLARATION OF CONFORMITY

vydané/issued by

Výrobca/Producer: NINGBO WEILDER ELECTRIC APPLIANCE CO., LTD
Sídlo/Seated: NO. 47, DONGFENG ROAD FENGHUA NINGBO CITY, ZHEJIANG, P.R.C.

Represented by: SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Sídlo/Seated: Michalovská 87/1414, Sobrance 07301, Slovensko
IČO/ID Nr: 46512250

vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že následne označené zariadenie na základe svojej koncepcie a konštrukcie, rovnako ako do obehu uvedené vyhotovenie, zodpovedá základným bezpečnostným požiadavkám príslušných legislatívnych predpisov/
hereby declares that this appliance is in compliance with all basic safety requirements of all relevant directives.

Elektrická striekacia pištoľ / Electric spray gun 230 V, 50 Hz, 600 W, 1 000 ml, 22 Kpa, Class II
Typ: Q1P-WYT23-800

bol navrhnutý a vyrobený v zhode s nasledujúcimi normami/was constructed and produced in compliance with following standards:

EN 55014-1:2017
EN 55014-2:2015
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 60745-1:2009+A11:2010
EN 50580:2012+A1:2013
IEC 62321-2:2013
IEC 62321-1:2013
IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-4:2013+A1:2017
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
ISO 17075-1:2017
IEC 62321-6:2015

a nasledujúcimi predpismi (všetko v platnom znení)/and all relevant directives (all in compliance):

EMC 2014/30/EU
MD 2006/42/EC
RoHS Directive (EU) 2015/863 amending Annex II to Directive 2011/65/EU.

Všetky súbory technickej dokumentácie sa nachádzajú k nahliadnutiu na adrese: /All related technical documentation and test report are available for checking at seat of company on following address: Slovakia TREND Export – Import s.r.o, Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance, Slovenská Republika

Last two digits when product has been introduced on market
/ Posledné dve číslice roka, kedy bol výrobok označený značkou

CE: 21

JUDr. Michal ŽEŇUCH
per procuram
SLOVAKIA TREND EXPORT - IMPORT, s.r.o.
Michalovská 87/1414
073 01 SOB RANCE
IČO: 46512250, DIČ: 2023403371

Sobrance 11.10.2021
Dátum a miesto vydania vyhlásenia
Place and date of issue

.....
Vydal/Issued by. Pečiatka/Podpis, Stamp/Signature
JUDr. Michal Žeňuch, confidential clerk/prokurista

STREND PRO[®]

Záručný list / Warranty

Výrobné číslo:	Dátum predaja:	Podpis a pečiatka predajcu:

Meno zákazníka (názov firmy):	Adresa zákazníka (sídlo firmy):

Zákazník svojím podpisom potvrdzuje, že mu bolo zariadenie predvedené a vysvetlené, že bol oboznámený s návodom na obsluhu, nasadením a užívaním stroja a že mu zariadenie bolo vydané kompletne.	Podpis zákazníka:

Záznamy o reklamáciách- záručných opravách

Dátum prijatia reklamácie:	Dátum ukončenia reklamácie:	Evidenčné číslo reklamácie:	Podpis prevedenej záručnej opravy (Záznam o neoprávnenej reklamácie)	Pečiatka servisného technika:

Podmienky záruky

- Dodávateľ poskytuje na tento výrobok záručnú dobu uvedenú v tomto záručnom liste za podmienok dodržania spôsobu používania a skladovania výrobku v súlade s platnými podmienkami a normami, ako i návodom na obsluhu. Záručná doba začína plynúť od dátumu predaja. Záruka na batérie je 12 mesiacov.
- Predĺžená záručná doba 5 rokov sa poskytuje na výrobok za podmienok, že tento výrobok je dodávateľom označený v zozname výrobkov s predĺženou zárukou, konečným zákazníkom je spotrebiteľ a výrobok nebude používaný na komerčné nasadenie. Predĺžená záruka je podmienená pravidelnými servisnými prehliadkami v autorizovaných servisných strediskách dodávateľa.
- Záručná doba sa predlžuje o dobu, počas ktorej bol výrobok v záručnej oprave a je o tom uvedený záznam v zozname o záručných opravách tohto záručného listu. Právo na záručnú opravu si spotrebiteľ môže uplatniť v niektorom autorizovanom servisnom stredisku, podľa priloženého zoznamu „A“ servisných stredísk. Servisné strediská „B“ prevádzkajú záručné opravy len na výrobky, ktoré boli predané v ich prevádzkach. Zoznam servisných stredísk je pravidelne aktualizovaný u predajcov a na stránke dovozu: www.strendpro.sk.
- Záručné stredisko je povinné zabezpečiť záručnú opravu v zákonom stanovenej lehote. Zákonom stanovená lehota na vybavenie reklamácie začína plynúť nasledujúcim dňom po dátume prijatia reklamácie v servisnom stredisku.
- Bezplatná záručná oprava nemôže byť uplatňovaná ak ide o poruchy, ktoré boli spôsobené používaním výrobku v rozpore s ustanoveniami uvedenými v návode na obsluhu, nesprávnou manipuláciou, mechanickým poškodením, bežným mechanickým opotrebením dielov spôsobeným prevádzkou stroja, vinou obsluhy, živelnou pohromou, neoprávneným zásahom do výrobku, poruchy zapríčinené použitím nevhodných náhradných dielov, použitím nevhodného paliva, a zrejme preťaženie stroja v dôsledku trvalého prekračovania hornej hranice výkonu. Práce spojené s čistením, základnou údržbou, ošetrovaním alebo nastavením zariadenia, ktoré môže viesť k obsluhu a sú uvedené v návode na obsluhu, nespádajú do rozsahu záruky.
- Za bežné opotrebenie dielov sa považuje hlavne opotrebenie: všetkých rotujúcich a pohyblivých častí, rezných častí a ich krytov, strižných skrutiek a klinov, prevodových a klinových remeňov, reťazových prevodov, trecie plochy brzd a spojok, dezény pneumatík a diely bežnej údržby ako sú: vzduchové, hydraulické a olejové filtre, zapalovacie sviečky, olejové a chladiace náplne.
- Z predĺženej záruky sú vyňaté časti strojov a zariadení, na ktoré ich konkrétny výrobca poskytuje kratšiu záruku ako dodávateľ na samotný výrobok, v ktorom sú namontované. Do tejto kategórie častí patria: akumulátory, žiarovky a podobne.
- Právo uplatniť nároky plynúce zo záruky má vlastník výrobku, pokiaľ tak urobí najneskôr v posledný deň záručnej doby.
- Pri reklamáciách sa postupuje podľa príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka a Zákona o ochrane spotrebiteľa.
- Servisné prehliadky, ktoré sú podmienkou predĺženej 5 ročnej záruky, musia byť prevádzané len v autorizovanom servisnom stredisku dodávateľa, v pravidelných intervaloch a obdobie medzi jednotlivými prehliadkami nesmie prekročiť dobu 12 mesiacov. Prvá servisná prehliadka musí byť vykonaná najneskôr do 12 mesiacov od dátumu predaja výrobku. Servisné prehliadky vykonávajú servisné strediská v období posledných troch a prvých dvoch mesiacoch kalendárneho roku. Každá servisná prehliadka musí byť zaznamenaná v tomto záručnom liste s uvedeným dátumom prehliadky, podpisom a pečiatkou servisného strediska. Servisnou prehliadkou sa rozumie kontrola stroja, výmena náplní a filtrov podľa odporúčenia výrobcu, výmena opotrebených a poškodených dielov, ktoré môžu ovplyvniť poškodenie alebo opotrebenie iných dielov a samotné nastavenie stroja. Úkon servisnej prehliadky a použitý materiál sa účtuje podľa platného cenníka servisného strediska.

Pri uplatňovaní reklamácie je reklamujúci povinný predložiť k reklámácii čistý výrobok, doklad o kúpe alebo vyplnený a potvrdený záručný list. V prípade predĺženej záruky, záznamy o servisných prehliadkach a daňové doklady za jednotlivé prehliadky. Pri nesplnení niektorej z podmienok predĺženej záruky uvedenej v tomto záručnom liste, sa na výrobok poskytuje záručná doba 2 roky.

ZÁRUČNÝ A POZÁRUČNÝ SERVIS VYKONÁVA SPLNOMOCNENÝ ZÁSTUPCA VÝROBCU

Splnomocnený zástupca výrobcu: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk

ELEKTRICKÁ STŘÍKACÍ PISTOLE**POUŽITÍ**

Stříkací pistole jsou určeny k nanášení následujících barev a nátěrů:

- Vodou ředitelné barvy
- Základní barvy
- Krycí laky
- Krycí laky na automobily
- Nátěry na dřevo
- Ochranné nátěry na dřevo
- Mořidla
- Nechořlavé látky, jejichž bod vzplanutí je nižší než 55 ° C

Stříkací pistole nejsou určeny k nanášení:

- fasádních barev
- Kapalin obsahujících mechanické částice a nehomogenních systémů (tzn. Směsi, když se po důkladném promíchání směsi jednotlivé složky začnou od sebe rychle oddělovat nebo také nepremiešaných směsí, které jsou po důkladném promíchání homogenní
- Prostředků obsahujících oxidační a korozivní složky (kyseliny, louhy, peroxid vodíku, roztoky dezinfekčních solí a solí na bělení jako např. Manganistanu draselného, chlornanu sodného apod.), Dále tekutých poživatin a pochutin určených pro potravinářské účely

Zařízení používejte pouze na předepsané účely. Jakékoliv jiné použití je považováno jako případ nesprávného použití. Uživatel / obsluha a ne výrobce bude zodpovědný za jakékoliv poškození nebo zranění způsobené tímto nesprávným používáním. Pamatujte si, že toto zařízení nebylo navrženo pro komerční nebo průmyslové použití. Záruka nebude platná pokud bude zařízení používáno pro komerční, průmyslové nebo podobné účely.

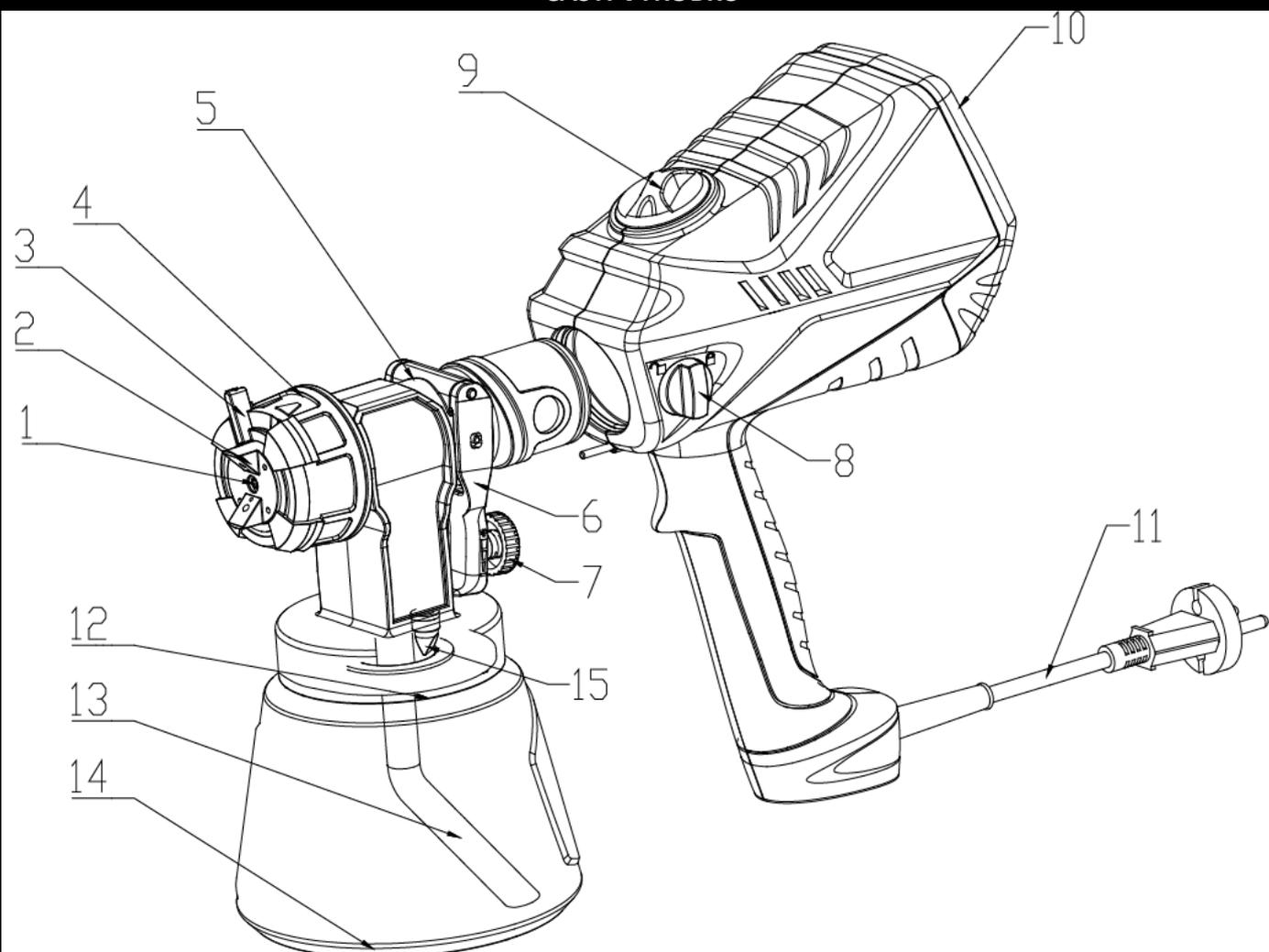
TECHNICKÉ PARAMETRY

	NAPĚTÍ / FREKVENCE	230 V / 50 Hz
	PŘÍKON	600 W
	PRŮTOK	0 – 1 200 ml/min
	TLAK	22 Kpa
	Ø TRYSKY	1,5 ; 1,8; 2,2 ; 2,6 mm
	NÁDRŽ	1 000 ml
	MAX. VISKOZITA BAREV	100 DIN/s.
	HMOTNOST	1,3 kg

Příslušenství:

- Viskozimetr
- Čistící jehla
- Kartáč na čištění

ČÁSTI VÝROBKU



1	Tryska	9	Regulátor průtoku vzduchu
2	Vzduchový uzávěr	10	Kryt vzduchového filtru
3	Páčka pro nastavení vzoru stříkání	11	Napájecí kabel
4	Objímka	12	Těsnění
5	Přední část pistole	13	Sací trubice
6	Spoušť	14	Nádoba na nátěrový materiál
7	Regulátor průtoku	15	Zpětný ventil
8	Uzamykací tlačítko		

VYSVĚTLIVKY SYMBOLŮ

	Obecné upozornění na nebezpečí.
	Přečtěte si návod k použití.
	Nevyhazujte do běžného domovního odpadu. Namísto toho, ekologicky přijatelnou cestou se obraťte na recyklaci střediska. Prosím věnujte péči ochraně životního prostředí.
	Výrobek je v souladu s platnými evropskými směrnici a byla provedena metoda hodnocení shody těchto směrnic.
	Používejte ochranné pracovní brýle.
	Noste chránič sluchu.
	Noste respirační roušku.

	Při provádění oprav stroj nesmí být zapojen do elektrické zásuvky.
	Ochrana dvojitou izolací II. Není třeba uzemnění.

OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO ELEKTRICKÉ NÁŘADÍ

- **POZOR! Přečtěte si bezpečnostní upozornění, instrukce, vyobrazení a technické údaje poskytované s tímto elektrickým nářadím.** Porušení dodržování všech instrukcí uvedených níže může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár a / nebo těžké ublížení na zdraví.

1) BEZPEČNOST PRACOVNÍHO PROSTŘEDÍ:

- Pracoviště je třeba udržovat v čistotě a dobře osvětlené. Nepořádek a tmavé prostory bývají příčinou nehod.
- Nepoužívejte elektrické nářadí v prostředí, kde hrozí nebezpečí výbuchu, kde se vyskytují hořlavé kapaliny, plyny nebo prach. V elektrickém nářadí vznikají jiskry, které mohou zapálit prach nebo výpary.
- Při používání elektrického nářadí zamezte přístupu dětem a dalším osobám. Pokud budete rušeni, můžete ztratit kontrolu nad prováděnou činností.

2) ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST:

- Vidlice napájecího kabelu elektrického nářadí musí odpovídat zásuvkám. Nikdy jakýmkoliv způsobem neupravujte el. přívodní kabel. Nářadí, které má na vidlici přívodní šňůry ochranný kolík, nikdy nepřipojujte rozdvojky nebo jinými adaptéry. Nepoškozené vidlice a odpovídající zásuvky sniží nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Poškozené nebo zamotané přívodní kabely zvyšují nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Pokud se síťová šňůra poškodí, musí se nahradit osobitou síťovou šňůrou, kterou lze dostat u výrobce nebo jeho obchodního zástupce.
- Obsluha se nesmí tělem dotýkat uzemněných předmětů, jako je např. potrubí, těleso ústředního vytápění, sporáky a chladničky. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem je větší, pokud je vaše tělo spojené se zemí.
- Nevystavujte elektrické nářadí dešti, vlhku nebo vodě. Elektrického nářadí se nikdy nedotýkejte mokřima rukama. Elektrické nářadí nikdy nemyjte pod tekoucí vodou ani jej neponořujte do vody.
- Kabel se nesmí nadměrně zatěžovat. Kabel nikdy nepoužívejte k přenášení, tahání nebo vytahování vidlice elektrického nářadí. Kabel nesmí být vystaven působení tepla, oleje, ostrých hran nebo pohyblivých dílů. Poškozené nebo zapletené kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nikdy nepracujte s nářadím, které má poškozený el. kabel příp. vidlici nebo spadlo na zem a je jakýmkoliv způsobem poškozeno.
- Při používání elektrického nářadí ve venkovním prostředí používejte prodlužovací kabel vhodný pro venkovní použití. Použití kabelu vhodného k vnějšímu použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem
- Pokud používáte elektrické nářadí ve vlhkých prostorech, používejte napájení chráněné proudovým chráničem (RCD) .Používání RCD omezuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Pojem "proudový chránič (RCD)" může být nahrazen pojmem "hlavní jistič obvodu (GFCI)" nebo "jistič unikajícího proudu (ELCB)".
- Držte el. ruční nářadí výlučně za izolované plochy určené k uchopení, protože při provozu může dojít ke kontaktu řezacího či vrtacího příslušenství se skrytým řidičem nebo vlastní šňůrou.

3) BEZPEČNOST OSOB:

- Při používání elektrického nářadí buďte pozorní a ostražití, věnujte maximální pozornost činnosti, kterou právě provádíte. Soustředte se na práci. Nepracujte s elektrickým nářadím pokud jste unaveni nebo jste pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. I chvilková nepozornost při používání elektrického nářadí může vést k vážnému poranění osob. Při práci s el. nářadím nejezte, nepijte a nekuřte.
- Používejte ochranné pomůcky. Vždy používejte ochranu očí. Používejte ochranné prostředky odpovídající druhu práce, kterou provádíte. Ochranné pomůcky jako např. respirátor, bezpečnostní obuv s protiskluzovou úpravou, pokrývka hlavy nebo ochrana sluchu, používané v souladu s podmínkami práce, snižují riziko poranění osob.
- Vyvarujte se neúmyslnému zapnutí el. nářadí. Nepřenášejte el. nářadí, které je připojeno k elektrické síti, s prstem na vypínači nebo na spoušti. Před připojením k elektrickému napětí se ujistěte, zda vypínač nebo

spoušť v poloze "vypnuto". Přenášení el. nářadí s prstem na vypínači nebo připojování vidlice el. nářadí do zásuvky ze zapnutým vypínačem může být příčinou vážných úrazů.

- Před zapnutím el. nářadí odstraňte všechny seřizovací klíče a nástroje. Nastavovací klíč nebo nástroj, který zůstane připevněn k otáčející se části elektrického nářadí může být příčinou poranění osob.

- Vždy udržujte stabilní postoj a rovnováhu. Pracujte jen tam, kam bezpečně dosáhnete. Nikdy nepřeceňujte vlastní sílu. Nepoužívejte elektrické nářadí, pokud jste unavení.

- Oblékejte se vhodným způsobem. Používejte pracovní oblečení. Nenoste volné oblečení ani šperky. Dbejte na to, aby se vaše vlasy, oblečení, rukavice nebo jiná část těla nedostala do přílišné blízkosti rotujících nebo rozpálených částí el. nářadí.

- Připojte el. nářadí k odsávání prachu. Pokud má el. nářadí možnost připojení zařízení na zachycování nebo odsávání prachu, ujistěte se, že došlo k jeho řádnému připojení a používání. Použití takových zařízení může omezit nebezpečí vznikající prachem.

- Pevně upevněte obrobek. Použijte stolařskou svorku nebo svěrák pro upevnění obrobku, který budete obrábět.

- Nepoužívejte jakékoliv nářadí pokud jste pod vlivem alkoholu, drog, léků nebo jiných omamných či návykových látek.

- Zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dozorem nebo nedostali pokyny ohledně použití zařízení od osoby odpovědné za jejich bezpečnost. Děti musí být pod dozorem, abyste se ujistili, že se nehrají se zařízením.

4) POUŽITÍ A ÚDRŽBA ELEKTRICKÉHO NÁŘADÍ:

- El. nářadí vždy odpojte od el. sítě v případě jakéhokoliv problému při práci, před každým čištěním nebo údržbou, při každém přesunu a při ukončení činnosti! Nikdy nepracujte s el. nářadím, pokud je jakýmkoliv způsobem poškozeno.

- Pokud začne nářadí vydávat abnormální zvuk nebo zápach, okamžitě ukončete práci.

- Elektrické nářadí nepřetěžujte. Elektrické nářadí bude pracovat lépe a bezpečněji, jestliže s ním budete pracovat v otáčkách, pro které bylo navrženo. Používejte správné nářadí, které je určeno pro danou činnost. Vhodné nářadí bude dobře a bezpečně vykonávat práci, pro kterou bylo vyrobeno.

- Nepoužívejte elektrické nářadí, které nelze bezpečně zapnout a vypnout ovládacím vypínačem. Používání takového nářadí je nebezpečné. Poškozený vypínač musí být opraven certifikovaným servisem.

- Odpojte nářadí od elektrické sítě předtím, než začnete provádět jeho nastavení, výměnu příslušenství nebo údržbu. Toto opatření omezí nebezpečí náhodného spuštění.

- Nepoužívané elektrické nářadí uschovejte tak, aby bylo mimo dosah dětí a nepovolaných osob. Elektrické nářadí v ruce nezkušených uživatelů může být nebezpečné. Elektrické nářadí skladujte na suchém a bezpečném místě.

- Pečlivě udržujte elektrické nářadí v dobrém stavu. Pravidelně kontrolujte seřízení pohybujících se částí a jejich pohyblivost. Kontrolujte zda nedošlo k poškození ochranných krytů nebo jiných částí, které mohou ohrozit bezpečnou funkci elektrického nářadí. Pokud je nářadí poškozeno, před dalším použitím zajistěte jeho opravu. Mnoho úrazů je způsobeno nesprávnou údržbou elektrického nářadí.

- Řezací nástroje udržujte ostré a čisté. Správně udržované a naostřené nástroje usnadňují práci, omezují nebezpečí úrazu a práce s nimi se lépe kontroluje. Použití jiného příslušenství než toho, které je uvedeno v návodu k obsluze nebo doporučené dovozcem může způsobit poškození nářadí a být příčinou úrazu.

- Elektrické nářadí, příslušenství, pracovní nástroje atd. používejte v souladu s těmito pokyny a takovým způsobem, který je předepsán pro konkrétní elektrické nářadí a to s ohledem na dané podmínky práce a druh převáděné práce. Používání nářadí pro jiné účely, než pro jaké je určeno, může vést k nebezpečným situacím.

5) SERVIS:

- Servis elektrického nářadí svěřte kvalifikovanému technikovi. Mohou se používat pouze náhradní díly. Zaručíte tak, že bude zachována bezpečnost elektrického nářadí.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO STŘÍKACÍ PISTOLE

- Příklad za chodu vytváří elektromagnetické pole, které může negativně ovlivnit fungování aktivních či pasivních lékařských implantátů (kardiostimulátorů) a ohrozit život uživatele. Před používáním tohoto nářadí se informujte u lékaře nebo výrobce implantátu, zda můžete s tímto přístrojem pracovat.
- Elektrická stříkací pistole není určena pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v jejím bezpečném používání, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití zařízení osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Dávejte pozor na děti, abyste zajistili, že se nebudou moci s výrobkem hrát.
- Stříkací pistole nikdy nemá směřovat na přítomné osoby nebo zvířata. Riziko poškození zdraví je v tomto případě velmi vysoké!
- stříkací pistoli používejte pouze na stříkání látek, jejichž bod vzplanutí je vyšší než 55 ° C.
- Stříkací pistole se nesmí používat pro stříkání hořlavých materiálů.
- stříkací pistoli používejte pouze v dobře větraných prostorách, protože hrozí nebezpečí kumulace látek v ovzduší a vdechnutí nebezpečných látek.
- **VAROVÁNÍ!** Je nutné si uvědomit všechna rizika, které představuje nátěrový materiál a řídit se označením na nádobě nebo informacemi od výrobce materiálu, který plánujete stříkat.
- stříkací pistoli nepoužívejte na stříkání látek, u nichž nejsou známy potenciální rizika.
- Při práci používejte ochranu zraku, sluchu, respiračně roušku, noste vhodný pracovní oděv a rukavice. V průběhu práce zabraňte vstupu na pracoviště osobám bez ochranných pomůcek a zvířatům. O vhodnosti osobních ochranných pomůcek, zejména na ochranu dýchacích cest z důvodu toxicity nanášené barvy se poraďte v prodejně.
- Zamezte kontaktu nátěrových hmot či rozpouštědel s očima nebo kůží. Pokud dojde k jejich požití okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Při jakékoliv manipulaci s nátěrovými hmotami a rozpouštědly nekouříte a zabraňte přístupu otevřeného ohně či jisker (statická elektřina, zapalovače). Páry rozpouštědel mohou být za určitých podmínek výbušné, proto se stříkací pistoli nepracujte v prostředí s nebezpečím výbuchu nebo v blízkosti horkých předmětů.
- Zajištěte, aby v pracovním prostoru nebyly nádoby s hořlavými či jiné hořlavé materiály. Pro případ potřeby mějte připraven hasicí přístroj či jiné hasicí zařízení.
- Zamezte kontaktu stříkací pistole s agresivními látkami (kyseliny, louhy, bělidla).
- Stříkací pistole nepoužívejte za nepříznivých podmínek (např. Nevhodný směr větru, teplota okolí nad 40 ° C atd.) A v blízkosti potravin, léků atd.
- Při práci se stříkací pistolí nejezte a nepijte.
- Při práci zaujměte stabilní postoj a pracujte jen na dobře osvětleném místě.
- stříkací pistoli odpojte od zdroje elektrické energie vždy když naplňujete nádobu nátěrovým materiálem nebo provádíte její údržbu.
- Zbytky nátěrových hmot a rozpouštědel ekologicky zlikvidujte podle pokynů jejich výrobce.



ZBYTKOVÁ RIZIKA

I když se elektrická stříkací pistole používá v souladu s bezpečnostními pokyny, není možné odstranit všechny rizikové faktory. Při používání elektrické stříkací pistole mohou vzniknout tato rizika:

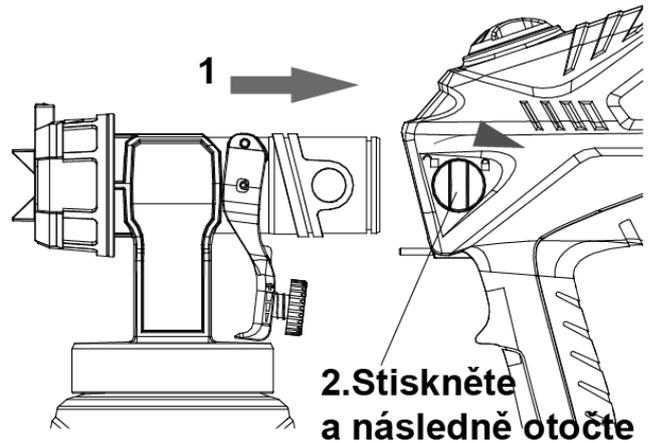
1. Poškození plic, pokud není použito účinné respirační roušku.
2. Poškození sluchu, pokud není použita účinná ochrana sluchu.
3. Poškození zdraví vyplývající z emisí vibrací, pokud se elektrické nářadí používá delší dobu, nebo není dostatečně udržované.

MONTÁŽ

- Před zahájením montáže zařízení vypněte a vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky.

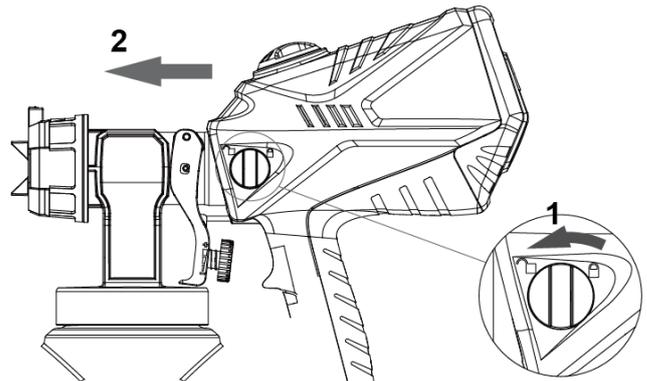
MONTÁŽ PŘEDNÍ ČÁSTI ZAŘÍZENÍ

- Nasuňte přední část stříkací pistole do zadní části stříkací pistole. Následně stiskněte uzamykací tlačítko a otočte jím pro zajištění jednotlivých částí. Zařízení je smontované a připravené k použití.



DEMONTÁŽ PŘEDNÍ ČÁSTI ZAŘÍZENÍ

- Stiskněte a otočte uzamykací tlačítko pro odjištění jednotlivých částí. Následně vytáhněte přední část.



POUŽITÍ

PŘÍPRAVA NA POUŽITÍ



Provádění stříkacích prací v blízkosti vodních zdrojů nebo na sousedních plochách v bezprostřední spádové oblasti vodních zdrojů není dovoleno.

Při kupování barev, laků a jiných nátěrových materiálů si všimněte jejich vlastností týkajících se ochrany životního prostředí.

Příprava pracoviště



Zásuvky a vypínače bezpodmínečně zalepte páskou. Hrozí nebezpečí zásahu elektrickým proudem v případě vniknutí nátěrového materiálu do zásuvky nebo vypínače. Dbejte na kvalitu používané lepicí pásky. Na tapety a natřené podklady nepoužívejte příliš přilnavou lepicí pásku, aby se zabránilo poškození při jejím odstraňování. Lepicí pásky odstraňujte pomalu a rovnoměrně v žádném případě prudce. Plochy nechávejte zakryté lepicí páskou jen tak dlouho, jak je to nezbytné, aby se minimalizovaly možné zbytky při odstraňování. Řiďte se také pokyny výrobce lepicí pásky.



V průběhu stříkání může dojít k zasažení okolí stříkané plochy, proto okolí stříkané plochy zakryjte nebo nanášení barvy provádějte na místě, kde to nevadí.

- Plocha, na kterou budete stříkat, musí být čistá, suchá a zbavená mastnoty.
- Hladké plochy zdrsňte a pak z nich odstraňte jemný prach.

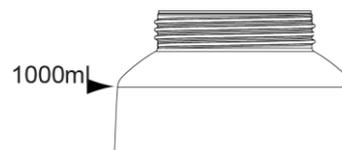
Příprava nátěrového materiálu:

- Většina barev je připravena na barvení štětcem a je nutné je ředit před použitím stříkací pistolí.
- Při ředění barev dodržujte pokyny výrobce. Při nesprávném rozředění barev mohou vznikat hrudky, které způsobí ucpaní stříkací pistole.
- S elektrickou stříkací pistolí lze stříkat barvy, jejichž viskozita je maximálně 100 DIN / s.
- Viskozimetr vám pomůže určitě správnou viskozitu barvy, která má být použita.
- Pro zjištění správné viskozity, naplňte viskozimetr barvou až po okraj a stopněte za jaký čas se vyprázdní.
- Níže uvedená tabulka ukazuje doporučené časové hladiny viskozit různých druhů materiálů:

Smaltové barvy	25-60 sekund
Základní barvy	30-60 sekund
Mořidla	20-60 sekund
Vosky laky	25-35 sekund
Laky	25-35 sekund
Krycí laky na automobily	20-40 sekund
Latexové barvy	45-90 sekund
Ochranné nátěry na dřevo	Ředění není nutné
Impregnační nátěry	Ředění není nutné
Polyuretanové barvy	Ředění není nutné

Naplnění nádoby na nátěrový materiál

- Odšroubujte nádobu na nátěrový materiál ze stříkací pistole.
- Nalijte nátěrový materiál do nádoby a nádobu pevně našroubujte zpět na stříkací pistoli.
- Do nádoby lze nalít max. 1 000 ml nátěrového materiálu.



POUŽITÍ

- Než zařízení připojíte ke zdroji elektrické energie a zapnete ho se ujistěte, že napětí v elektrické zásuvce je stejné jako údaje na typovém štítku zařízení.
- Během používání dávejte pozor na to aby zařízení nenasávalo žádné nečistoty ani výpary z rozpouštědel nebo nátěrových materiálů.

Zapnutí

- Zařízení připojte ke zdroji elektrické energie zastrčením zástrčky do elektrické zásuvky.
- Zařízení uchopte za rukojeť a nasměrujte jej na stříkanou plochu.
- Stiskněte spoušť a držte ji stlačenou, dokud nezačne z trysky vycházet rozprašovaná látka.

Vypnutí

- Pro vypnutí zařízení uvolněte spoušť.
- Zařízení odpojte od zdroje elektrické energie, tak že vytáhnete zástrčku ze zásuvky.

Nastavení průtoku

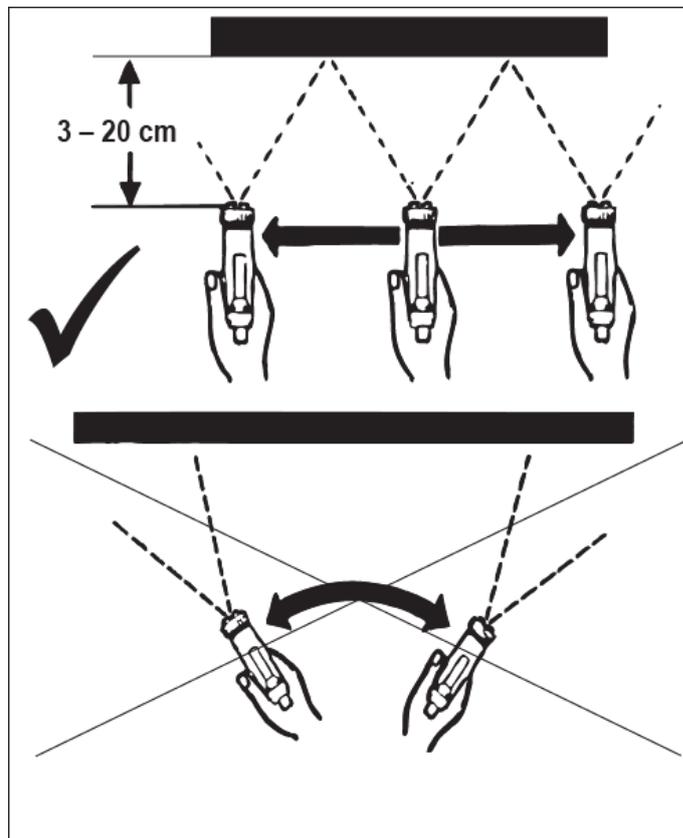
- Otáčením regulátoru průtoku nastavte požadované množství nátěrového materiálu.

-: Minimální množství nátěrového materiálu

+: Maximální množství nátěrového materiálu

Technika nástřiku

- **Poznámka:** Při práci ve venkovním prostředí si všimněte směr větru.
- Pro správné nastavení elektrické stříkací pistole vám doporučujeme provést nejprve zkušební nástřik (např. Na karton) a nastavit správný průtok a vzor stříkání předtím než začnete stříkat na vámi zvolený povrch.
- Držte stříkací pistoli bezpodmínečně ve svislé poloze a v rovnoměrné vzdálenosti 3 - 20 cm od stříkaného objektu.
- **Důležité:** Stříkání začněte mimo stříkané plochy a nepřerušujte stříkání v rámci stříkané plochy.
- Pohybujte stříkací pistolí rovnoměrně příčně sem a tam nebo nahoru a dolů. Rovnoměrnou kvalitu povrchu dosáhnete tehdy, když se jednotlivé vzory překrývají přibližně v šířce 4 - 5 cm.
- Pohyb při stříkání by neměl vycházet ze zápěstí, ale z celého ramene. Tím během stříkání zůstane zaručena vždy stejná vzdálenost mezi stříkací pistolí a plochou.
- Když se na trysce nebo vzduchovém uzávěře začne usazovat nátěrový materiál okamžitě je vyčistěte.
- **Poznámka:** V případě přerušení práce zařízení položte pouze na rovný čistý povrch tak aby se nemohlo převrátit.



Nastavení vzoru stříkání



Nebezpečenstvo poranenia! Nikdy počas nastavovania vzduchového uzáveru nestláčajte spúšť.
Nebezpečí poranění! Nikdy během nastavování vzduchového uzávěru nemačkejte spoušť.

- Nastavte vzor stříkání. Nejprve zlehka uvolněte objímku a následně otočte vzduchový uzávěr do požadované polohy. Objímku dotáhněte.

ÚDRŽBA

- Před zahájením jakékoliv kontroly nebo údržby, zařízení vypněte a vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky.
- Elektrickou stříkací pistolí důkladně vyčistěte po každém použití. Pokud nečistoty nelze odstranit, použijte měkký hadřík navlhčený v mýdlové vodě. Nikdy nepoužívejte čisticí prostředky nebo rozpouštědla jako je benzín, alkohol, čpavek apod.! Tato rozpouštědla mohou poškodit plastové části výrobku.
- Pravidelně kontrolujte své zařízení a když zjistíte, že některé součástky jsou opotřebované nebo poškozené, preventivně je kvůli vlastní bezpečnosti vyměňte. Opotřebované či poškozené části stroje se mohou vyměnit pouze v autorizovaném servisu nebo jejich výměnu zajistí prodejce.
- Postarejte se o to, aby byly použity originální náhradní součástky.

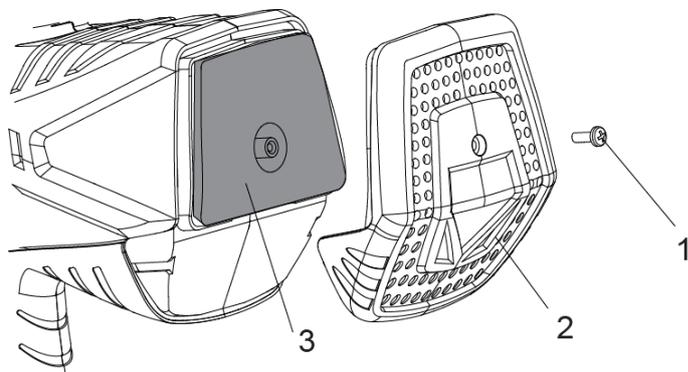
ČIŠTĚNÍ NÁDOBY NA NÁTĚROVÝ MATERIÁL A SACÍ TRUBKU

- Ze stříkací pistole odšroubujte nádobu na nátěrový materiál a vylijte z ní zbytky materiálu.
- Pomocí štětce vyčistěte nádobu na nátěrový materiál a sací trubku.
- Do nádoby na nátěrový materiál nalijte rozpouštědlo nebo vodu a pevně ji našroubujte zpět na stříkací pistolí. (Používejte pouze rozpouštědla, jejichž bod vzplanutí je vyšší než 55 ° C).
- Připojte elektrickou stříkací pistolí ke zdroji elektrické energie. Elektrickou stříkací pistolí zapněte. Vystříkejte rozpouštědlo nebo vodu do nějaké nádoby nebo na hadřík.
- Opakujte výše uvedený postup, dokud z trysky nebude vycházet čisté rozpouštědlo, resp. voda.
- Elektrickou stříkací pistolí vypněte a vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky.

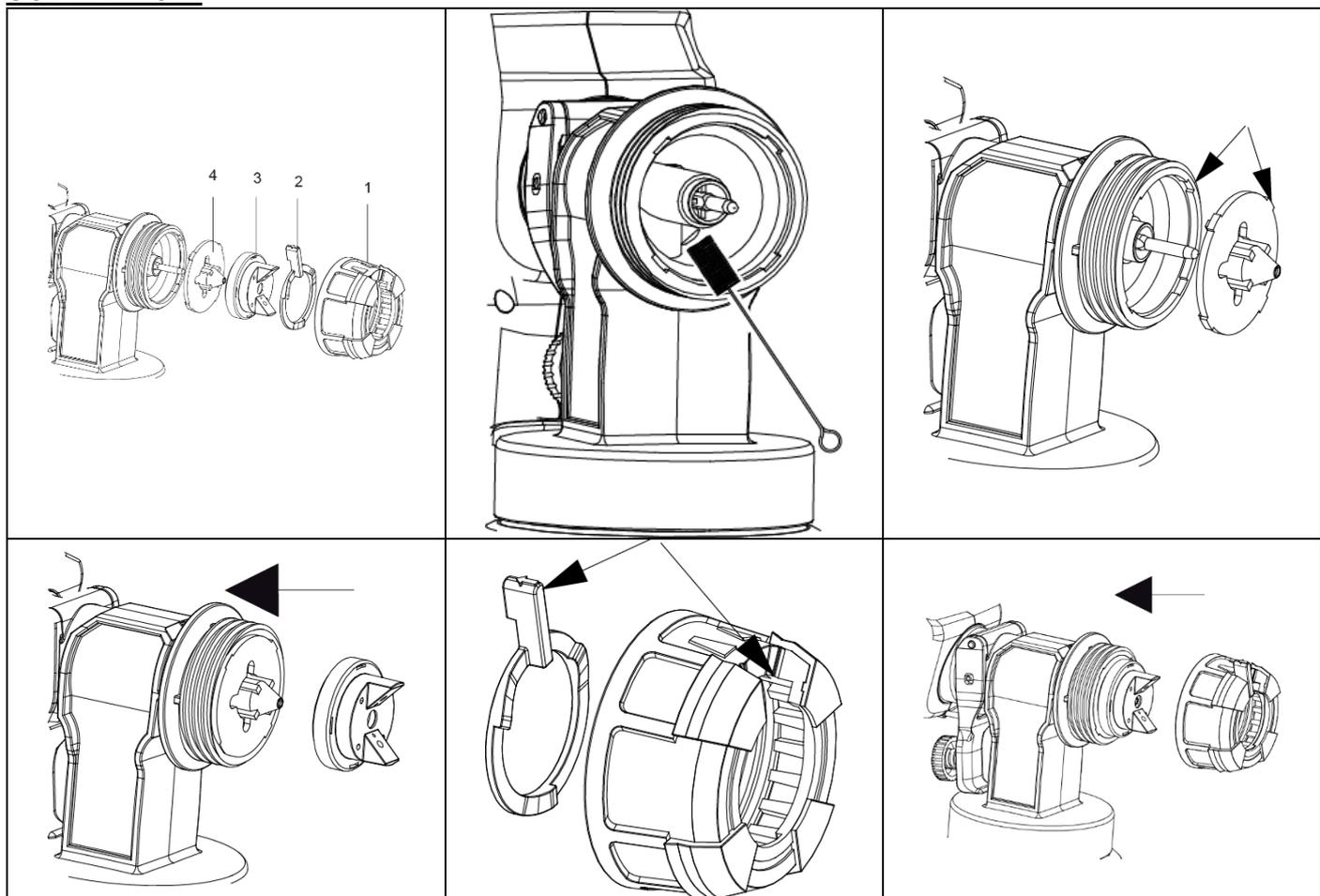
- Ze stříkací pistole odšroubujte nádobu na nátěrový materiál a vyprázdněte ji. Nádobu na nátěrový materiál skladujte vždy bez zbytků materiálu a zkontrolujte, zda není jakkoli poškozena.
- Stiskněte a otočte uzamykací tlačítko pro odjištění jednotlivých částí. Následně vytáhněte přední část stříkací pistole. Důkladně ji vyčistěte.
- Nikdy zařízení neponořujte do rozpouštědla nebo vody. Vnější povrch stříkací pistole a nádoby na nátěrový materiál vyčistěte měkkým hadříkem navlhčeným v mýdlové vodě.

ČIŠTĚNÍ A VÝMĚNA VZDUCHOVÉHO FILTRU

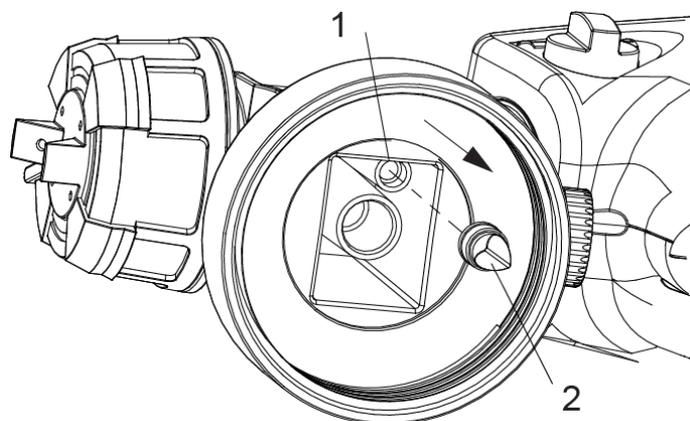
- Odšroubujte šroub (1) a odmontujte kryt vzduchového filtru (2). Vzduchový filtr (3) vytáhněte z přístroje a podle stupně znečištění opláchněte v čisté vodě a namontujte zpět nebo vložte nový vzduchový filtr. Namontujte zpět kryt vzduchového filtru (2).
- **POZOR!** Elektrickou stříkací pistoli nikdy nepoužívejte bez vzduchového filtru, jinak by mohlo dojít k nasátí nečistot, což by mělo vliv na bezpečné fungování zařízení.



ČIŠTĚNÍ TRYSKY



- Odšroubujte objímku a odstraňte páčku pro nastavení vzoru stříkání vzduchový uzávěr a trysku. Vyčistěte je štětcem a rozpouštědlem nebo vodou.
 - **POZOR!** Nikdy nečistěte trysku nebo vzduchové otvory stříkací pistole ostrými kovovými předměty.
 - Namontujte trysku na jehlu tak aby výklenek směřoval směrem dovnitř.
 - Na trysku namontujte vzduchový uzávěr.
 - Páčku pro nastavení vzoru stříkání vložte do objímky.
- Ujistěte se, že výklenek na objímce zapadl do výklenku na páčce nastavení vzoru stříkání.
- Zašroubujte objímku.



ČIŠTĚNÍ ZPĚTNÉHO VENTILU

- Odšroubujte nádobu na nátěrový materiál a sací trubku s těsněním.
- Odpojte zpětný ventil (2) od ventilační hadice (1) a pečlivě vyčistěte všechny díly.
- **POZOR!** Ventilační hadice a zpětný ventil jsou odolné vůči rozpouštědlům pouze v omezené míře. Neponořujte je proto do rozpouštědla.
- Namontujte zpět zpětný ventil a ventilační hadici.
- Znovu namontujte těsnění, sací trubici a nádobu na nátěrový materiál.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ		
PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Stříkací pistoli nelze zapnout	Žádné síťové napětí	Zkontrolujte
Z trysky nevychází nátěrový materiál	Ucpaná tryska	Vyčistěte trysku
	Příliš nízké množství nátěrového materiálu	Pomocí regulátoru zvyšte množství nátěrového materiálu
	Poškození těsnění na nádobě na nátěrový materiál	Vyměňte těsnění
	Žádný nárůst tlaku v nádobě	Utáhněte nádobu
	Prázdna nádobu na nátěrový materiál	Doplňte nátěrový materiál do nádoby
	Uvolněná sací trubice	Sací trubici správně nasadte
	Ucpaná sací trubice	Vyčistěte sací trubku
	Ucpané ventilační otvory na sací trubici	Vyčistěte ventilační otvory
Z trysky kape nátěrový materiál	Zaseknutý zpětný ventil	Odstraňte a vyčistěte
	Znečištění vzduchového uzávěru, trysky nebo jehly	Vyčistěte vzduchový uzávěr, trysku nebo jehlu
	Nesprávně smontovaná stříkací pistole	Stříkací pistoli správně smontujte
	Uvolněná tryska	Utáhněte trysku
Příliš silná vrstva nátěru	Opotřebovaná jehla	Opotřebovanou jehlu vyměňte
	Příliš vysoké množství nátěrového materiálu	Pomocí regulátoru snižte množství nátěrového materiálu
	Znečištěná tryska	Vyčistěte trysku
	Příliš vysoká viskozita nátěrového materiálu	Pomocí regulátoru snižte množství nátěrového materiálu
	Příliš malý nárůst tlaku v nádobě	Utáhněte nádobu

	Znečištěný vzduchový filtr	Vyměňte vzduchový filtr
	Příliš nízký průtok vzduchu	Pomocí regulátoru průtoku vzduchu nastavte vyšší průtok vzduchu
Pulsující paprsek	Nedostatek nátěrového materiálu v nádobě	Doplňte nátěrový materiál do nádoby
	Znečištěný vzduchový filtr	Vyměňte vzduchový filtr
	Uvolněná sací trubice	Sací trubici správně nasadte
	Ucpaná sací trubice	Vyčistěte sací trubku
Nátěrový materiál stéká po malovaném objektu	Příliš vysoké množství nátěrového materiálu	Pomocí regulátoru snižte množství nátěrového materiálu
	Příliš malá vzdálenost	Zvětšete vzdálenost
Přílišné množství mlhy z nátěrové hmoty (overspray)	Příliš velká vzdálenost	Snižte vzdálenost
	Příliš vysoké množství nátěrového materiálu	Pomocí regulátoru snižte množství nátěrového materiálu
	Příliš vysoký průtok vzduchu	Pomocí regulátoru průtoku vzduchu nastavte nižší průtok vzduchu
	Příliš vysoká viskozita nátěrového materiálu	Zředte nátěrový materiál
	Nesprávná technika nástřiku	Viz část "Technika nástřiku"
Ve ventilační hadici se nachází nátěrový materiál	Znečištěný zpětný ventil	Vyčistěte zpětný ventil
	Poškozený zpětný ventil	Vyměňte zpětný ventil

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Symbol přeškrtnuté popelnice na produktech nebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Pro správnou likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

STREND PRO[®]

Záruční list / Warranty

Výrobní číslo:	Dátum prodeje:	Podpis a razítko prodejce:

Meno zákazníka (název firmy):	Adresa zákazníka (sídlo firmy):

Zákazník svým podpisem potvrzuje, že mu bylo zařízení předvedeno a vysvětleno, že byl seznámen s návodem k obsluze, nasazením a užíváním stroje a že mu zařízení bylo vydáno kompletní.	Podpis zákazníka:

Záznamy o reklamacích – záručních opravách

Dátum přijetí reklamace:	Datum ukončení reklamace:	Evidenční číslo reklamace:	Podpis převedené záruční opravy (Záznam o neoprávněné reklamace)	Razítko servisního technika:

Podmínky záruky

- Dodavatel poskytuje na tento výrobek záruční dobu uvedenou v tomto záručním listu za podmínek dodržení způsobu používání a skladování výrobku v souladu s platnými podmínkami a normami, jako i návodem k obsluze. Záruční doba začíná běžet od data prodeje. Záruka na baterie je 12 měsíců.
- Prodoužená záruční doba 5 let se poskytuje na výrobek za podmínek, že tento výrobek je dodavatelem označený v seznamu výrobků s prodouženou zárukou, konečným zákazníkům je spotřebitel a výrobek nebude používán na komerční nasazení. Prodoužená záruka je podmíněna pravidelnými servisními prohlídkami v autorizovaných servisních střediscích dodavatele.
- Záruční doba se prodoužuje o dobu, po kterou byl výrobek v záruční opravě a je o tom uveden záznam v seznamu o záručních opravách tohoto záručního listu. Právo na záruční opravu si spotřebitel může uplatnit v některém autorizovaném servisním středisku, podle příloženého seznamu A servisních středisek. Servisní střediska B převádějí záruční opravy pouze na produkty, které byly prodány v jejich provozech. Seznam servisních středisek je pravidelně aktualizován u prodejců a na stránce dovozu: www.strendpro.sk.
- Servisní středisko je povinné zajistit záruční opravu v zákonem stanovené lhůtě. Zákonem stanovená lhůta pro vyřízení reklamace začíná běžet dnem následujícím po datu přijetí reklamace v servisním středisku..
- Bezplatná záruční oprava nemůže být uplatňována pokud jde o poruchy, které byly způsobeny používáním výrobku v rozporu s ustanoveními uvedenými v návodu k obsluze, nesprávnou manipulací, mechanickým poškozením, běžným mechanickým opotřebením dílů způsobeným provozem stroje, vinou obsluhy, živelnou pohromou, neoprávněným zásahem do výrobku, poruchy zapříčiněné použitím nevhodných náhradních dílů, použitím nevhodného paliva, a zřejmě přetížení stroje v důsledku trvalého překračování horní hranice výkonu. Práce spojené s čištěním, základní údržbou, ošetřováním nebo nastavením zařízení, které může převést obsluha a jsou uvedeny v návodu k obsluze, nespádají do rozsahu záruky.
- Za běžné opotřebením dílů se zvaží hlavně opotřebením: všech rotujících a pohyblivých částí, řezných částí a jejich krytů, střížných šroubů a klínů, převodových a klínových řemenů, řetězových převodů, třecí plochy brzd a spojek, dezény pneumatik a díly běžné údržby jako jsou: vzduchové, hydraulické a olejové filtry, zapalovací svíčky, olejové a chladicí náplně.
- Z prodoužené záruky jsou vyjmuty části strojů a zařízení, na které je konkrétní výrobce poskytuje kratší záruku jako dodavatel na samotný výrobek, ve kterém jsou namontovány. Do této kategorie částí patří: akumulátory, žárovky a podobně.
- Právo uplatnit nároky plynoucí ze záruky má vlastník výrobku, pokud tak učiní nejpozději v poslední den záruční doby.
- Při reklamacích se postupuje podle příslušných ustanovení občanského zákoníku a Zákona o ochraně spotřebitele.
- Servisní prohlídky, které jsou podmínkou prodoužené 5 leté záruky, musí být prováděny pouze v autorizovaném servisním středisku dodavatele, v pravidelných intervalech a období mezi jednotlivými prohlídkami nesmí překročit dobu 12 měsíců. První servisní prohlídka musí být provedena nejpozději do 12 měsíců od data prodeje výrobku. Servisní prohlídky provádějí servisní střediska v období posledních tří a prvních dvou měsíců kalendářního roku. Každá servisní prohlídka musí být zaznamenána v tomto záručním listě s uvedeným datem prohlídky, podpisem a razítkem servisního střediska. Servisní prohlídkou se rozumí kontrola stroje, výměna náplní a filtrů dle doporučení výrobce, výměna opotřebených a poškozených dílů, které mohou ovlivnit poškození nebo opotřebením jiných dílů a samotné nastavení stroje. Úkon servisní prohlídky a použitý materiál se účtuje dle platného ceníku servisního střediska.

Při uplatňování reklamace je reklamující povinen předložit k reklamaci čistý a kompletní výrobek, doklad o koupi nebo vyplněný a potvrzený záruční list. V případě prodoužené záruky, záznamy o servisních prohlídkách a daňové doklady za jednotlivé prohlídky. Při nesplnění některé z podmínek prodoužené záruky uvedené v tomto záručním listu, se na výrobek poskytuje záruční doba 2 roky.

ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS PROVÁDÍ ZÁSTUPCE VÝROBCE

Zplnomocněný zástupce výrobce: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk

ELEKTROMOS SZÓRÓPISZTOLY**HASZNÁLAT**

A szórópisztolyokat a következő festékek és bevonatok felhordására tervezték:

- Vízbázisú festékek
- Alapszínek
- Fedőlakkok
- fedőlakkok autókhoz
- Fa bevonatok
- Védőbevonatok a fához
- Folt
- Nem éghető anyagok, amelyek lobbanáspontja alacsonyabb, mint 55 ° C

A szórópisztolyok nem alkalmazhatók:

- Homlokzati festékek
- Folyadékok, amelyek mechanikus részecskéket és inhomogén rendszereket tartalmaznak (azaz olyan keverékek, amelyekben a keverék alapos keverése után az egyes komponensek gyorsan elválnak egymástól, vagy nem kevert keverékek, amelyek alapos keverés után homogének)
- Oxidáló és maró összetevőket (savak, lúgok, hidrogén -peroxid, fertőtlenítő sók és fehéritő sók, például kálium -permanganát, nátrium -hipoklorit stb.) Tartalmazó készítmények, valamint élelmiszerként használt folyékony élelmiszerek és fűszerek

A készüléket csak rendeltetésének megfelelően használja. Minden más felhasználás nem rendeltetészerű használatnak minősül. A nem rendeltetészerű használatból eredő károkért vagy sérülésekért a felhasználó / üzemeltető és nem a gyártó felelős. Kérjük, vegye figyelembe, hogy ezt a készüléket nem kereskedelmi vagy ipari használatra tervezték. A garancia nem érvényes, ha a készüléket kereskedelmi, ipari vagy hasonló célokra használják.

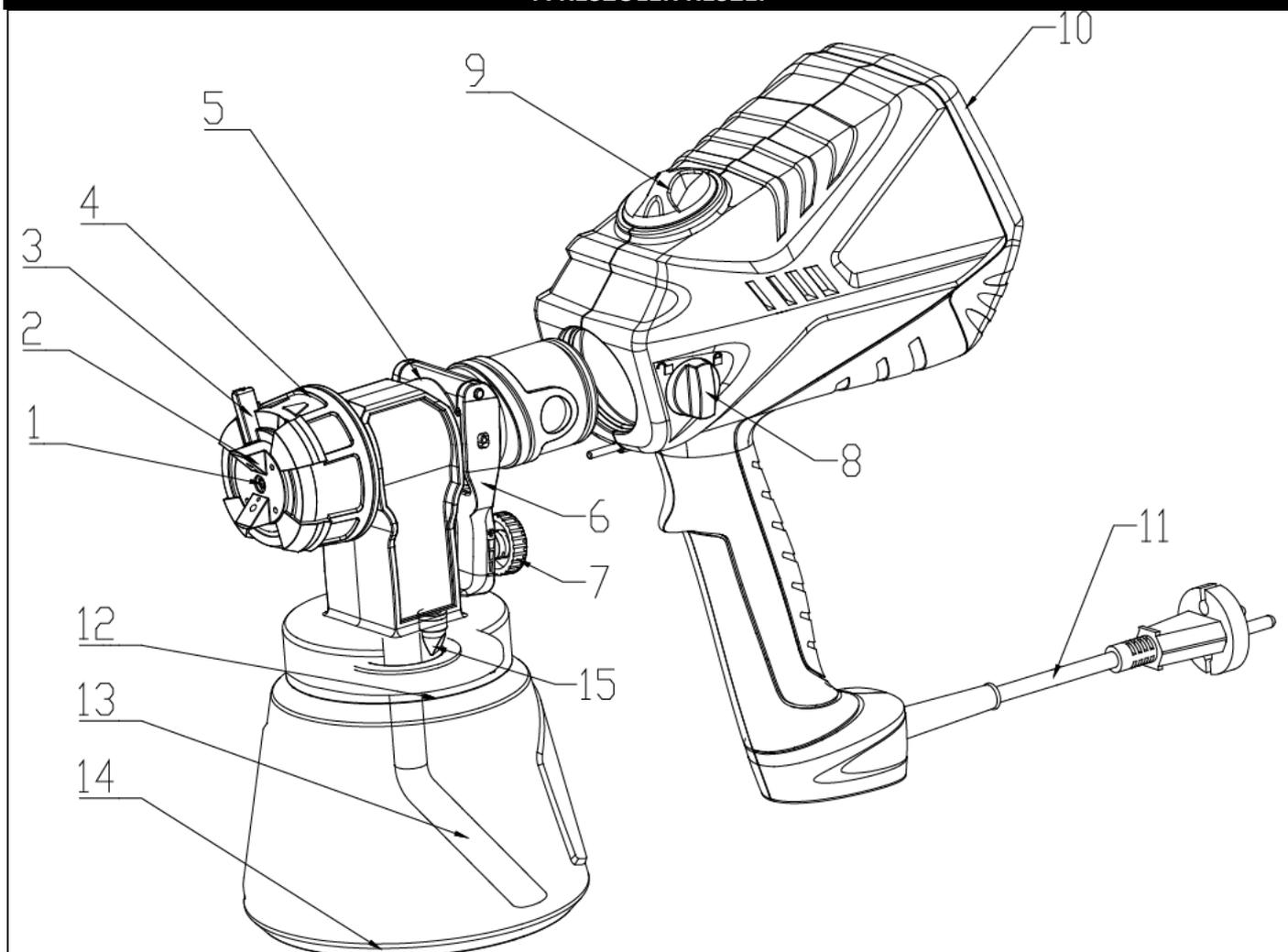
TECHNIKAI PARAMÉTEREK

	FESZÜLTÉG / FREKVENCIA	230 V / 50 Hz
	BEMENŐTELJESÍTMÉNY	600 W
	ÁTFOLYÁS	0 – 1 200 ml/perc
	NYOMÁS	22 Kpa
	Ø FÚVÓKA	1,5 ; 1,8; 2,2 ; 2,6 mm
	TARTÁLY	1 000 ml
	A SZÍN MAX. VISZKOZITÁSA	100 DIN/mp.
	SÚLY	1,3 kg

Hozálevők:

- Viskoziméter
- Tisztító tű
- Tisztító kefe

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI



1	Fúvóka	9	Levegő átfolyás szabályozója
2	Lég dugó	10	Lég szűrő fedele
3	Kar a permetezési minta beállításához	11	Tápkábel
4	Kerem	12	Szűrő
5	A pisztoly első része	13	Szívó cső
6	Startoló	14	Edény a festő anyagra
7	Átfolyás szabályozója	15	Fordított fojtószelep
8	Becsukó kapcsoló		

JELMAGYARÁZAT

	Általános veszély figyelmeztetés.
	Olvassa el a használati utasítást.
	Ne dobja el a szokásos háztartási hulladékkal. Ehelyett forduljon környezetbarát módon az újrahasznosító központokhoz. Kérjük, vigyázzon a környezet védelmére.
	A termék megfelel a vonatkozó európai irányelveknek, és elvégezték ezen irányelvek megfelelőségének értékelési módszerét.
	Viseljen védőszemüveget.
	Viseljen fülvédőt.
	Viseljen légzőkészüléket.

	Javításkor a gépet nem szabad dugaszolóaljzathoz csatlakoztatni.
	Kettős szigetelésvédelem II. Nincs szükség földelésre.

ÁLTALÁNOS BISZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK AZ ELEKTROMOS SZERSZÁMOKHOZ

- **FIGYELMESZTETÉS!** Olvassa el az elektromos szerszámmal mellékelte biztonsági figyelmeztetéseket, utasításokat, illusztrációkat és specifikációkat. Az alábbi utasítások figyelmen kívül hagyása áramütést, tüzet és / vagy súlyos sérülést okozhat.

1) MUNKAHELYI BISZTONSÁG:

- A munkahelyet tisztán és jól megvilágítva kell tartani. A rendetlenség és a sötét terek gyakran okoznak baleseteket.
- Ne használjon elektromos kéziszerszámot robbanásveszélyes környezetben, ahol gyúlékony folyadékok, gázok vagy por vannak jelen. Az elektromos szerszámban szikrák keletkeznek, amelyek meggyújthatják a port vagy a füstöt.
- Tartsa távol gyermekeket és más személyeket, amikor elektromos kéziszerszámot használ. Ha zavart, elveszítheti uralmát tevékenysége felett.

2) ELEKTROMOS BISZTONSÁG:

- Az elektromos szerszám csatlakozójának illeszkednie kell a hálózati csatlakozóaljzathoz. Soha ne módosítsa az el. tápkábel. Soha ne csatlakoztasson biztonsági túvel ellátott szerszámokat a hálózati kábel csatlakozójához osztókkal vagy más adapterekkel. A sértetlen dugók és a megfelelő aljzatok csökkentik az áramütés kockázatát. A sérült vagy kusza tápkábelek növelik az áramütés kockázatát. Ha a hálózati kábel megsérült, azt ki kell cserélni egy speciális hálózati kábelre, amelyet a gyártótól vagy annak meghatalmazott képviselőjétől szerezhet be.
- A kezelő nem éríthet testével földelt tárgyakat, mint pl csövek, központi fűtőtest, tűzhelyek és hűtőszekrények. Az áramütés veszélye nagyobb, ha teste a földhöz van csatlakoztatva.
- Ne tegye ki az elektromos kéziszerszámot esőnek, nedvességnek vagy víznek. Soha ne érintse meg az elektromos kéziszerszámot nedves kézzel. Soha ne mossa az elektromos kéziszerszámokat folyó víz alatt, és ne merítse vízbe.
- A kábelt nem szabad túlterhelni. Soha ne használja a zsinórt az elektromos szerszám dugójának hordozására, húzására vagy húzására. A kábelt nem szabad kitenni hőnek, olajnak, éles éleknek vagy mozgó alkatrészeknek. A sérült vagy kusza vezetékek növelik az áramütés kockázatát.
- Soha ne dolgozzon olyan eszközökkel, amelyek károsították az áramot. kábel vagy villát vagy a földre esett, és bármilyen módon megsérül.
- Ha az elektromos kéziszerszámot szabadban használja, használjon kültéri használatra alkalmas hosszabbítót. Kültéri használatra alkalmas vezeték használata csökkenti az áramütés kockázatát
- Ha nedves környezetben használja az elektromos kéziszerszámot, akkor használjon RCD-vel védett tápegységet, mert csökkenti az áramütés kockázatát. Az "RCD" kifejezés helyébe "főmegszakító (GFCI)" vagy "szívárgásmegszakító (ELCB)" léphet.
- Tartsa az el. kéziszerszámokat kizárólag szigetelt fogófelületek mögött, mivel a vágó- vagy fúróeszköz működés közben érintkezésbe kerülhet egy rejtett huzallal vagy saját zsinórjával.

3) SZEMÉLYI BISZTONSÁG:

- Elektromos szerszám használatakor legyen óvatos és éber, maximális figyelmet fordítva az elvégzett tevékenységre. Fókuszáljon a munkára. Ne működtesse az elektromos kéziszerszámot, ha fáradt vagy kábítószert, alkohol vagy gyógyszer hatása alatt áll. Az elektromos kéziszerszám használata közben akár pillanatnyi figyelmetlenség is súlyos személyi sérülést okozhat. Amikor az el. ne egyen, igyon és ne dohányozzon szerszámokkal.
- Viseljen védőfelszerelést. Mindig viseljen szemvédőt. Használjon az elvégzendő munkának megfelelő védőfelszerelést. Védőeszközök, mint pl a munkakörülményeknek megfelelően használt légzőkészülék,

csúszásgátló biztonsági cipő, fejfedő vagy hallásvédő csökkenti a személyi sérülés kockázatát.

- Kerülje el az áramellátás véletlen bekapcsolását. eszközöket. Ne vigyen magával e-mailt. egy szerszám, amely a hálózathoz van csatlakoztatva, ujjával a kapcsolón vagy a ravaszon. A tápegységhez való csatlakoztatás előtt győződjön meg arról, hogy a kapcsoló vagy a kioldó "kikapcsolt" helyzetben van. Az el. szerszámok ujjával a kapcsolón vagy a dugó csatlakoztatásával el. a bekapcsolt elektromos szerszámok súlyos sérüléseket okozhatnak.

- Bekapcsolás előtt az el. a szerszámok eltávolítják az összes beállító csavarkulcsot és szerszámot. A beállító csavarkulcs vagy szerszám, amely az elektromos kéziszerszám forgó részéhez marad, személyi sérülést okozhat.

- Mindig tartsa be a stabil testtartást és egyensúlyt. Csak ott dolgozzon, ahol biztonságosan elérheti. Soha ne becsülje túl a saját erejét. Ne használjon elektromos kéziszerszámot fáradt állapotban.

- Öltözz megfelelően. Viseljen munkaruhát. Ne viseljen laza ruházatot vagy ékszert. Ügyeljen arra, hogy haja, ruhája, kesztyűje vagy más testrésze ne kerüljön túl közel az el forgó vagy forró részeihez. eszközöket.

- Csatlakoztassa az el. porszívó eszközök. Ha az el. Ha a szerszám csatlakoztatható porgyűjtő vagy elszívó berendezéshez, győződjön meg arról, hogy megfelelően csatlakoztatta és használta. Az ilyen eszközök használata csökkentheti a por által okozott veszélyeket.

- Rögzítse a munkadarabot. Asztalos szorítóval vagy satuval rögzítse a megmunkálandó munkadarabot.

- Ne használjon semmilyen eszközt, ha alkohol, drog, gyógyszer vagy más kábítószer vagy függőséget okozó anyag hatása alatt áll.

- A készüléket nem alkalmasak csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek (beleértve a gyerekeket), illetve a tapasztalat és tudás hiánya, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeletet vagy utasítást kapott a készülék használatára vonatkozóan. . A gyerekeket felügyelet alatt kell tartani, hogy ne játsszanak a készülékkel.

4) AZ ELEKTROMOS SZERSZÁM HASZNÁLATA ÉS KARBANTARTÁSA:

- El. mindig válassza le a szerszámot az el. hálózatok bármilyen probléma esetén a munkahelyen, minden tisztítás vagy karbantartás előtt, minden transzfer során és a tevékenység végén! Soha ne dolgozzon el. szerszámokat, ha bármilyen módon megsérült.

- Ha a szerszám rendellenes hangot vagy szagot ad ki, azonnal hagyja abba a munkát.

- Ne terhelje túl az elektromos szerszámokat. Az elektromos szerszámok jobban és biztonságosabban működnek, ha olyan sebességgel dolgozik velük, amelyre tervezték őket. Használja a feladathoz megfelelő szerszámot. Egy megfelelő szerszám jól és biztonságosan elvégzi azt a munkát, amelyre gyártották.

- Ne használjon olyan elektromos kéziszerszámot, amelyet a vezérlőkapcsolóval nem lehet biztonságosan be- és kikapcsolni. Az ilyen eszközök használata veszélyes. A sérült megszakítót egy hitelesített szervizben kell megjavítani.

- Kapcsolja le a szerszámot az elektromos hálózatról, mielőtt bármilyen beállítást, tartozékcsere vagy karbantartást végez. Ez az intézkedés csökkenti a véletlen indítás kockázatát.

- A nem használt elektromos szerszámokat tartsa távol gyerekektől és illetéktelen személyektől. A tapasztalatlan felhasználók által használt elektromos szerszámok veszélyesek lehetnek. Az elektromos szerszámokat száraz és biztonságos helyen tárolja.

- Óvatosan tartsa jó állapotban az elektromos szerszámot. Rendszeresen ellenőrizze a mozgó alkatrészek beállítását és mozgékonyágát. Ellenőrizze, hogy a védőburkolatok vagy más alkatrészek nem sérültek -e az elektromos szerszám biztonságos működésében. Ha a szerszám megsérült, javítsa meg, mielőtt újra használná. Sok sérülést az elektromos szerszám szakszerűtlen karbantartása okoz.

- A vágószerszámokat tartsa élesen és tisztán. A megfelelően karbantartott és élezett szerszámok megkönnyítik a munkát, csökkentik a sérülések kockázatát, és a velük végzett munka jobban irányítható. A használati útmutatóban leírtaktól eltérő vagy az importőr által ajánlott kiegészítők használata károsíthatja a szerszámot és sérülést okozhat.

- Szerszámgépek, tartozékok, munkaeszközök stb. használja ezeket az utasításokat és az adott elektromos szerszámra előírt módon, figyelembe véve a munkakörülményeket és az elvégzett munka típusát. A szerszámoknak a rendeltetésétől eltérő célra történő használata veszélyes helyzetekhez vezethet.

5) SZERVIZ:

- Az elektromos szerszámot szakképzett szerelővel szervizeltesse. Csak azonos alkatrészeket szabad használni. Ez biztosítja az elektromos szerszám biztonságát.

BISZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK A SZÓRÓPISZTOLYHOZ

- Működés közben a készülék elektromágneses mezőt hoz létre, amely hátrányosan befolyásolhatja az aktív vagy passzív orvosi implantátumok (pacemakerek) működését, és veszélyeztetheti a felhasználó életét. Az eszköz használata előtt kérdezze meg orvosát vagy implantátum gyártóját, hogy tud-e dolgozni ezzel az eszközzel.
- Az elektromos szórópisztolyt nem olyan személyek (beleértve a gyermekeket is) használhatják, akik fizikai, érzékszervi vagy mentális képtelenségei, vagy a tapasztalat és a tudás hiánya megakadályozza annak biztonságos használatát, kivéve, ha felügyelik vagy utasítják őket a készülék használatára. biztonság .. Vigyázzon a gyerekekre, hogy ne játszhassanak a termékkel.
- Soha ne irányítsa a szórópisztolyt emberekre vagy állatokra. Az egészségkárosodás kockázata ebben az esetben nagyon magas!
- A szórópisztolyt csak olyan anyagok szórására használja, amelyek lobbanáspontja magasabb, mint 55 ° C.
- A szórópisztolyt nem szabad gyúlékony anyagok szórására használni.
- A szórópisztolyt csak jól szellőző helyen használja, mert fennáll az anyagok felhalmozódásának veszélye és a veszélyes anyagok belélegzése.
- FIGYELEM! Figyelembe kell venni a bevonóanyaggal kapcsolatos összes kockázatot, és követni kell a tartályon található címkét vagy a permetezni kívánt anyag gyártójának információit.
- Ne használja a szórópisztolyt olyan anyagok szórására, amelyek potenciális kockázata ismeretlen.
- Viseljen szem- és fülvédőt, légzőkészüléket, megfelelő munkaruhát és kesztyűt. Munka közben akadályozza meg, hogy védőfelszerelés nélküli emberek és állatok belépjenek a munkahelyre. Az egyéni védőeszközök alkalmasságáról, különösen a légzőszervek védelméről az alkalmazott festék toxicitása miatt érdeklődjön a boltban.
- Kerülje a festékek vagy oldószerek szembe vagy bőrre jutását. Lenyelése esetén azonnal orvoshoz kell fordulni.
- Ne dohányozzon, és kerülje nyílt láng vagy szikra (statikus elektromosság, öngyújtó) elérését a festékek és oldószerek kezelése során. Az oldószergőzők bizonyos körülmények között robbanásveszélyesek lehetnek, ezért ne használja a szórópisztolyt robbanásveszélyes környezetben vagy forró tárgyak közelében.
- Győződjön meg arról, hogy a munkaterületen nincsenek gyúlékony anyagokat vagy más gyúlékony anyagokat tartalmazó tartályok. Ha szükséges, készítsen elő egy tűzoltó készüléket vagy más tűzoltó készüléket.
- Kerülje a szórópisztoly érintkezését agresszív anyagokkal (savak, lúgok, fehérítők).
- Ne használja a szórópisztolyt kedvezőtlen körülmények között (pl. Nem megfelelő szélirány, 40 ° C feletti környezeti hőmérséklet stb.), Valamint élelmiszer, gyógyszer stb. Közelében.
- Ne egyen és ne igyon, amikor a szórópisztollyal dolgozik.
- Foglaljon stabil helyzetet munka közben, és csak jól megvilágított helyen dolgozzon.
- Mindig válassza le a szórópisztolyt az áramellátásról, amikor a tartályt festékkel tölti fel vagy karbantartja.
- A festék- és oldószermaradványokat környezetbarát módon ártalmatlanítsa a gyártó utasításainak megfelelően.



MARADOT VESZÉLYEK

Még akkor sem, ha az elektromos szórópisztolyt a biztonsági előírásoknak megfelelően használják, nem lehet minden kockázati tényezőt megszüntetni. Elektromos szórópisztoly használatakor a következő kockázatok merülhetnek fel:

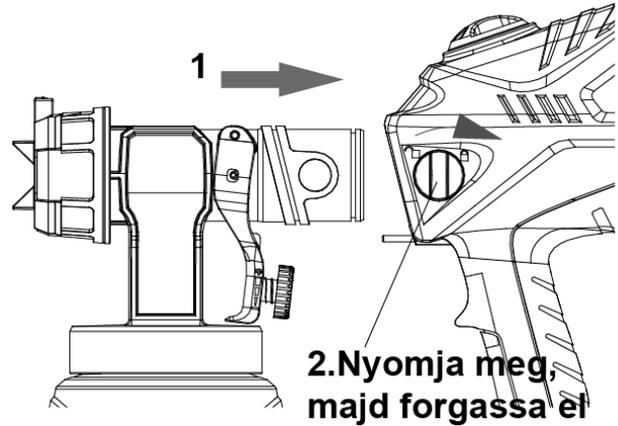
1. Tüdőkárosodás, ha nem használnak hatékony légzőkészüléket.
2. Halláskárosodás, ha nem használ hatékony hallásvédőt.
3. Egészségkárosodás rezgés kibocsátásból, ha az elektromos szerszámot hosszú ideig használják, vagy nem megfelelően karbantartják.

SZERELÉS

- A szerelés előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból.

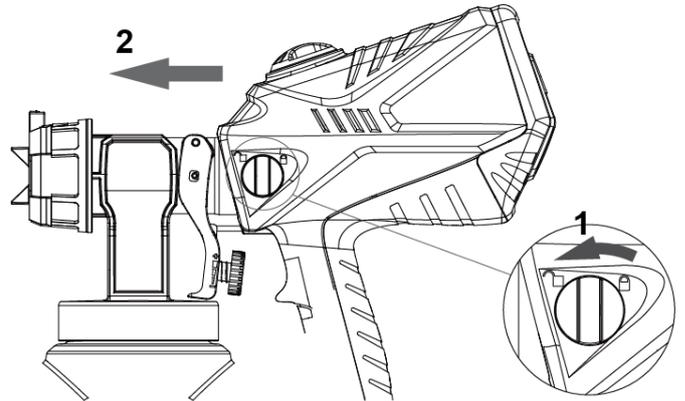
A KÉSZÜLÉK ELSŐ RÉSZÉNEK SZERELÉSE

- Csúsztassa a szórópisztoly elejét a szórópisztoly hátuljába. Ezután nyomja meg a zár gombot, és forgassa el, hogy rögzítse az egyes részeket. A készülék összeszerelt és használatra kész.



A KÉSZÜLÉK ELSŐ RÉSZÉNEK SZÉTSZERELÉSE

- Nyomja meg és forgassa el a zárgombot az egyes alkatrészek zárolásának feloldásához. Ezután húzza ki az elülső részt.



HASZNÁLAT

ELŐKÉSZÍTÉS A HASZNÁLATHOZ



Permetezés vízforrások közelében vagy szomszédos területeken, a vízforrások közvetlen vízgyűjtő területén tilos.

Festékek, lakkok és egyéb bevonóanyagok vásárlásakor ügyeljen azok környezeti tulajdonságaira.

A munkahely előkészítése



Feltétlenül ragasztja le az aljzatokat és a kapcsolókat. Áramütés veszélye áll fenn, ha festékanyag kerül az aljzatba vagy a kapcsolóba. Ügyeljen a használt ragasztószalag minőségére. Ne használjon túl sok ragasztószalagot tapétákra és festett aljzatokra, hogy elkerülje a sérülést eltávolításakor. A ragasztószalagokat lassan és egyenletesen távolítsa el, soha ne keményen. Hagyja a felületeket ragasztószalaggal borítva csak addig, ameddig szükséges az esetleges eltávolítási maradványok minimalizálása érdekében. Kövesse a ragasztószalag gyártójának utasításait is.



A permetezés során a permetezni kívánt terület környékét érintheti, ezért fedje le a permetezni kívánt terület környékét, vagy vigyen fel festéket, ahol nem számít.

- A permetezendő felületnek tisztának, száraznak és zsírmentesnek kell lennie.

- A sima felületeket érdesítse meg, majd távolítsa el a finom port.

A festék elkészítése:

- A legtöbb festék ecsettel való festésre kész, és használat előtt szórópisztollyal kell hígítani.

- A festékek hígításakor kövesse a gyártó utasításait. Ha a színeket nem megfelelően hígítják, csomók képződhetnek, ami eltömíti a szórópisztolyt.

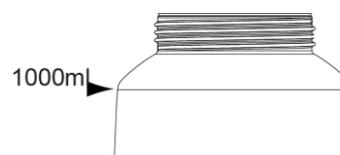
- Elektromos szórópisztollyal 100 DIN / s maximális viszkozitású festéket lehet permetezni.

- A viszkoziméter segít meghatározni a használt festék megfelelő viszkozitását.
- A megfelelő viszkozitás megtalálásához töltsse fel a viszkozimétert festékkel, és állítsa le, hogy mennyi ideig tart az ürités.
- Az alábbi táblázat a különböző típusú anyagok viszkozitásának ajánlott időtartamát mutatja:

ZománCFestékek	25-60 másodperc
Alapszínek	30-60 másodperc
Foltok	20-60 másodperc
Viaszos lakkok	25-35 másodperc
Lakkok	25-35 másodperc
Fedőlakkok autókhoz	20-40 másodperc
Latex festékek	45-90 másodperc
Védőbevonatok fához	Hígítás nem szükséges
Impregnáló bevonatok	Hígítás nem szükséges
Poliuretán festékek	Hígítás nem szükséges

A festékes edény megtöltése

- Csavarja le a festéktárolót a szórópisztolyról.
- Öntse a festéket a tartályba, és erősen csavarja vissza a tartályt a szórópisztolyra.
- Lehet önteni max. 1000 ml bevonóanyag.



HASZNÁLAT

- Mielőtt csatlakoztatja a készüléket a hálózathoz és bekapcsolja, győződjön meg arról, hogy a hálózati aljzat feszültsége megegyezik a készülék adattábláján feltüntetett feszültséggel.
- Használat közben ügyeljen arra, hogy a készülék ne szívjon fel szennyeződést vagy gőzt az oldószerekből vagy festékanyagokból.

Bekapcsolás

- Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz úgy, hogy a dugót a hálózati aljzatba dugja.
- Fogja meg a készüléket a fogantyúnál fogva, és irányítsa a permetezett felületre.
- Nyomja meg a ravaszt, és tartsa lenyomva, amíg a szóróanyag ki nem jön a fúvókából.

Kikapcsolás

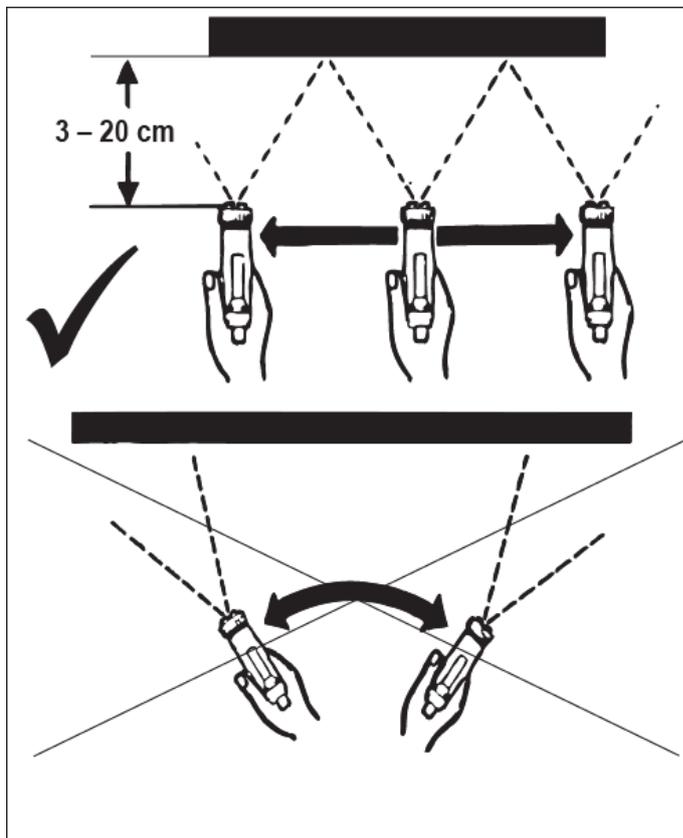
- A készülék kikapcsolásához engedje fel a zárat.
- Húzza ki a készüléket az áramforrásból úgy, hogy kihúzza a dugót a konnektorból.

Átfolyás beállítása

- Állítsa be a szükséges festékmennyiséget az áramlásszabályozó elforgatásával.
- : Minimális mennyiségű bevonóanyag
- +: A bevonóanyag maximális mennyisége

A fúvás technikája

- **Megjegyzés:** A szabadban végzett munka során ügyeljen a szél irányára.
- Az elektromos szórópisztoly helyes beállításához javasoljuk, hogy először végezzen próbapermetet (pl. Kartonpapírra), és állítsa be a megfelelő áramlási sebességet és permetezési mintát, mielőtt a kívánt felületre permetezne.
- Feltétlenül tartsa a szórópisztolyt függőleges helyzetben és egyenletesen 3 - 20 cm távolságra a permetezendő tárgytól.
- **Fontos:** Kezdje el a permetezést a permetezési területen kívül, és ne szakítsa meg a permetezést a permetezési területen belül.
- A szórópisztolyt egyenletesen mozgassa ide -oda, vagy fel -le. Egységes felületminőséget érhet el, ha az egyes minták körülbelül 4-5 cm szélességben fedik egymást.
- A permetezés során a mozgás ne a csuklóból, hanem az egész vállból jöjjön. A csapat a permetezés alatt marad mindig ugyanazt a távolságot garantálja a szórópisztoly és a felület között.
- Amikor a festék leülepedni kezd a fúvókán vagy a légsapkán, azonnal tisztítsa meg.
- **Megjegyzés:** Ha a munka megszakad, csak sima, tiszta felületre helyezze a készüléket, nehogy felboruljon.



A permetezés beállítása



Sérülésveszély! Soha ne nyomja meg az exponáló gombot a légnylás redőnyének beállítása közben.

- Állítsa be a permetezési mintát. Először enyhén engedje el a hüvelyt, majd fordítsa el a légvédő kupakot a kívánt helyzetbe. Húzza meg a hüvelyt.

KARBANTARTÁS

- Mielőtt bármilyen ellenőrzést vagy karbantartást végezne, kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a dugót a konnektorból.
- Minden használat után alaposan tisztítsa meg az elektromos szórópisztolyt. Ha a szennyeződést nem lehet eltávolítani, használjon szappanos vízzel megnedvesített puha ruhát. Soha ne használjon tisztítószereket vagy oldószereket, például benzint, alkoholt, ammóniát stb.! Ezek az oldószerek károsíthatják a termék műanyag részeit.
- Rendszeresen ellenőrizze a készüléket, és ha azt tapasztalja, hogy egyes alkatrészek elhasználódtak vagy sérültek, cserélje ki őket saját biztonsága érdekében. A gép elhasználódott vagy sérült alkatrészeit csak hivatalos szervizközpontban cserélheti ki, vagy a kereskedő cserélheti ki.
- Győződjön meg arról, hogy eredeti pótalkatrészeket használ.

A BEVONÓ ANYAG ÉS SZÍVÓCSŐ TISZTÍTÁSA

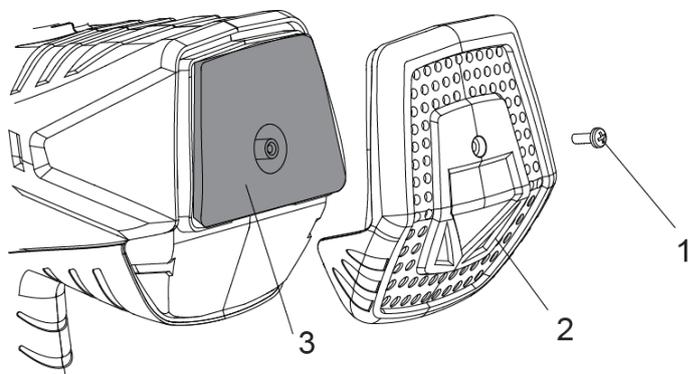
- Csavarja le a festéktárolót a szórópisztolyról, és öntse ki belőle a maradék anyagot.
- Ecsettel tisztítsa meg a festéktárolót és a szívócsövet.
- Öntse az oldószert vagy a vizet a festéktárolóba, és csavarja vissza erősen a szórópisztolyra. (Csak 55 ° C -nál magasabb lobbaspontú oldószereket használjon).
- Csatlakoztassa az elektromos szórópisztolyt az áramforráshoz. Kapcsolja be az elektromos szórópisztolyt. Permetezze be az oldószert vagy a vizet egy edénybe vagy ruhába.
- Ismétlje meg a fenti eljárást, amíg tiszta oldószer vagy tiszta oldószer nem jön ki a fúvókából. Víz.

- Kapcsolja ki az elektromos szórópisztolyt, és húzza ki a dugót a konnektorból.
- Csavarja le a festéktárolót a szórópisztolyról, és ürítse ki. A festéktartályt mindig tárolja anyagmaradványoktól mentesen, és ellenőrizze, hogy semmilyen módon nem sérült-e.
- Nyomja meg és forgassa el a zárógombot az egyes alkatrészek zárolásának feloldásához. Ezután húzza ki a szórópisztoly elejét. Tisztítsa meg alaposan.
- Soha ne merítse a készüléket oldószerbe vagy vízbe. Tisztítsa meg a szórópisztoly és a festéktároló külső felületét szappanos vízzel megnedvesített puha ruhával.

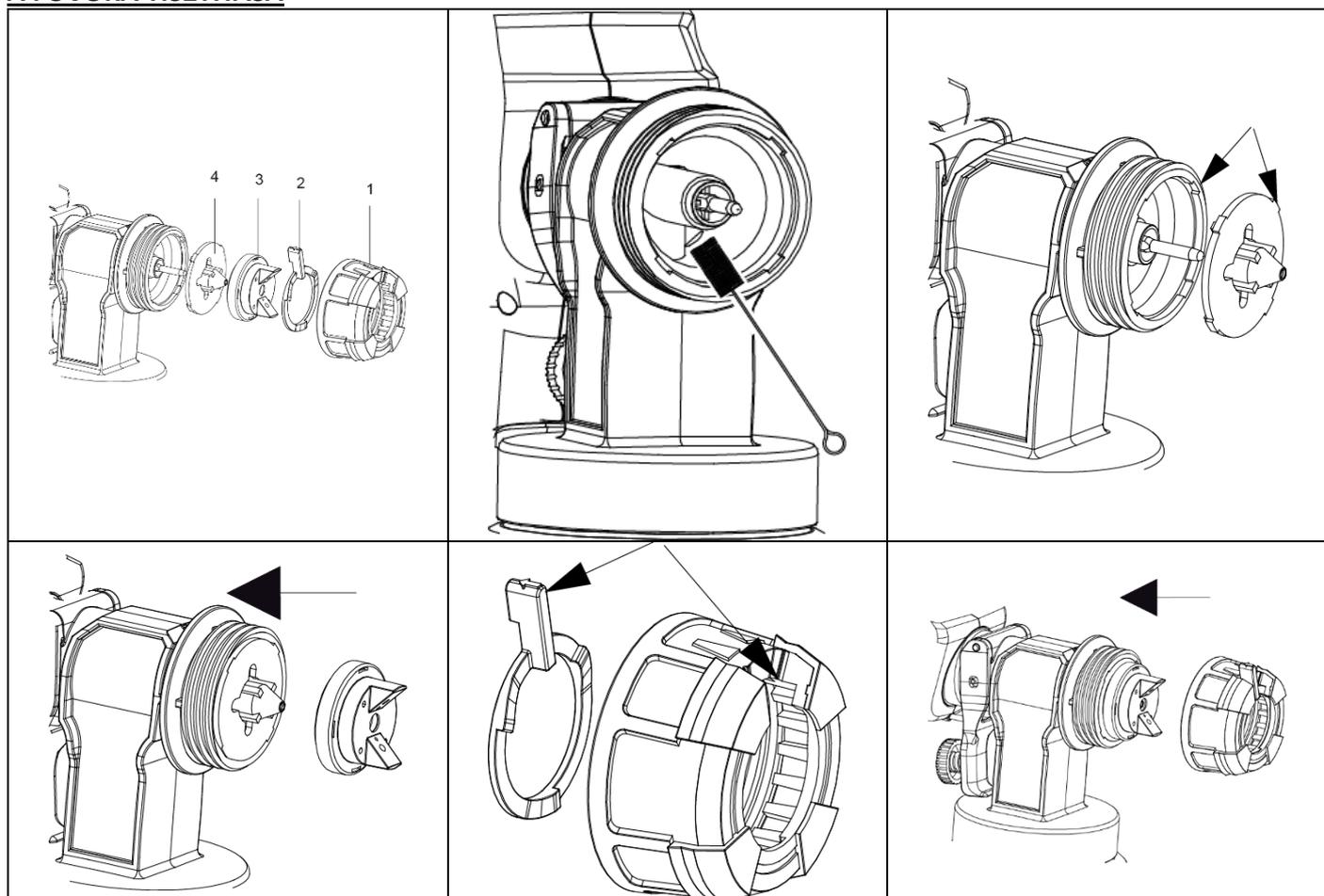
A LÉGSZŰRŐ TISZTÍTÁSA ÉS CSERÉJE

- Csavarja ki a csavart (1) és vegye le a légszűrő fedelét (2). Húzza ki a levegőszűrőt (3) a készülékből, és a szennyeződés mértékétől függően öblítse le tiszta vízzel, majd helyezze vissza, vagy helyezzen be új légszűrőt. Helyezze vissza a légszűrő fedelét (2).

- **FIGYELMESZTETÉS!** Soha ne használja az elektromos szórópisztolyt légszűrő nélkül, különben beszennyeződhet a szennyeződés, ami befolyásolhatja a készülék biztonságos működését.



A FÚVÓKA TISZTÍTÁSA



- Csavarja le a hüvelyt, és távolítsa el a permetezési minta beállító karját, a légsapkát és a fúvókát. Tisztítsa meg őket ecsettel és oldószerrel vagy vízzel.

- **FIGYELMESZTETÉS!** Soha ne tisztítsa a fúvókát vagy a szórópisztoly légnyílásait éles fémekkel tantárgyak.

- Szerelje fel a fúvókát a tűre úgy, hogy a mélyedés befelé mutasson.

- Szerelje fel a levegőkupakot a fúvókára.

- Helyezze be a szórás minta beállító karját a hüvelybe. Győződjön meg arról, hogy a hüvely mélyedése

illeszkedik a permetezési minta beállítási karjának mélyedésébe.

- Csavarja be a hüvelyt.

A FORDÍTOTT FOJTÓSZELEP TISZTÍTÁSA

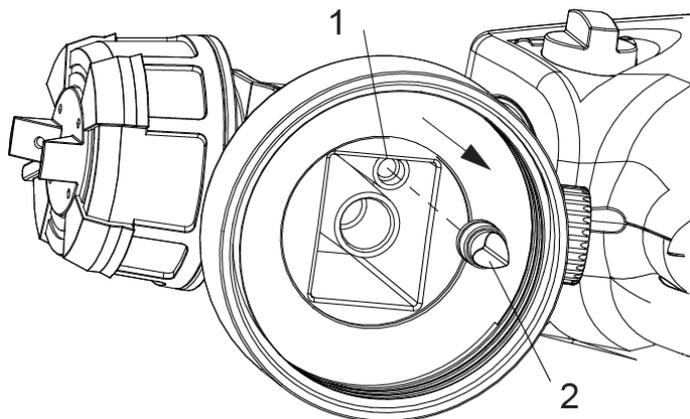
- Csavarja le a festéktárolót és a tömítéssel ellátott szívócsövet.

- Válassza le a visszacsapó szelepet (2) a szellőztömlőről (1), és gondosan tisztítsa meg az összes alkatrészt.

- **FIGYELMESZTETÉS!** A szellőztömlő és a visszacsapó szelep csak korlátozott mértékben ellenáll az oldószereknek. Ezért ne merítse őket oldószerbe.

- Szerelje vissza a visszacsapó szelepet és a szellőztömlőt.

- Szerelje vissza a tömítést, a szívócsövet és a festéktartályt.



A PROBLÉMÁK MEGOLDÁSA

PROBLÉMA	OK	MEGOLDÁS
A szórópisztolyt nem lehet bekapcsolni	nincs hálózati feszültség	Jelölje be
A fúvókából nem jön ki festékanyag	Eldugult fúvóka	Tisztítsa meg a fúvókát
	Túl kevés festékanyag	Használja a szabályzót a festék mennyiségének növeléséhez
	A festéktároló tömítésének sérülése	Cserélje ki a tömítést
	Nincs nyomásnövekedés az edényben	Húzza meg a tartályt
	Üres festéktartály	Töltse fel a festékanyagot a tartályba
	A szívócső laza	Helyezze be megfelelően a szívócsövet
	Eltömődött szívócső	Tisztítsa meg a szívócsövet
	Eldugult szellőzőnyílások a szívócsövön	Tisztítsa meg a szellőzőnyílásokat
	A visszacsapó szelep beragadt	Vegye ki és tisztítsa meg
Festékanyag csöpög a fúvókából	A légsapkka, a fúvóka vagy a tű szennyeződése	Tisztítsa meg a légsapkát, a fúvókát vagy a tűt
	Nem megfelelően összeszerelt szórópisztoly	Helyesen szerelje össze a szórópisztolyt
	Laza fúvóka	Húzza meg a fúvókát
	Kopott tű	Cserélje ki a kopott tűt
A bevonat túl vastag	Túl sok festék	Használja a szabályzót a festék mennyiségének csökkentéséhez
	Piszkos fúvóka	Tisztítsa meg a fúvókát
	A bevonóanyag túl magas	Használja a szabályzót a festék mennyiségének csökkentéséhez
	Túl kis nyomásemelkedés a tartályban	Húzza meg a tartályt
	Piszkos levegőszűrő	Cserélje ki a levegőszűrőt
	Túl alacsony a légáramlás	Használja a légáramlás -szabályzót nagyobb légáram beállításához

Pulzáló sugár	Festékanyag hiánya a tartályban	Töltse fel a festékanyagot a tartályba
	Piszkos levegőszűrő	Cserélje ki a levegőszűrőt
	A szívócső laza	Helyezze be megfelelően a szívócsövet
	Felejtethetetlen daráló	Tisztítsa meg a szívócsövet
A festékanyag lefolyik a festett tárgyon	Túl sok festék	Használja a szabályzót a festék mennyiségének csökkentéséhez
	Túl rövid a távolság	Növelje a távolságot
Túl sok permet (túlpermetezés)	Túl nagy a távolság	Csökkentse a távolságot
	Túl sok festék	Használja a szabályzót a festék mennyiségének csökkentéséhez
	Túl nagy a légáramlás	A légáramlás -szabályozóval állítsa be a kisebb légáramot
	A bevonóanyag túl magas	Hígítsa fel a festéket
	Helytelen permetezési technika	Olvassa el a "Permetezési technika" részt
Festék van a szellőzőcsőben	Piszkos visszacsapó szelep	Tisztítsa meg a visszacsapó szelepet
	Sérült visszacsapó szelep	Cserélje ki a visszacsapó szelepet

KÖRNYEZETVÉDELEM



A termékeken vagy a kísérő dokumentumokon az áthúzott kerek szemetes szimbólum azt jelenti, hogy a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad összekeverni a háztartási hulladékkal. A megfelelő ártalmatlanítás, hasznosítás és újrafeldolgozás érdekében kérjük, szállítsa ezeket a termékeket a kijelölt gyűjtőhelyekre, ahol ingyenesen átveszik őket. Alternatív megoldásként egyes országokban visszaadhatja termékeit a helyi kiskereskedőnek, ha ezzel egyenértékű új terméket vásárol. A termék megfelelő ártalmatlanításának biztosításával segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhat. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez. Az ilyen típusú hulladékok nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelő büntetéseket vonhat maga után.

STREND PRO®

Garancialevél/Warranty

Modellszám:	Eladás dátuma:	Eladó aláírása és pecsétje:

Ügyfél neve (cég neve):	Ügyfél címje (Cég címje):

Az ügyfél az aláírásával megerősíti, hogy a készüléket bemutatták és elmagyarázták neki, hogy ismeri a gép üzemeltetésére és használatára vonatkozó utasításokat, valamint hogy a készülék teljesen volt neki kiadva.	Ügyfél aláírása:

Jegyzések a panszokról – jótálási javítások

A panasz elfogadásának dátuma:	A panasz befejezésének dátuma:	A panasz száma:	Aláírás az átvett jótálási javításról (Jegyzések a jogosulatlan panszról)	Serviztechnikus pecsétje:

Jótállás feltételek

1. A szállító biztosítja a termék jótálását amely szerepel a garancialevelen a feltétellel, hogy a használat és tárolás összhangban lesz a feltételekkel és normákkal, valamint a használati utasítással. A garanciaidő az értékesítés időpontjától kezdődik.
A jótálási idő a töltőkre 12 hónap.
2. A kiterjesztett garanciát 5 éves időszakra nyújtják a feltétellel, hogy a termék bevan írva a hoszab garancia termékek listájára, az utolsó használó a vevő, es nemlesz használva kereskedelmi célokra. A kiterjesztett jótállás rendszeres szervizellenőrzést igényel a szállító hivatalos szervizközpontjában.
3. A garancia időtartama meghosszabbodik a termék garanciális idejével mikor a szervizközpontba volt javításba, és a jótállási lapon felvann jegyezve ez az idő. A jótállási igényt a fogyasztó igényelheti egy hivatalos szervizközpontban, a mellékelt "A" szervizközpont lista szerint. A "B" szervizközpontokba csak olyan termékeken végeznek javításokat amelyeket ott adtak ell. A szervizközpontok listáját rendszeresen frissítik a gyártók és az import oldalon: www.strendpro.sk.
4. A Szervizközpontnak a törvényi határidőn belül jótállási javítást kell biztosítania. A panaszkezelés törvényes határideje a panasz kézhezvételét követő napon kezdődik
5. Az ingyenes garanciális javítás nem alkalmazható a termék helytelen használatából eredő hibákra, az üzemeltetési utasítás okai elentétben, a nem megfelelő kezelésének, a gép mechanikai károsodásra, az általános mechanikai károsodásra amely általános használatkor keletkezik, az üzemeltető helytelen használatára, természeti katasztrófáknál, a termékkel való illetéktelen beavatkozásnál, a nem megfelelő pótalkatrészek használatánál a nem megfelelő tüzelőanyag használatnál és a látszólagos gépi túlterhelés következtében fellépő hibáknál a felső teljesítmény határ folyamatos túllépése miatt. Az üzemeltető által kezelhető, és a használati utasításban felsorolt tisztítási, karbantartási, gondoskodás és a beállítási munkák nem tartoznak a jótállás hatálya alá.
6. Az alkatrészek kopásának elsősorban olyan alkatrészek kopása érhető mind: minden forgó és mozgó alkatrész, vágó rész és burkolat, kapcsok és ékek, fogaskerekek és ékszíjak, láncos fogaskerekek, súrlódás és tengelykapcsoló súrlódó felületek, gumibroncs futófelületek és rutinszerű karbantartási alkatrészek, mint például: , hidraulikus és olajsűrők, gyújtógyertyák, olaj- és hűtőfolyadék-kazetták
7. A kiterjesztett garanciából kivannak hagyva olyan gépek és berendezések mentesített részeit, amelyeknél az adott gyártó rövidebb garanciát nyújt, mint maga a termék gyártója. Ez a kategória magában foglalja: akkumulátorok, izzók és hasonlók
8. A garancia alá tartozó igények igénybevételéhez való jog a termék tulajdonosa, feltéve hogy ezt legkésőbb a jótállási időszak utolsó napján teszi meg.
9. A követelések feldolgozása a Polgári Törvénykönyv és a Fogyasztóvédelmi Törvény vonatkozó rendelkezéseinek megfelelően történik.
10. A meghosszabbított 5 éves garanciális feltételeknek megfelelő szervizellenőrzést csak rendszeres időközönként, a szállító hivatalos szervizközpontjában lehet elvégezni, és az egyes vizsgálatok közötti időszak nem haladhatja meg a 12 hónapot. Az első szervizvizsgálatot legkésőbb a termék értékesítésének napjától számított 12 hónapon belül kell elvégezni. A szervizvizsgálatokat a naptári év utolsó három és első két hónapjában szervizközpontok végzik. Minden szervizvizsgálatot fel kell jegyezni a jótállási jegyen a szervizközpont ellenőrzésének, aláírásának és bélyegzőjének dátumával. A szervizvizsgálat a gyártó által ajánlott gépellőrzést, a patronok és szűrők cseréjét, a kopott és sérült alkatrészek cseréjét, amelyek a más alkatrészek károsodását, kopását és a gép beállítását érinthetik. A szolgáltatási ellenőrzést és a felhasznált anyagot egy érvényes kiszolgálóközponti árlista szerint kell kiszámítani.

A panasz benyújtásakor a panaszolt köteles benyújtani egy tiszta és teljes terméket, a vásárlás igazolását, vagy egy kitöltött és megerősített garanciajegyet a panaszra. A kiterjesztett garancia esetén a szervizvizsgálatok és az egyes turrák adózási dokumentumait rögzítik.
Ha a garanciális kártyán a meghosszabbított garanciális feltételek egyikének sem felel meg, a termék 2 év garanciát vállal.

A JÓTÁLLÁSON BELÜLI ÉS JÓTÁLLÁSON KÍVÜLI SZERVIZT A GYÁRTÓ FELHATALMAZOTT KÉPVISELŐJE VÉGI

A gyártó felhatalmazott képviselője: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk

PISTOL ELECTRIC PENTRU VOPSIT**UTILIZARE**

Pistoalele electrice pentru vopsit sunt proiectate pentru aplicarea următoarelor straturi de:

- Vopsele pe bază de apă
- Culori de bază
- Pardoseli
- Lacurile de protecție pentru mașini
- Straturile de suprafață pentru lemn
- Straturi de protecție pentru lemn
- Mordant
- Substanțe necombustibile cu un punct de aprindere mai mic de 55 ° C

Pistoalele electrice pentru vopsit nu sunt destinate aplicării:

- Vopsele de fațadă
- Lichide care conțin particule mecanice și sisteme neomogene (adică amestecuri în care, după amestecarea amănunțită a amestecului, componentele individuale încep să se separe rapid unele de altele sau, de asemenea, amestecuri neamestecate care sunt omogene după amestecarea amănunțită)
- Preparate care conțin componente oxidante și corozive (acizi, alcali, peroxid de hidrogen, soluții de săruri dezinfectante și săruri de albire precum permanganat de potasiu, hipoclorit de sodiu etc.), precum și produse alimentare lichide și condimente destinate alimentelor

Utilizați dispozitivul numai pentru scopul propus. Orice altă utilizare este considerată un caz de utilizare necorespunzătoare. Utilizatorul / operatorul și nu producătorul vor fi răspunzători pentru orice daune sau vătămări cauzate de o astfel de utilizare necorespunzătoare. Vă rugăm să rețineți că acest dispozitiv nu este conceput pentru uz comercial sau industrial. Garanția nu va fi valabilă dacă dispozitivul este utilizat în scopuri comerciale, industriale sau similare.

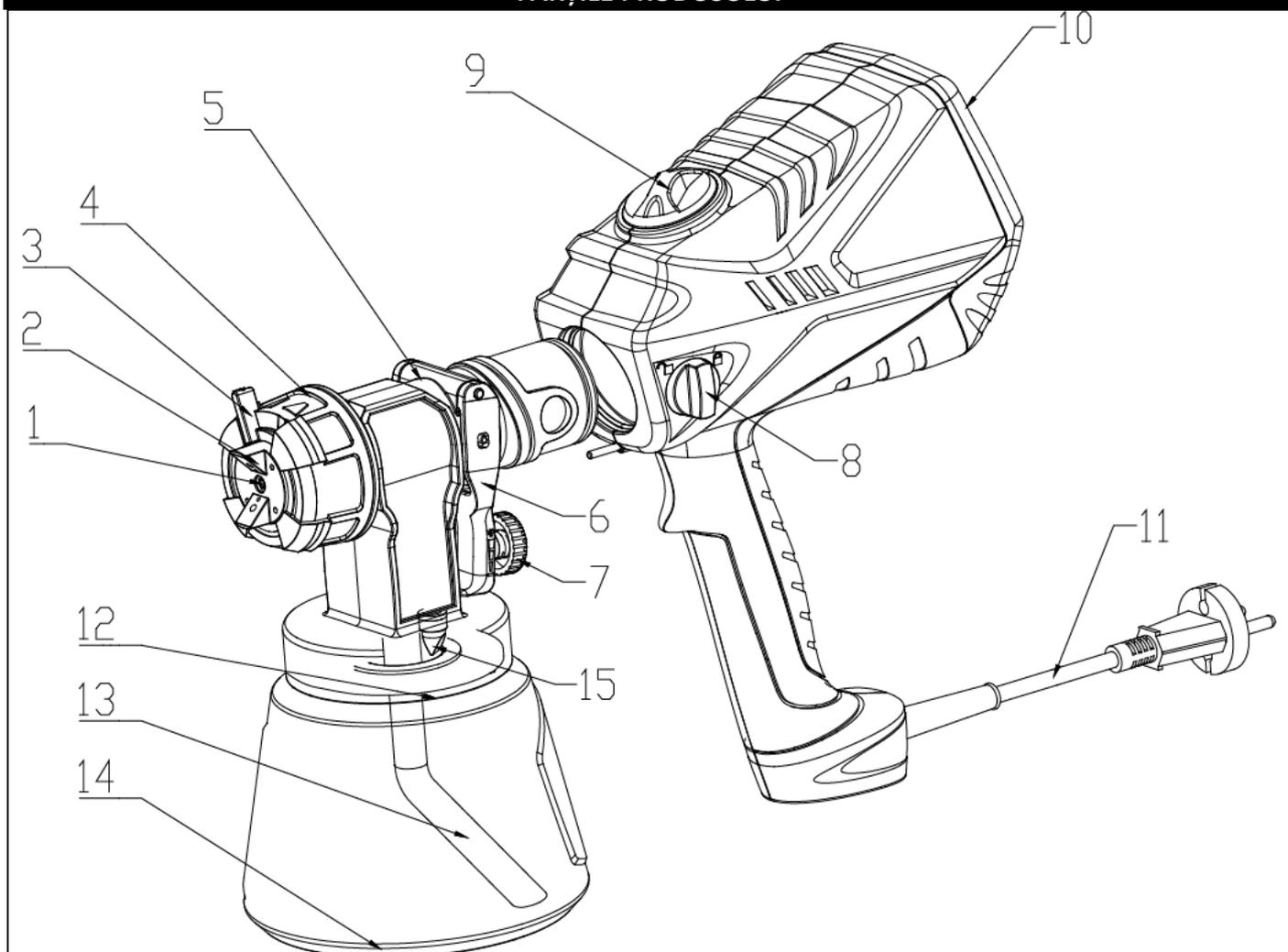
PARAMETRI TEHNICI

	TENSIUNE / FRECVENȚĂ	230 V / 50 Hz
	PUTERE	600 W
	CURGERE	0 – 1 200 ml/min
	PRESIUNE	22 Kpa
	Ø DUZE	1,5 ; 1,8; 2,2 ; 2,6 mm
	REZERVOR	1 000 ml
	VÂSCOZITATE MAX. CULORI	100 DIN/s.
	GREUTATE	1,3 kg

Accesorii:

- Viscosimetru
- Ac de curățare
- Perie de curățare

PĂRȚILE PRODUSULUI



1	Duză	9	Regulator de debit de aer
2	Inchidere de aer	10	Capac filtru de aer
3	Manetă pentru reglarea modelului de pulverizare	11	Cablu de alimentare
4	Bucșă	12	Garnitură
5	Parte frontală pistol	13	Tub de aspirație
6	Declanșator	14	Recipient pentru material de vopsit
7	Regulator de debit	15	Supapă dorsală
8	Tasta de blocare		

NOTĂ EXPLICATIVĂ SIMBOLURI

	Indicator avertizare generală de pericol.
	Citiți instrucțiunile de utilizare.
	Nu aruncați împreună cu deșeurile menajere obișnuite. În schimb, apălați la centrele de reciclare într-un mod ecologic. Vă rugăm să aveți grijă să protejați mediul înconjurător.
	Produsul respectă directivele europene aplicabile și a fost efectuată metoda de evaluare a conformității acestor directive.
	Purtați ochelari de protecție.
	Purtați protecție pentru urechi.
	Purtați mască de protecție respiratorie.

	La efectuarea reparațiilor, aparatul nu trebuie conectat la o priză electrică.
	Protecție dublă de izolație II. Nu este necesară împământarea.

INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ PENTRU INSTRUMENTELE ELECTRICE

- **AVERTIZARE! Citiți avertismentele de siguranță, instrucțiunile, ilustrațiile și specificațiile furnizate împreună cu această sculă electrică.** Nerespectarea tuturor instrucțiunilor de mai jos poate duce la electrocutare, incendiu și / sau vătămare corporală gravă.

1) SIGURANȚA MEDIULUI DE MUNCĂ:

- Locul de muncă trebuie păstrat curat și bine luminat. Dezordinea și spațiile întunecate sunt adesea cauza accidentelor.
- Nu utilizați scula electrică într-o atmosferă explozivă în care sunt prezente lichide inflamabile, gaze sau praf. În scula electrică sunt generate scântei care pot aprinde praful sau fumul.
- Țineți copiii și alte persoane departe de scula electrică atunci când o folosiți. Dacă sunteți deranjat, puteți pierde controlul asupra activității dvs.

2) SIGURANȚA ELECTRICĂ:

- Mufa sculei electrice trebuie să se potrivească cu priza. Nu modificați niciodată cablul de alimentare în niciun fel. Nu conectați niciodată uneltele cu un știft de siguranță la fișa cablului de alimentare cu separatoare sau alte adaptoare. Mufele nedeteriorate și prizele potrivite vor reduce riscul de electrocutare. Cablurile de alimentare deteriorate sau încurcate cresc riscul de electrocutare. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu un cablu de alimentare special, care poate fi obținut de la producător sau reprezentantul său autorizat.
- Operatorul nu trebuie să atingă cu corpul său obiecte împământate, cum ar fi conducte, corp de încălzire centrală, sobe și frigidere. Riscul de electrocutare este mai mare dacă corpul dumneavoastră este conectat la sol.
- Nu expuneți sculele electrice la ploaie, umezeală sau apă. Nu atingeți niciodată instrumentul electric cu mâinile ude. Nu spălați niciodată sculele electrice sub apă curentă și nu le scufundați în apă.
- Cablul nu trebuie supraîncărcat. Nu folosiți niciodată cablul pentru a transporta, trage sau trage ștecherul unui instrument electric. Cablul nu trebuie expus la căldură, ulei, margini ascuțite sau piese în mișcare. Cablurile deteriorate sau încurcate cresc riscul de electrocutare.
- Nu lucrați niciodată cu unelte care au un cablu de alimentare sau mufa deteriorate, ori care au căzut și sunt deteriorate în vreun fel.
- Când utilizați o sculă electrică în aer liber, utilizați un cablu prelungitor adecvat pentru utilizare în exterior. Utilizarea unui cablu adecvat pentru utilizare în exterior reduce riscul de electrocutare.
- Dacă utilizați scula electrică într-un loc umed, utilizați o sursă de alimentare protejată de RCD. Utilizarea unui RCD reduce riscul de electrocutare. „Termenul RCD” poate fi înlocuit cu „întrerupător principal (GFCI)” sau „întrerupător automat de scurgere (ELCB)”.
- Țineți scula electrică numai de suprafețe de prindere izolate, deoarece dispozitivul de tăiere sau găurire poate intra în contact cu firul ascuns sau cu cablul însuși în timpul funcționării.

3) SIGURANȚA PERSOANELOR:

- Când utilizați o sculă electrică, fiți atenți și vigilenți, acordând o atenție maximă activității pe care o desfășurați. Concentrați-vă pe muncă. Nu folosiți o sculă electrică în timp ce sunteți obosit sau sub influența drogurilor, a alcoolului sau a medicamentelor. Chiar și o neatenție de moment în timpul utilizării unei scule electrice poate duce la vătămări corporale grave. Nu mâncați, nu beți și nu fumați când lucrați cu scule electrice.
- Purtați echipament de protecție. Purtați întotdeauna protecție pentru ochi. Folosiți echipament de protecție adecvat tipului de lucru pe care îl efectuați. Ajutoare de protecție precum masca de protecție respiratorie, încălțăminte de protecție antiderapantă, protecție cap sau protecția auditivă, utilizate în conformitate cu

condițiile de lucru, reduc riscul de rănire personală.

- Evitați pornirea neintenționată a sculei electrice. Nu purtați scula electrică care este conectată la rețeaua electrică ținând degetul pe întrerupător sau declanșator. Înainte de a vă conecta la sursa de alimentare, asigurați-vă că întrerupătorul sau declanșatorul este în poziția „oprit”. Purtarea unei scule electrice cu degetul pe comutator sau conectarea sculei electrice la o priză cu comutatorul pornit poate cauza răniri grave.
- Înainte de a porni scula electrică scoateți toate cheile și uneltele de reglare. O cheie de reglare sau o unealtă care rămâne atașată la partea rotativă a sculei electrice poate provoca vătămări corporale.
- Mențineți întotdeauna o postură și un echilibru stabil. Lucrați numai acolo unde puteți ajunge în siguranță. Nu vă supraestimați niciodată propriile forțe. Nu utilizați scula electrică în timp ce sunteți obosit.
- Îmbrăcați-vă potrivit. Purtați haine de lucru. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Asigurați-vă că părul, hainele, mănușile sau altă parte a corpului nu se apropie prea mult de părțile rotative sau fierbinți ale sculei electrice.
- Conectați scula electrică la extragerea prafului. Dacă scula electrică are opțiunea de a conecta un dispozitiv de colectare sau extragere a prafului, asigurați-vă că a fost conectat și utilizat în mod corespunzător. Utilizarea unor astfel de dispozitive poate reduce pericolele generate de praf.
- Fixați piesa de prelucrat. Folosiți o clemă sau menghină de tâmplar pentru a fixa piesa de prelucrat care urmează să fie prelucrată.
- Nu utilizați nicio sculă dacă vă aflați sub influența alcoolului, a drogurilor, a medicamentelor sau a altor substanțe narcotice sau dependente.
- Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța acestora. Copiii trebuie supravegheați pentru a se asigura că nu se joacă cu aparatul.

4) UTILIZAREA ȘI ÎNTREȚINEREA SCULELOR ELECTRICE:

- Deconectați întotdeauna scula electrică de la rețea în cazul oricăror probleme de lucru, înainte de orice lucrări de curățare sau întreținere, în timpul fiecărui transfer și la sfârșitul lucrului! Nu folosiți niciodată o sculă electrică dacă este deteriorată în vreun fel.
- Dacă scula începe să emită un sunet sau un miros anormal, opriți imediat lucrul.
- Nu supraîncărcați sculele electrice. Sculele electrice vor funcționa mai bine și mai sigur dacă lucrați cu ele la viteza pentru care au fost proiectate. Utilizați scula corect pentru job. O sculă adecvată va efectua lucrările pentru care a fost fabricată bine și în siguranță.
- Nu utilizați o sculă electrică care nu poate fi pornită și oprită în siguranță cu comutatorul de comandă. Utilizarea unor astfel de scule este periculoasă. Un întrerupător de circuit deteriorat trebuie reparat de un centru de service certificat.
- Deconectați scula de la rețea înainte de a efectua orice reglare, schimbarea accesoriilor sau întreținerea acesteia. Această măsură va reduce riscul pornirii accidentale.
- Nu lăsați sculele electrice neutilizate la îndemâna copiilor și a persoanelor neautorizate. Sculele electrice utilizate de utilizatorii fără experiență pot fi periculoase. Depozitați uneltele electrice într-un loc uscat și sigur.
- Păstrați cu atenție scula electrică în stare bună. Verificați periodic setarea pieselor în mișcare și mobilitatea acestora. Verificați capacele de protecție sau alte părți pentru a nu deteriora funcționarea în siguranță a sculei electrice. Dacă scula este deteriorată, reparați-o înainte de al utiliza din nou. Multe răniri sunt cauzate de întreținerea necorespunzătoare a sculei electrice.
- Păstrați sculele tăiate ascuțite și curate. Sculele bine întreținute și ascuțite ușurează munca, reduc riscul de rănire și lucrează mai bine cu ele. Utilizarea altor accesorii decât cele specificate în instrucțiunile de utilizare sau recomandate de importator poate deteriora instrumentul și poate cauza răniri.
- Unelte electrice, accesorii, scule de lucru etc. utilizați în conformitate cu aceste instrucțiuni și în modul prescris pentru unealta electrică specială, luând în considerare condițiile de lucru și tipul de lucru efectuat. Utilizarea sculei în alte scopuri decât cele pentru care este destinat poate duce la situații periculoase.

5) SERVICE:

- Predați scula electrică unei persoane calificate pentru reparații. Se pot utiliza numai aceleași piese de schimb. Acest lucru va asigura menținerea siguranței sculei electrice.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ PENTRU PISTOL PENTRU VOPSIT

- În timpul funcționării, dispozitivul generează un câmp electromagnetic care poate afecta negativ funcționarea implanturilor medicale active sau pasive (stimulatoare cardiace) și poate pune în pericol viața utilizatorului. Înainte de a utiliza acest instrument, consultați medicul sau producătorul de implanturi pentru a vedea dacă puteți lucra cu acest dispozitiv.
- Pistolul electric pentru vopsit nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) a căror incapacitate fizică, senzorială sau mentală sau lipsa de experiență și cunoștințe împiedică utilizarea sa în condiții de siguranță, cu excepția cazului în care este supravegheată sau instruită cu privire la utilizarea echipamentului de către o persoană responsabilă cu siguranță. Aveți grijă de copii pentru a vă asigura că nu se pot juca cu produsul.
- Nu îndreptați niciodată pistolul spre oameni sau animale. Riscul de deteriorare a sănătății este foarte mare în acest caz!
- Utilizați pistolul pentru vopsit numai pentru a pulveriza substanțe cu un punct de aprindere mai mare de 55 ° C.
- Pistolul pentru vopsit nu trebuie utilizat pentru pulverizarea materialelor inflamabile.
- Utilizați pistolul pentru vopsit numai în zone bine ventilate, deoarece există riscul de acumulare a substanțelor în aer și de inhalarea substanțelor periculoase.
- **AVERTIZARE!** Este necesar să fiți conștienți de toate riscurile pe care le prezintă materialul de acoperire și să urmați eticheta de pe recipient sau informațiile de la producătorul materialului pe care intenționați să îl pulverizați.
- Nu utilizați pistolul pentru vopsit pentru a pulveriza substanțe pentru care sunt necunoscute riscurile potențiale.
- În timpul lucrului, purtați protecție pentru ochi și urechi, respirator, haine de lucru și mănuși adecvate. În timpul lucrului, împiedicați intrarea persoanelor fără echipament de protecție și a animalelor la locul de muncă. Sfătuiți-vă în magazinul în privința echipamentelor de protecție individuală adecvate, în special pentru protecția respiratorie datorită toxicității vopselei aplicate.
- Evitați contactul vopselelor sau solvenților cu ochii sau pielea. În caz de înghițire, solicitați imediat sfatul medicului.
- Nu fumați și evitați accesul la flăcări deschise sau scânteii (electricitate statică, brichete) în timpul manipulării vopselelor și solvenților. Vaporii de solvent pot fi explozivi în anumite condiții, deci nu folosiți pistolul de pulverizare într-o atmosferă explozivă sau în apropierea obiectelor fierbinți.
- Asigurați-vă că nu există recipiente cu substanțe inflamabile sau alte materiale inflamabile în zona de lucru. Dacă este necesar, pregătiți un extingtor sau alt stingător.
- Evitați contactul pistolului cu substanțe agresive (acizi, alcali, înălbitor).
- Nu utilizați pistolul pentru vopsit în condiții nefavorabile (de exemplu, direcția vântului nepotrivită, temperatura ambiantă peste 40 ° C etc.) și în apropierea produselor alimentare, a medicamentelor etc.
- Nu mâncați și nu beți când lucrați cu pistolul.
- Mențineți o poziție stabilă atunci când lucrați și lucrați numai într-un loc bine luminat.
- Deconectați întotdeauna pistolul pentru vopsit de la sursa de alimentare la umplerea sau întreținerea recipientului cu vopsea.
- Eliminați vopseaua și reziduurile de solvent într-un mod ecologic, în conformitate cu instrucțiunile producătorului.



RISURILE REZIDUALE

Chiar dacă pistolul electric pentru vopsit cu pulverizare este utilizat în conformitate cu instrucțiunile de siguranță, nu este posibil să se elimine toți factorii de risc. Următoarele riscuri pot apărea la utilizarea unui pistol electric pentru vopsit:

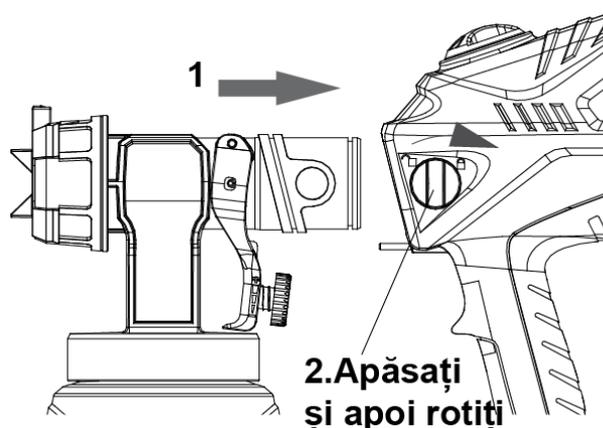
1. Leziuni pulmonare dacă nu se folosește un aparat respirator eficient.
2. Afectarea auzului dacă nu se folosește o protecție eficientă a auzului.
3. Deteriorarea sănătății rezultată din emisiile de vibrații dacă unealta electrică este utilizată mult timp sau nu este întreținută suficient.

ASAMBLARE

- Înainte de montare, opriți aparatul și scoateți ștecherul din priza electrică.

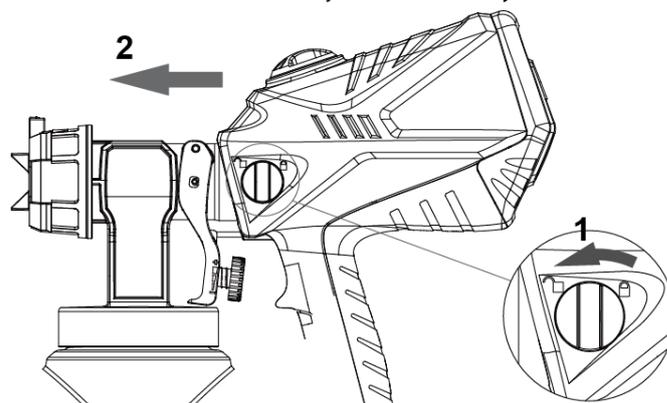
ASAMBLAREA PĂRTII FRONTALE A DISPOZITIVULUI

- Glisați partea frontală a pistolului pentru vopsit în partea din spate a pistolului de pulverizare. Apoi apăsați butonul de blocare și rotiți-l pentru a bloca părțile individuale. Dispozitivul este asamblat și gata de utilizare.



DEZASAMBLAREA PĂRTII FRONTALE A DISPOZITIVULUI

- Apăsați și rotiți butonul de blocare pentru a debloca piesele individuale. Apoi scoateți partea frontală.



FUNCȚIONAREA

PREGĂTIREA PENTRU UTILIZARE



Nu este permisă pulverizarea în apropierea surselor de apă sau în zonele adiacente din bazinul de captare imediat al surselor de apă.

Când cumpărați vopsele, lacuri și alte materiale de acoperire, acordați atenție proprietăților lor în ceea ce privește mediul înconjurător.

Pregătirea locului de muncă



Asigurați-vă că lipiți prizele și întrerupătoarele. Există riscul de electrocutare dacă materialul de vopsea intră în priză sau întrerupător. Acordați atenție calității benzii adezive utilizate. Nu folosiți prea multă bandă adezivă pe tapet și substraturi vopsite pentru a preveni deteriorarea la îndepărtarea acestuia. Scoateți benzile adezive încet și uniform în niciun caz. Lăsați suprafețele acoperite cu bandă adezivă doar atât timp cât este necesar pentru a minimiza eventualele reziduuri de îndepărtare. De asemenea, urmați instrucțiunile producătorului benzii adezive.



În timpul pulverizării, zona din jurul zonei de pulverizat poate fi afectată, de aceea acoperiți zona din jurul zonei de pulverizat sau aplicați vopsea acolo unde nu contează.

- Suprafața care trebuie pulverizată trebuie să fie curată, uscată și fără grăsimi.
- Grosiți suprafețele netede și apoi îndepărtați praful fin.

Pregătirea materialului de acoperire:

- Majoritatea vopselelor sunt gata să fie vopsite cu o perie și trebuie diluate cu un pistol de pulverizare înainte de utilizare.
- Respectați instrucțiunile producătorului atunci când diluați vopselele. Dacă culorile sunt diluate incorect, se pot forma bulgări,

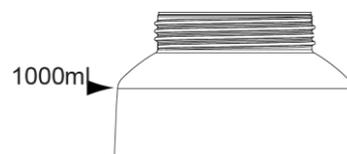
care va înfunda pistolul pentru vopsit.

- Cu un pistol electric pentru vopsit este posibilă pulverizarea vopselelor cu o vâscozitate maximă de 100 DIN/s.
- Vâscozimetru vă va ajuta să determinați vâscozitatea corectă a vopselei de utilizat.
- Pentru a găsi vâscozitatea corectă, umpleți vâscozimetru cu vopsea până la refuz și opriți cât va dura golirea.
- Tabelul de mai jos prezintă nivelurile de timp recomandate ale vâscozităților diferitelor tipuri de materiale:

Culori emailate	25-60 secunde
Culori de bază	30-60 secunde
Mordanți	20-60 secunde
Lacuri de ceară	25-35 secunde
Lacuri	25-35 secunde
Lacuri de acoperire pentru mașini	20-40 secunde
Vopsele latex	45-90 secunde
Vopsea de protecție a lemnului	Nu este necesară diluarea
Straturile de impregnare	Nu este necesară diluarea
Culori poliuretanică	Nu este necesară diluarea

Umplerea recipientului pentru vopsea

- Deșurubați recipientul de vopsea de la pistolul de pulverizare.
- Se toarnă vopseaua în recipient și înșurubați ferm recipientul înapoi pe pistolul de pulverizare.
- În recipient puteți să turnați max. 1.000 ml de vopsea.



UTILIZARE

- Înainte de a conecta scula la sursa de alimentare și de a o porni, asigurați-vă că tensiunea din priză este aceeași cu cea indicată pe placa de identificare a sculei.
- În timpul utilizării, asigurați-vă că scula nu absoarbe murdărie sau vapori din solvenți sau materiale de vopsea.

Pornire

- Conectați scula la sursa de alimentare introducând fișa în priza de alimentare.
- Țineți scula de mâner și îndreptați-o spre suprafața pulverizată.
- Apăsăți pe trăgaci și țineți-l apăsat până când substanța pulverizată iese din duză.

Oprire

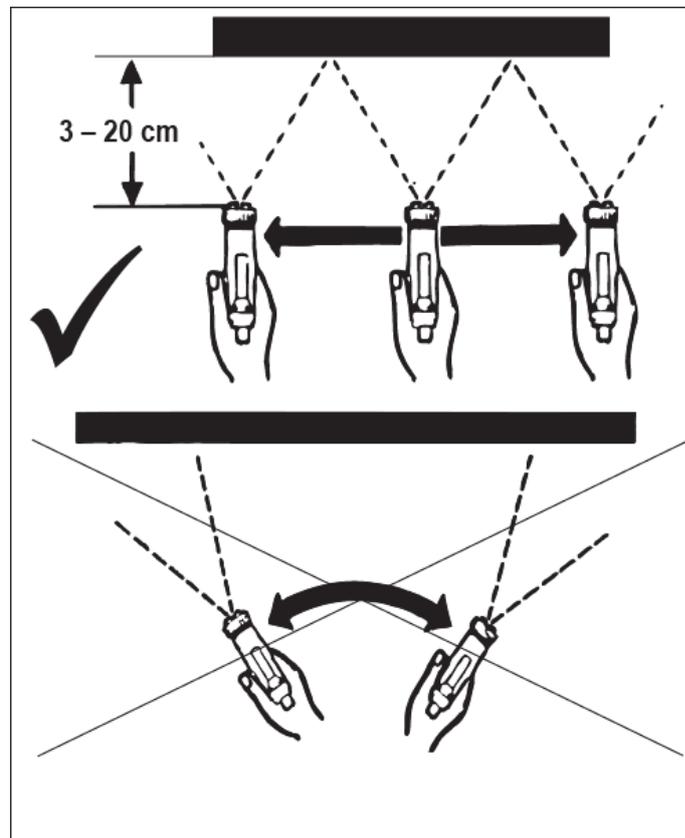
- Eliberați declanșatorul pentru a opri scula.
- Deconectați scula de la sursa de alimentare scoțând ștecherul din priză.

Setarea debitului

- Rotiți regulatorul de debit pentru a seta cantitatea necesară de vopsea.
- : Cantitatea minimă de material de acoperire
- + : Cantitatea maximă de material de acoperire

Tehnica de pulverizare

- **Notă:** Când lucrați în aer liber, acordați atenție direcției vântului.
- Pentru setarea corectă a pistolului electric, vă recomandăm să efectuați mai întâi un spray de testare (de exemplu pe carton) și să setați debitul corect și modelul de pulverizare corect înainte de pulverizare pe suprafața la alegere.
- Este esențial să țineți pistolul pentru vopsit în poziție verticală și la o distanță uniformă de 3 - 20 cm de obiectul de pulverizat.
- **Important:** Începeți pulverizarea în afara zonei de pulverizare și nu întrerupeți pulverizarea în zona de pulverizare.
- Deplasați pistolul pentru vopsit uniform din stânga în dreapta sau în sus și în jos. Puteți obține o calitate uniformă a suprafeței atunci când modelele individuale se suprapun cu o lățime de aproximativ 4-5 cm.
- Mișcarea în timpul pulverizării nu trebuie să provină de la încheietura mâinii, ci de la tot umărul. Echipa va rămâne în timpul pulverizării



garantat întotdeauna aceeași distanță între pistolul de pulverizare și suprafață.

- Când vopseaua începe să se așeze pe duza sau capacul de aer, curățați-o imediat.
- **Notă:** Dacă lucrarea este întreruptă, așezați dispozitivul doar pe o suprafață plană și curată, astfel încât să nu se poată răsturna.

Setarea modelului de pulverizare



Pericol de rănire! Nu apăsați niciodată butonul declanșator în timp ce reglați obturatorul de aer.

- Setati modelul de pulverizare. Mai întâi, eliberați ușor manșonul și apoi rotiți capacul de aer în poziția dorită. Strângeți mâneca

ÎNȚREȚINERE

- Înainte de a efectua orice inspecție sau întreținere, opriți aparatul și scoateți ștecherul din priză electrică.
- Curățați bine pistolul electric după fiecare utilizare. Dacă murdăria nu poate fi îndepărtată, folosiți o cârpă moale înmuiată cu apă cu săpun. Nu folosiți niciodată agenți de curățare sau solvenți precum benzină, alcool, amoniac etc.! Acești solvenți pot deteriora părțile din plastic ale produsului.
- Verificați scula în mod regulat și, dacă observați că unele piese sunt uzate sau deteriorate, înlocuiți-le cu măsură de precauție pentru propria siguranță. Piese uzate sau deteriorate ale mașinii pot fi înlocuite numai de un centru de service autorizat sau înlocuite de către dealer.
- Asigurați-vă că sunt utilizate piese de schimb originale.

CURĂȚAREA RECIPIENTULUI PENTRU VOPSEA ȘI A TUBULUI DE ASPIRARE

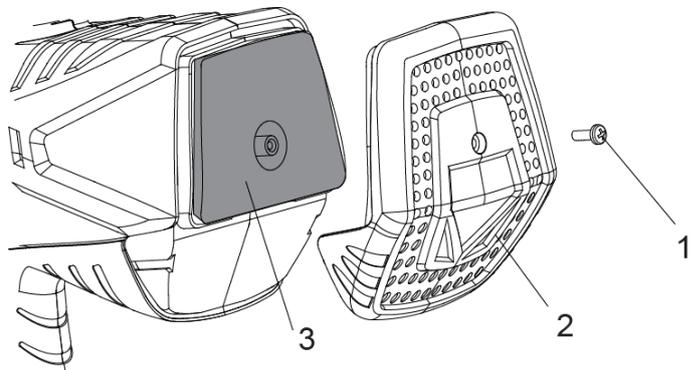
- Deșurubați recipientul de vopsea de la pistolul pentru vopsit și turnați materialul rămas din el.
- Utilizați o perie pentru a curăța recipientul de vopsea și tubul de aspirație.
- Se toarnă solventul sau apa în recipientul de vopsea și înșurubați-l ferm înapoi pe pistolul de pulverizare. (Utilizați numai solvenți cu un punct de aprindere mai mare de 55 ° C).
- Conectați pistolul electric la sursa de alimentare. Porniți pistolul electric. Pulverizați solventul sau apa într-un recipient sau cârpă.
- Repetați procedura de mai sus până când solventul curat sau solventul curat iese din duză. Apă.
- Opriți pistolul electric și scoateți ștecherul din priză electrică.

- Deșurubați recipientul de vopsea de la pistolul pentru vopsit și goliți-l. Depozitați întotdeauna recipientul de vopsea fără reziduuri de material și verificați dacă nu este deteriorat în niciun fel.
- Apăsăți și rotiți butonul de blocare pentru a debloca piesele individuale. Apoi scoateți partea din față a pistolului pentru vopsit. Curățați-l bine.
- Nu scufundați niciodată scula în solvent sau apă. Curățați suprafața exterioară a pistolului de pulverizare și vopseaua cu o cârpă moale înmuiată cu apă cu săpun.

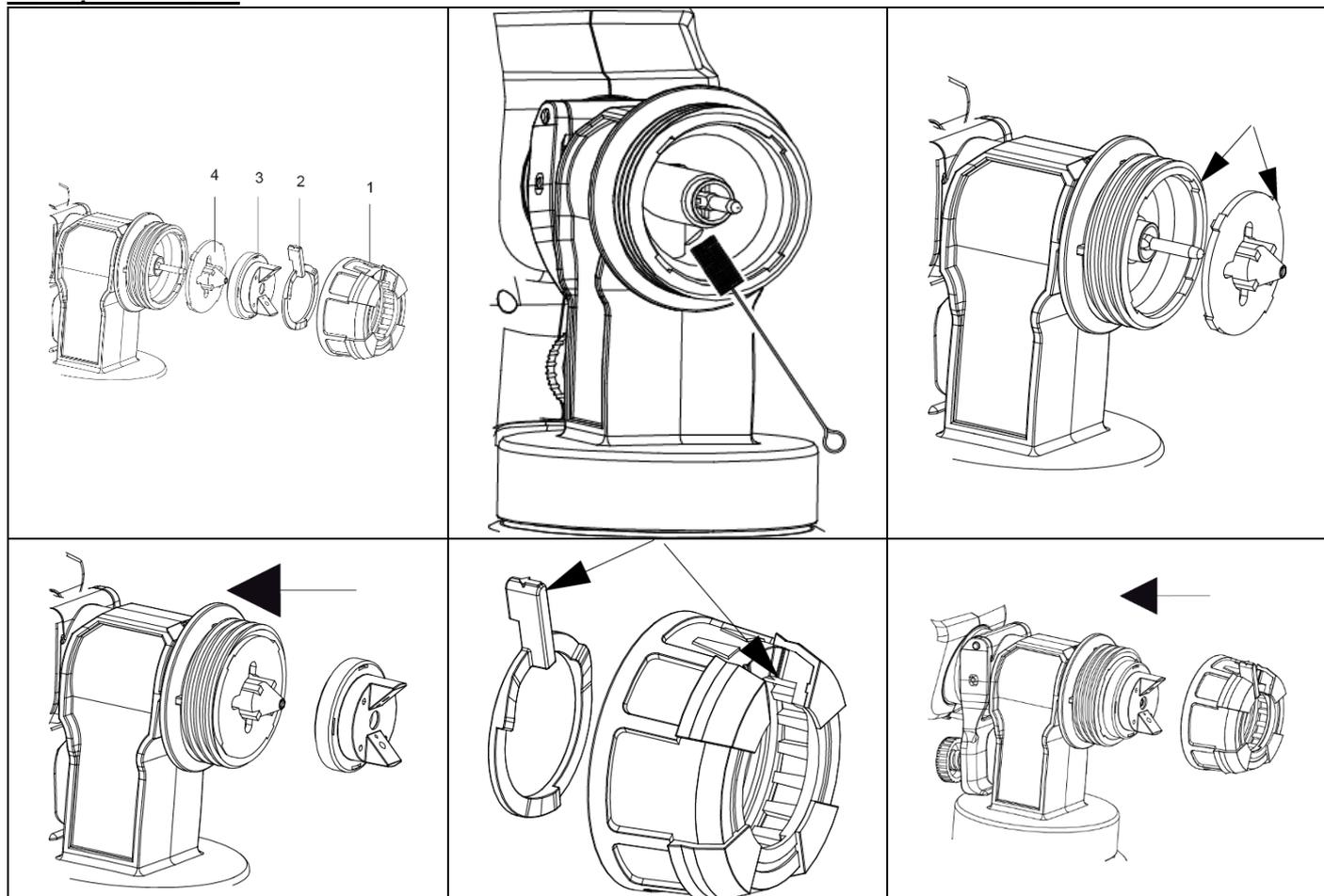
CURĂTAREA ȘI ÎNLOCUIREA FILTRULUI DE AER-

Deșurubați șurubul (1) și scoateți capacul filtrului de aer (2). Trageți filtrul de aer (3) din aparat și, în funcție de gradul de murdărire, clățiți-l cu apă curată și montați-l sau introduceți un filtru de aer nou. Remontați capacul filtrului de aer (2).

- **AVERTIZARE!** Nu folosiți niciodată pistolul electric fără filtru de aer, altfel ar putea fi aspirat murdărie, ceea ce ar afecta funcționarea sigură a sculei.



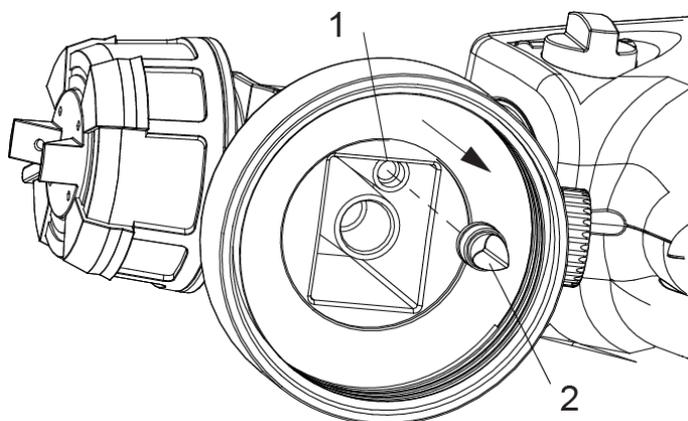
CURĂTAREA DUZEI



- Deșurubați manșonul și scoateți maneta de reglare a modelului de pulverizare, capacul de aer și duza. Curățați-le cu o perie și solvent sau apă.
- **AVERTIZARE!** Nu curățați niciodată duza sau orificiile de aer ale pistolului de pulverizare cu obiecte metalice ascuțite.
- Montați duza pe ac, astfel încât locașul să fie orientat spre interior.
- Montați capacul de aer pe duză.
- Introduceți maneta de reglare a modelului de pulverizare în manșon. Asigurați-vă că locașul de pe manșon se potrivește în locașul de pe maneta de reglare a modelului de pulverizare.
- Înșurubați manșonul.

CURĂȚAREA SUPAPEI DORSALE

- Deșurubați recipientul de vopsea și tubul de aspirație cu sigiliu.
- Deconectați supapa de reținere (2) de furtunul de ventilație (1) și curățați cu atenție toate piesele.
- **AVERTIZARE!** Furtunul de ventilație și supapa de reținere sunt rezistente la solvenți numai într-o măsură limitată. Prin urmare, nu le scufundați în solvent.
- Montați din nou supapa de reținere și furtunul de ventilație.
- Remontați sigiliul, tubul de aspirație și recipientul pentru vopsea.



DEPANARE		
PROBLEMĂ	CAUZĂ	REZOLVARE
Pistolul pentru vopsit nu poate fi pornit	fără tensiune de la rețea	Controlați
Materialul de vopsire nu iese din duză	Duza înfundată	Curățați duza
	Prea puțină vopsea	Folosiți regulatorul pentru a crește cantitatea de vopsea
	Deteriorarea garniturii de pe recipientul de vopsea	Schimbați garnitura
	Fără creșterea presiunii în vas	Strângeți recipientul
	Recipient gol pentru vopsea	Introduceți vopsea în recipient
	Uvolnená nasávacia trubica	Introduceți corect tubul de aspirație
	Tub de aspirație înfundat	Curățați tubul de aspirație
	Aerisiri înfundate pe tubul de aspirație	Curățați orificiile de aerisire
	Supapa de reținere blocată	Scoateți-o și curățați-o
Materialul de vopsire picură din duză	Contaminarea capacului de aer, a duzei sau a acului	Curățați capacul, duza sau acul
	Pistol de pulverizare asamblat incorect	Asamblați pistolul de pulverizare corect
	Duză slăbită	Strângeți duza
	Acul uzat	Înlocuiți acul uzat
Strat de acoperire prea gros	Prea multă vopsea	Folosiți regulatorul pentru a reduce cantitatea de vopsea
	Duza mudrară	Curățați duza
	Viscozitate prea mare a vopselei	Folosiți regulatorul pentru a reduce cantitatea de vopsea
	Creștere prea mică a presiunii în recipient	Strângeți recipientul
	Filtrul de aer cotaminat	Schimbați filtrul de aer
	Debitul de aer este prea mic	Utilizați regulatorul de debit pentru a seta un debit mai mare
Fascicul de impulsuri	Prea puțină vopsea în recipient	Umpleți recipientul cu vopsea
	Filtru de aer murdar	Schimbați filtrul de aer
	Tubul de aspirație este slăbit	Introduceți corect tubul de aspirație
	Tub de aspirație înfundat	Curățați tubul de aspirație

Materialul de vopsire curge pe obiectul vopsit	Cantitate prea mare de vopsea în recipient	Folosiți regulatorul pentru a reduce cantitatea de vopsea
	Distanța prea mică	Măriți distanța
Prea multă ceață de la vopsea (overspray)	Distanța prea mare	Reduceți distanța
	Prea multă vopsea	Folosiți regulatorul pentru a reduce cantitatea de vopsea
	Debitul de aer este prea mare	Folosiți regulatorul de debit pentru a seta un debit de aer mai mic
	Viscozitatea prea mare a vopselei	Diluați vopseaua
Există vopsea în furtunul de ventilație	Tehnica de pulverizare incorectă	Citiți secțiunea „Tehnica de pulverizare”
	Supapa de reținere murdară	Curățați supapa dorsală
	Supapa de reținere stricată	Schimbați supapa dorsală

PROTECȚIA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR



Simbolul coșului de gunoi cu roți afișat pe produsele dvs. sau pe documentele însoțitoare înseamnă că produsele electrice și electronice uzate nu trebuie amestecate cu deșeurile menajere generale. Pentru eliminarea, recuperarea și reciclarea corespunzătoare, vă rugăm să livrați aceste produse la punctele de colectare desemnate, unde vor fi acceptate gratuit. Alternativ, în unele țări, puteți returna produsele dvs. la distribuitorul local atunci când cumpărați un produs nou echivalent. Asigurându-vă că acest produs este eliminat corect, veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane,

care altfel ar putea fi cauzate de manipularea necorespunzătoare a deșeurilor acestui produs. Contactați autoritatea locală sau cel mai apropiat punct de colectare pentru detalii suplimentare. Eliminarea necorespunzătoare a acestui tip de deșeurii poate duce la penalizări în conformitate cu reglementările naționale.

STREND PRO®

Lista de garanție / Warranty

Numărul de fabricație:	Data vânzării:	Semnătura și ștampila vânzătorului:

Numele clientului (denumirea firmei):	Adresa clientului (sediul firmei):

Clientul prin semnătura sa confirmă, că instalația i-a fost prezentată și explicată, că a fost încunoștințat cu modul de folosire, punerea în funcțiune a mașinii și utilizare, și că instalația i-a fost eliberată (predată) completă.	Semnătura clientului:

Note despre reparații – reparații de garanție

Data primirii reclamației:	Data de sfârșit al reclamației:	Numărul de evidență a reclamației:	Semnătura de reparație garantată (nota despre reparația nexecutată)	Ștampila tehnicianului serviciului:

Condițiile de garanție

- Furnizorul oferă pentru acest produs perioada de garanție menționată în această listă de garanție cu respectarea condițiilor modului de utilizare și depozitare a produsului, corespunzător cu condițiile și normele în vigoare, în sensul indicațiilor de utilizare. Perioada de garanție începe la data vânzării produsului. Garanția pentru baterii este de 12 luni.
- Perioada de garanție prelungită de 5 ani se acordă clienților pentru produsul trecut în tabelul produselor cu garanția prezentată. Ultimul client este consumatorul, în condițiile că produsul nu va fi folosit ca obiect de comerț. Perioada prelungită este condiționată de control reglementar la centre de servicii autorizate ale furnizorului.
- Perioada de garanție se prelungeste cu timpul cât a fost produsul în reparații de garanție. Această condiție este consemnată și în tabelul de reparații garantate. Beneficiarul poate revendica dreptul la asigurarea reparației la unul din centre de servis autorizat conform tabelului anexă „A” – centre de serviciu. Centre de serviciu „B” execută reparații de garanție numai la produsele, care au fost vândute la centrele lor de desfacere. Tabelul centrelor de serviciu este actualizat regulat la vânzatori, cât și pe siteul de import: www.strendpro.sk.
- Centrul de servicii este obligat să asigure reparația în termen stabilit de lege. Termenul stabilit de lege pentru rezolvarea reclamației începe cu ziua următoare după data de primire a reclamației de centru de servicii.
- Reparația garantată fără plată poate nu fi revendicată când este vorba despre defecțiuni care au fost produse de folosirea produsului contrar prevederilor din indicațiile de utilizare, manipulare necorespunzătoare, defectarea mecanică curentă, uzura produsă de funcționarea mașinii, din vina deservirii, dezastru nestăvilit, intervenție neîndreptătită în produs, defecțiuni pricinuite de folosirea pieselor necorespunzătoare, carburanților necorespunzători și supraîncărcarea mașinii ca urmare a depășirii continue a limitei superioare de randament. Lucrările de curățire, întreținere curentă, repararea sau reglarea instalației, care poate executată de deservirea și sunt cuprinse în indicații de utilizare, nu fac parte din prevederile garanției.
- Drept uzura curentă a pieselor se consideră uzura principală: a tuturor pieselor rotative și în mișcare, părților de tăiere și capacelor, șuruburilor tăietoare și pironului, curelelor de transmisie, transmisie în lanț, suprafeței de frecare a frânelor și ambreaj, dezenul anvelopelor și piesele de întreținere curentă cum sunt: filtre de aer, hidraulice și de ulei, lumânări de aprindere, rezervoare de ulei și de răcire.
- Din garanția prelungită sunt scoase părțile mașinilor și instalației pentru care producătorul concret al acestor piese acordă garanția mai scurtă decât furnizorul pentru fiecare product în care sunt montate. Din această categorie fac parte: acumulatele, becurile și etc.
- Dreptul de aplicare a revendicării rezultat din garanție are proprietarul produsului, dacă face acest lucru cel târziu în ultima zi a perioadei de garanție.
- La rezolvarea reclamațiilor se procedează conform prevederilor corespunzătoare ale Codului comercial și Legii de protecție a consumatorului.
- Controlul de servicii, care constituie condiția garanției prelungite de 5 ani poate fi efectuat numai în centrul de servicii autorizat al furnizorului, în intervale regulate; perioada între două controale nu poate depăși 12 luni. Primul control de servicii trebuie făcut cel târziu 12 luni de la data vânzării produsului. Controlul serviciilor efectuează centrele de servicii în perioada ultimelor trei luni și primelor două luni anului calendaristic. Fiecare control de servicii trebuie înregistrat în această listă de garanție cu introducerea datei controlului, semnătura și ștampila serviciului de control. Prin controlul serviciilor se înțelege controlul mașinii, înlocuirea materialului de umplură și filtrelor conform recomandării producătorului, înlocuire pieselor uzate și defecte, cât și reglarea proprie a mașinii. Randamentul controlului de servicii și materialul folosit se stabilește conform tarifului valabil al centrului de servicii.

La aplicarea reclamației reclamantul este obligat să preînte pe lângă reclamație produsul complet și curat, documentul de cumpărare sau lista de garanție completată și confirmată. În cazul garanției prelungite înregistrări ale controlului de servicii și documentele de impoyit pentru fiecare control. În cazul neîndeplinirii a vreunei condiții garanției prelungite cuprinse în această listă de garanție, se acorda pentru produs perioada de garanție de 2 ani.

SERVICE ÎN GARANȚIE ȘI POSTGARANȚIE ESTE EFECTUAT DE CĂTRE REPREZENTANTUL AUTORIZAT AL PRODUCĂTORULUI

Reprezentantul împuternicit al producătorului: Slovakia Trend Export-Import s.r.o., Michalovská 87/1414, 073 01 Sobrance

Fax: (056) 652-2329 Tel: 0915 392 687 E-mail: servis@slovakia-trend.sk

ELECTRIC SPRAY GUN**INTENDED USE**

Electric spray guns are designed for applying the following paints and coatings:

- Water-based paints
- Basic colors
- Topcoats
- Topcoats for cars
- Wood coatings
- Protective coatings for wood
- Stains
- Non-combustible substances with a flash point lower than 55 ° C

Electric spray guns are not intended for application:

- Facade paints
- Liquids containing mechanical particles and inhomogeneous systems (ie mixtures where, after thorough mixing of the mixture, the individual components begin to separate rapidly from each other or also unmixed mixtures which are homogeneous after thorough mixing)
- Preparations containing oxidizing and corrosive components (acids, alkalis, hydrogen peroxide, solutions of disinfectant salts and bleaching salts such as potassium permanganate, sodium hypochlorite, etc.), as well as liquid foodstuffs and condiments intended for food purposes

Use the device only for its intended purpose. Any other use is considered a case of improper use. The user / operator and not the manufacturer will be liable for any damage or injury caused by such improper use. Please note that this device is not designed for commercial or industrial use. The warranty will not be valid if the device is used for commercial, industrial or similar purposes.

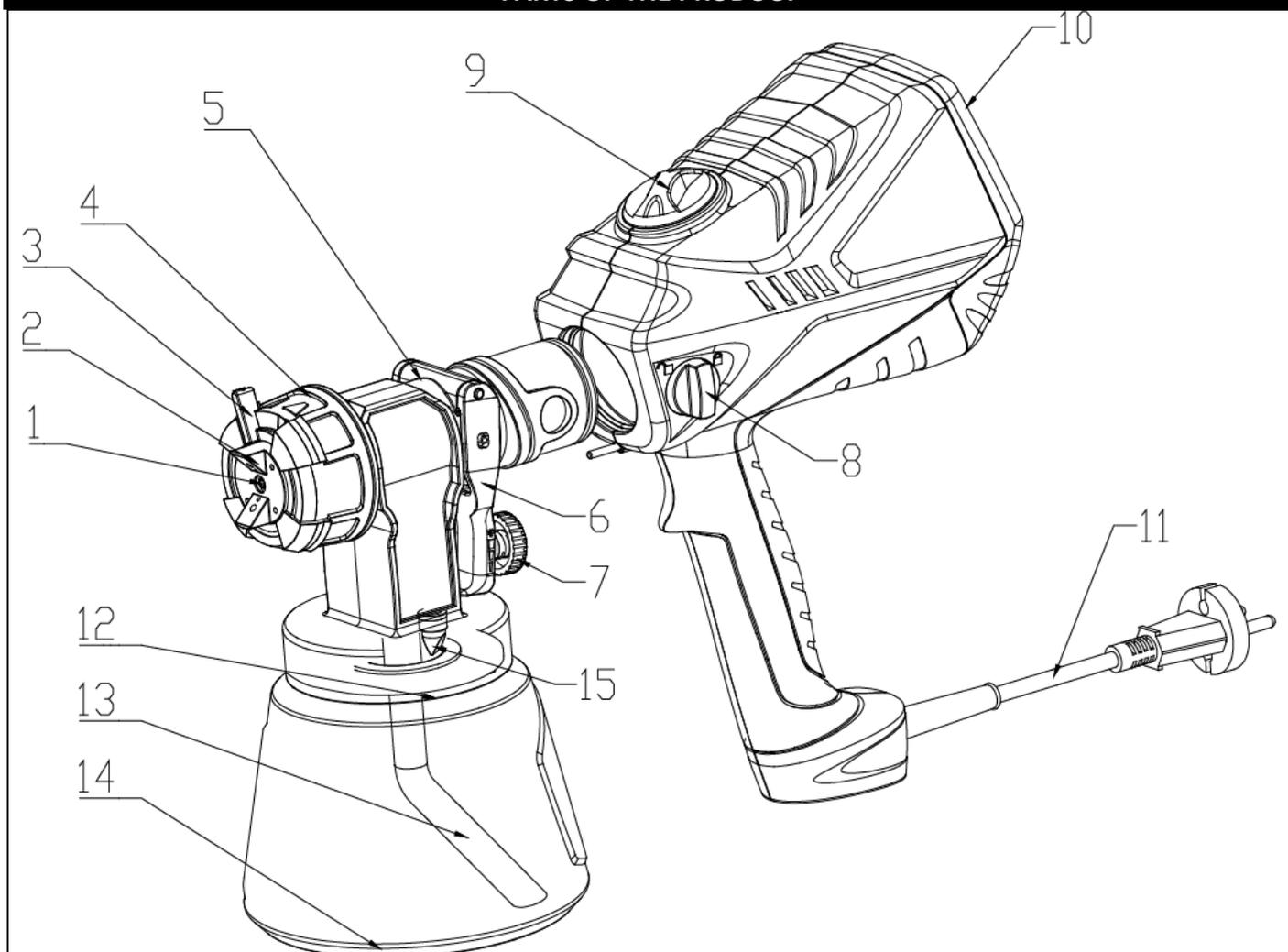
TECHNICAL PARAMETERS

	VOLTAGE / FREQUENCY	230 V / 50 Hz
	INPUT	600 W
	FLOW	0 – 1 200 ml/min
	PRESSURE	22 Kpa
	Ø NOZZLES	1,5 ; 1,8; 2,2 ; 2,6 mm
	TANK	1 000 ml
	MAX. COLORS VISCOSITY	100 DIN/s.
	WEIGHT	1,3 kg

Accessories:

- Viscometer
- Cleaning needle
- Cleaning brush

PARTS OF THE PRODUCT



1	Nozzle	9	Air flow regulator
2	Air seal	10	Air filter cover
3	Lever for the spray pattern adjustment	11	Power cable
4	Clamp	12	Gasket
5	Front part of the gun	13	Suction tube
6	Trigger	14	Container for paint material
7	Flow regulator	15	Back valve
8	Lock key		

EXPLANATIONS OF SYMBOLS

	General danger warning.
	Read the instructions manual.
	Do not throw away with the normal household waste. Instead, turn to recycling centers in an environmentally friendly way. Please take care to protect the environment.
	The product complies with the applicable European directives and the method of assessing the conformity of these directives has been performed.
	Wear safety goggles.
	Wear ear protection.
	Wear a respirator.

	<p>When making repairs, the device must not be plugged into an electrical outlet.</p>
	<p>Double insulation protection II. No grounding required.</p>

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR POWER TOOLS

- **WARNING! Read the safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool.** Failure to follow all instructions below may result in electric shock, fire, and / or serious injury.

1) WORKING ENVIRONMENT SAFETY:

- The workplace must be kept clean and well lit. Clutter and dark spaces are often the cause of accidents.
- Do not use a power tool in an explosive atmosphere where flammable liquids, gases or dust are present. Sparks are generated in the power tool which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and other persons away when using a power tool. If you are disturbed, you may lose control of your activity.

2) ELECTRICAL SAFETY:

- The plug of the power tool must match the mains socket. Never modify the el. power cord. Never connect tools with a safety pin to the power cord plug with splitters or other adapters. Undamaged plugs and matching outlets will reduce the risk of electric shock. Damaged or tangled power cords increase the risk of electric shock. If the mains cord is damaged, it must be replaced by a special mains cord which can be obtained from the manufacturer or his authorized representative.
- The operator must not touch grounded objects with his body, such as pipes, central heating body, stoves and refrigerators. The risk of electric shock is greater if your body is connected to the ground.
- Do not expose the power tool to rain, moisture or water. Never touch the power tool with wet hands. Never wash power tools under running water or immerse them in water.
- The cable must not be overloaded. Never use the cord to carry, pull or pull the power tool plug. The cable must not be exposed to heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or tangled cords increase the risk of electric shock.
- Never work with tools that have damaged power. cable or fork or fell to the ground and is damaged in any way.
- When using the power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Using a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock
- If you use the power tool in humid areas, use a RCD-protected power supply. The use of an RCD reduces the risk of electric shock. The "term RCD" may be replaced by "main circuit breaker (GFCI)" or "leakage circuit breaker (ELCB)".
- Hold the el. hand tools exclusively by insulated gripping surfaces, as the cutting or drilling attachment may come into contact with a hidden wire or its own cord during operation.

3) PEOPLE SAFETY

- When using a power tool, be careful and vigilant, paying maximum attention to the activity you are performing. Focus on work. Do not operate a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. Even momentary inattention while using a power tool can result in serious personal injury. When working with el. do not eat, drink or smoke with tools.
- Wear protective equipment. Always wear eye protection. Use protective equipment appropriate to the type of work you are performing. Protective aids such as respirator, non-slip safety shoes, headgear or hearing protection, used in accordance with working conditions, reduce the risk of personal injury.
- Avoid unintentionally switching on the power supply. tools. Do not carry e-mail. a tool that is connected to the mains, with your finger on the switch or on the trigger. Before connecting to the power supply, make sure that the switch or trigger is in the "off" position. Transmission of el. tools with a finger on the switch or connecting the plug el. power tools with the switch on can cause serious injuries.
- Before switching on the el. tools remove all adjusting wrenches and tools. An adjusting wrench or tool that

remains attached to the rotating part of the power tool can cause personal injury.

- Always maintain a stable posture and balance. Only work where you can safely reach it. Never overestimate your own strength. Do not use a power tool while you are tired.
- Dress appropriately. Wear work clothes. Do not wear loose clothing or jewelry. Make sure that your hair, clothes, gloves or other part of your body do not get too close to the rotating or hot parts of the el. tools.
- Connect the el. dust extraction tools. If the el. If the tool can be connected to a dust collection or extraction device, make sure that it has been properly connected and used. The use of such devices can reduce the hazards posed by dust.
- Secure the workpiece. Use a carpenter's clamp or vice to secure the workpiece to be machined.
- Do not use any tools if you are under the influence of alcohol, drugs, medication or other narcotic or addictive substances.
- The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

4) USE AND MAINTENANCE OF THE POWER TOOL:

- Always disconnect the power tool from the mains in the event of any work problems, before any cleaning or maintenance work, during each transfer and at the end of work! Never work with el. tools if it is damaged in any way.
- If the tool starts to make an abnormal sound or smell, stop work immediately.
- Do not overload power tools. Power tools will work better and safer if you work with them at the speed for which they were designed. Use the correct tool for the job. A suitable tool will perform the work for which it was manufactured well and safely.
- Do not use a power tool that cannot be safely switched on and off with the control switch. The use of such tools is dangerous. A damaged circuit breaker must be repaired by a certified service center.
- Disconnect the tool from the mains before carrying out any adjustments, changing accessories or carrying out maintenance. This measure will reduce the risk of accidental starting.
- Keep unused power tools out of the reach of children and unauthorized persons. Power tools used by inexperienced users can be dangerous. Store power tools in a dry and safe place.
- Carefully keep the power tool in good condition. Regularly check the setting of moving parts and their mobility. Inspect the protective covers or other parts for damage to the safe operation of the power tool. If the tool is damaged, have it repaired before using it again. Many injuries are caused by improper maintenance of the power tool.
- Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained and sharpened tools make work easier, reduce the risk of injury and work with them is better controlled. Use of accessories other than those specified in the operating instructions or recommended by the importer may damage the tool and cause injury.
- Power tools, accessories, work tools, etc. use in accordance with these instructions and in the manner prescribed for the particular power tool, taking into account the working conditions and the type of work performed. Using the tool for purposes other than those for which it is intended can lead to dangerous situations.

5) SERVICE:

- Have a power tool serviced by a qualified repair person. Only the same spare parts may be used. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

SAFETY INSTRUCTIONS FOR SPRAY GUNS

- During operation, the device generates an electromagnetic field that can adversely affect the operation of active or passive medical implants (pacemakers) and endanger the user's life. Check with your doctor or implant manufacturer before using this tool to see if you can work with this device.
- The electric spray gun is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental incapacity or lack of experience and knowledge prevents its safe use, unless supervised or instructed

in the use of the device by a person responsible for their safety. . Take care of the children to ensure that they cannot play with the product.

- Never point the electric spray gun at people or animals. The risk of damage to health is very high in this case!
- Only use the electric spray gun to spray substances with a flash point higher than 55 ° C.
- The electric spray gun must not be used for spraying flammable materials.
- Only use the electric spray gun in well-ventilated areas, as there is a risk of accumulation of substances in the air and inhalation of hazardous substances.
- **WARNING!** It is necessary to be aware of all the risks posed by the coating material and to follow the label on the container or the information from the manufacturer of the material you plan to spray.
- Do not use the spray gun to spray substances for which the potential risks are unknown.
- Wear eye, ear protection, respirator, suitable work clothes and gloves. During work, prevent people without protective equipment and animals from entering the workplace. Consult the store about the suitability of personal protective equipment, especially for respiratory protection due to the toxicity of the applied paint.
- Avoid contact of paints or solvents with eyes or skin. If swallowed, seek medical advice immediately.
- Do not smoke and avoid access to open flames or sparks (static electricity, lighters) during any handling of paints and solvents. Solvent vapors may be explosive under certain conditions, so do not operate the spray gun in an explosive atmosphere or near hot objects.
- Make sure that there are no containers with flammable substances or other flammable materials in the work area. If necessary, have a fire extinguisher or other fire extinguisher ready.
- Avoid contact of the spray gun with aggressive substances (acids, alkalis, bleach).
- Do not use the spray gun in adverse conditions (eg unsuitable wind direction, ambient temperature above 40 ° C, etc.) and near food, medicine, etc.
- Do not eat or drink when working with the electric spray gun.
- Take a stable position when working and work only in a well-lit place.
- Always disconnect the electric spray gun from the power supply when filling or maintaining the container with paint.
- Dispose of paint and solvent residues in an environmentally friendly manner in accordance with the manufacturer's instructions.



RESIDUAL RISKS

Even if the electric spray gun is used in accordance with the safety instructions, it is not possible to eliminate all risk factors. The following risks may arise when using an electric spray gun:

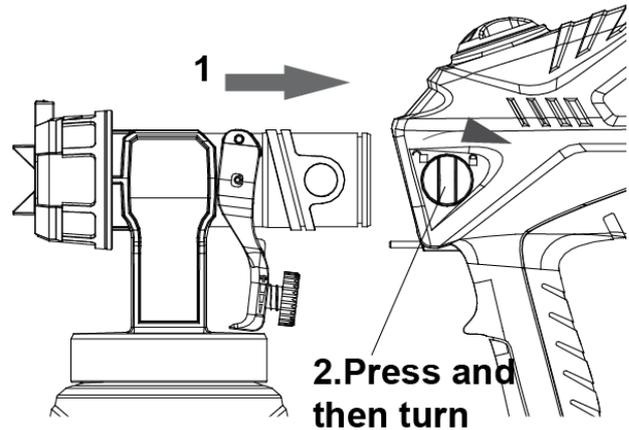
1. Lung damage if an effective respirator is not used.
2. Hearing damage if effective hearing protection is not used.
3. Damage to health resulting from vibration emissions if the power tool is used for a long time or is not sufficiently maintained.

ASSEMBLY

- Before assembling, switch off the tool and remove the plug from the electrical socket.

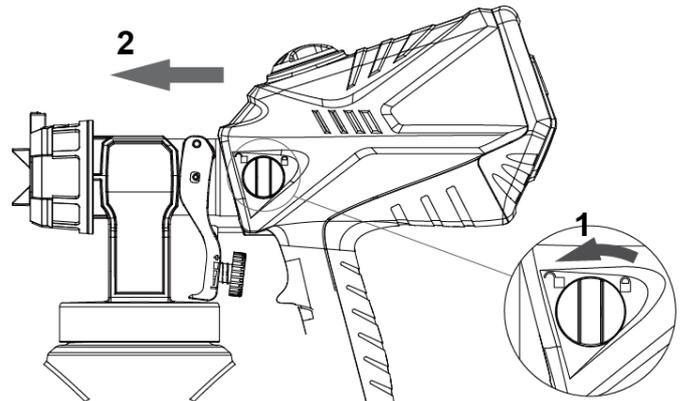
ASSEMBLY OF THE FRONT PART OF THE DEVICE-

Slide the front of the spray gun into the back of the spray gun. Then press the lock button and turn it to lock the individual parts. The tool is assembled and ready for use.



DISASSEMBLY OF THE FRONT PART OF THE DEVICE

- Press and turn the lock button to unlock the individual parts. Then pull out the front part.



USAGE

PREPARATION FOR USE



Spraying work near water sources or on adjacent areas in the immediate catchment area of water sources is not permitted.

When buying paints, varnishes and other coating materials, pay attention to their environmental properties.

Workplace preparation



Make sure to tape the sockets and switches. There is a risk of electric shock if paint material enters the socket or switch. Pay attention to the quality of the adhesive tape used. Do not use too much adhesive tape on wallpaper and painted substrates to prevent damage when removing it. Remove the adhesive tapes slowly and evenly, never hard. Leave the surfaces covered with adhesive tape only for as long as necessary to minimize possible removal residues. Also follow the adhesive tape manufacturer's instructions.



During spraying, the area around the area to be sprayed may be affected, so cover the area around the area to be sprayed or apply paint where it does not matter.

- The surface to be sprayed must be clean, dry and free of grease.
- Roughen smooth surfaces and then remove fine dust.

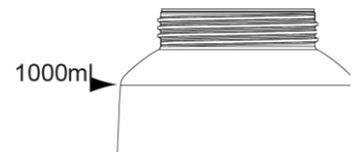
Preparation of coating material:

- Most paints are ready to be painted with a brush and must be diluted with a spray gun before use.
- Follow the manufacturer's instructions when diluting paints. Improper color dilution can form lumps that can clog the spray gun.
- With an electric spray gun it is possible to spray paints with a maximum viscosity of 100 DIN / s.
- The viscometer will help you determine the correct viscosity of the paint to be used.
- To find the correct viscosity, fill the viscometer with paint to the brim and stop how long it will take to empty.
- The table below shows the recommended time levels of viscosities of different types of materials:

Enamel paints	25-60 seconds
Basic paints	30-60 seconds
Stains	20-60 seconds
Wax varnishes	25-35 seconds
Varnishes	25-35 seconds
Topcoats for cars	20-40 seconds
Latex paints	45-90 seconds
Protective coatings for wood	Dilution is not required
Impregnation coatings	Dilution is not required
Polyurethane paints	Dilution is not required

Filling the paint container

- Unscrew the paint container from the spray gun.
- Pour the paint into the container and screw the container firmly back onto the spray gun.
- It is possible to pour max. 1,000 ml of coating material.



USE

- Before connecting the appliance to the power supply and switching it on, make sure that the voltage in the mains socket is the same as that indicated on the type plate of the appliance.
- During use, make sure that the device does not absorb any dirt or fumes from solvents or paint materials.

Turn on

- Connect the tool to the power supply by inserting the plug into the mains socket.
- Hold the tool by the handle and point it at the sprayed surface.
- Press the trigger and keep it pressed until the spray substance comes out of the nozzle.

Turn off

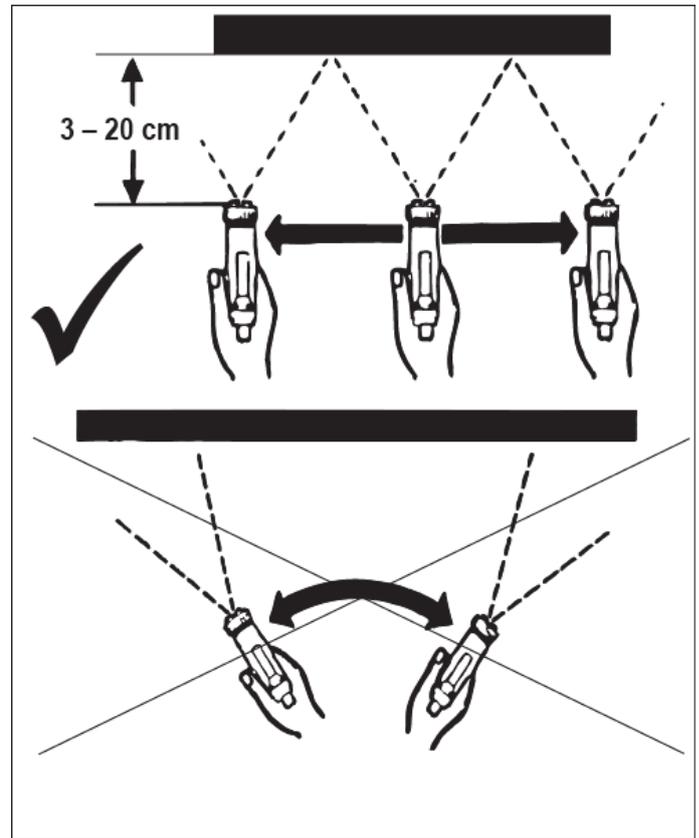
- Release the trigger to turn off the device.
- Disconnect the tool from the power supply by pulling the plug out of the socket.

Flow setting

- Set the required amount of paint by turning the flow regulator.
- : Minimum amount of coating material
- +: Maximum amount of coating material

Spraying technique

- **Note:** When working outdoors, pay attention to the wind direction.
- For the correct setting of the electric spray gun, we recommend that you first carry out a test spray (eg on cardboard) and set the correct flow rate and spray pattern before spraying on the surface of your choice.
- It is essential to hold the spray gun in an upright position and at an even distance of 3 - 20 cm from the object to be sprayed.
- **Important:** Start spraying outside the spray area and do not interrupt spraying within the spray area.
- Move the spray gun evenly across here and there or up and down. You can achieve a uniform surface quality when the individual patterns overlap by a width of approximately 4-5 cm.
- The movement during spraying should not come from the wrist, but from the whole shoulder. The team will remain during spraying always guaranteed the same distance between the spray gun and the surface.
- When paint begins to settle on the nozzle or air cap, clean it immediately.
- **Note:** If work is interrupted, place the tool only on a flat, clean surface so that it cannot tip over.



Setting the spray pattern



Risk of injury! Never press the trigger button while adjusting the airlock.

- Set the spray pattern. First, slightly release the clamp and then turn the air cap to the desired position. Tighten the clamp.

MAINTENANCE

- Before carrying out any inspection or maintenance, switch off the appliance and remove the plug from the electrical socket.
- Thoroughly clean the electric spray gun after each use. If dirt cannot be removed, use a soft cloth dampened with soapy water. Never use cleaning agents or solvents such as benzine, alcohol, ammonia, etc.! These solvents can damage the plastic parts of the product.
- Check your device regularly and, if you find that some parts are worn or damaged, replace them as a precaution for your own safety. Worn or damaged parts of the machine may only be replaced by an authorized service center or replaced by the dealer.
- Make sure that original spare parts are used.

CLEANING THE COATING MATERIAL AND SUCTION TUBE

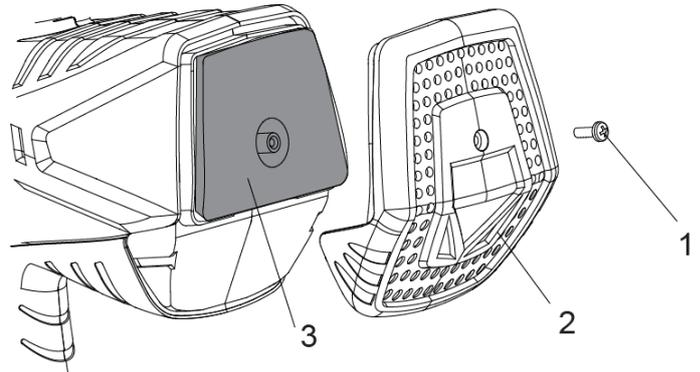
- Unscrew the paint container from the electric spray gun and pour the remaining material out of it.
- Use a brush to clean the paint container and the suction tube.
- Pour the solvent or water into the paint container and screw it firmly back onto the electric spray gun. (Use only solvents with a flash point higher than 55 ° C).
- Connect the electric spray gun to the power supply. Switch on the electric spray gun. Spray the solvent or water into a container or cloth.
- Repeat the above procedure until clean solvent or clean solvent comes out of the nozzle. Water.
- Switch off the electric spray gun and remove the plug from the electrical socket.
- Unscrew the paint container from the spray gun and empty it. Always store the paint container free of

material residues and check that it is not damaged in any way.

- Press and turn the lock button to unlock the individual parts. Then pull out the front of the electric spray gun. Clean it thoroughly.

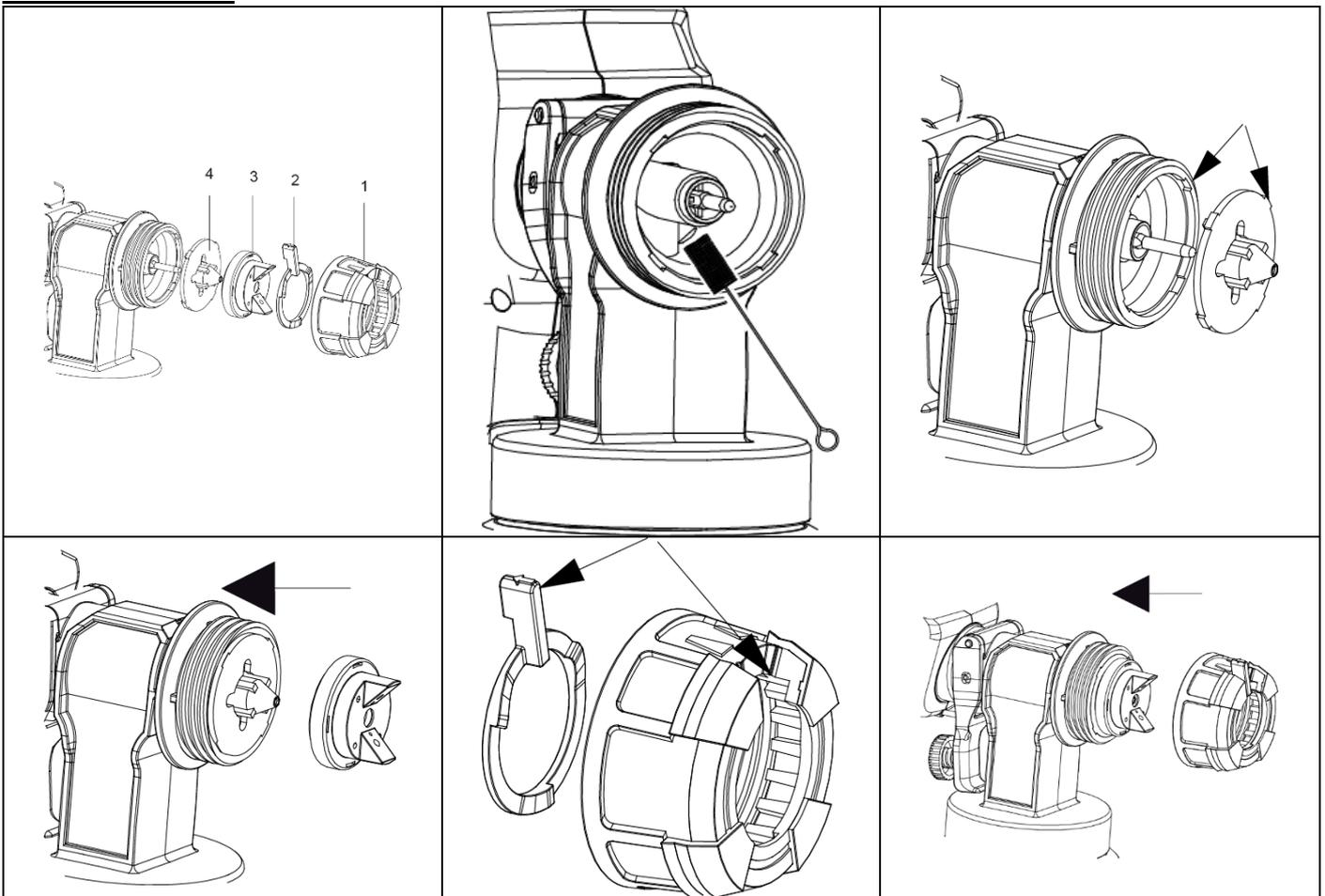
- Never immerse the device in solvent or water. Clean the outer surface of the electric spray gun and paint container with a soft cloth dampened with soapy water.

CLEANING AND REPLACING THE AIR FILTER- Unscrew the screw (1) and remove the air filter cover (2). Pull the air filter (3) out of the appliance and, depending on the degree of soiling, rinse it in clean water and refit it or insert a new air filter. Replace the air filter cover (2).



- **WARNING!** Never use the electric spray gun without an air filter, otherwise dirt may be sucked in, which would affect the safe operation of the device.

NOZZLE CLEANING



- Unscrew the sleeve and remove the spray pattern adjustment lever, air cap and nozzle. Clean them with a brush and solvent or water.

- **WARNING!** Never clean the nozzle or air holes of the spray gun with sharp metal objects.

- Mount the nozzle on the needle so that the recess points inwards.

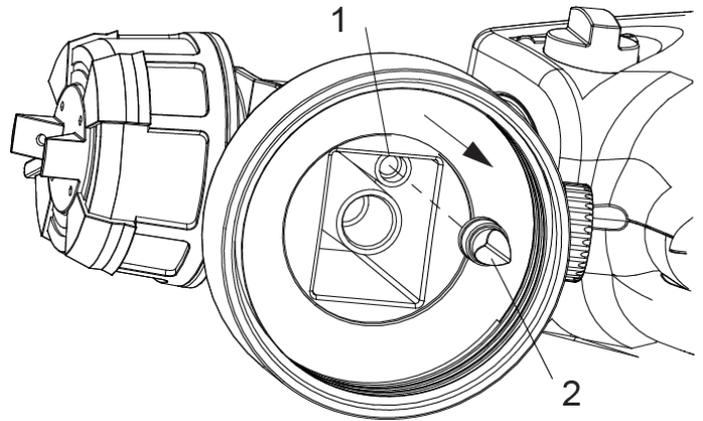
- Mount the air cap on the nozzle.

- Insert the spray pattern adjustment lever into the sleeve. Make sure that the recess on the sleeve fits into the recess on the spray pattern adjustment lever.

- Screw in the sleeve.

CLEANING THE BACK VALVE

- Unscrew the paint container and the suction tube with seal.
- Disconnect the non-return valve (2) from the ventilation hose (1) and clean all parts carefully.
- **WARNING!** The ventilation hose and non-return valve are only resistant to solvents to a limited extent. Therefore, do not immerse them in solvent.
- Refit the non-return valve and the ventilation hose.
- Refit the seal, suction tube and paint container.



TROUBLESHOOTING		
ISSUE	CAUSE	SOLUTION
The electric spray gun cannot be switched on	no mains voltage	Check
No paint material comes out of the nozzle	Clogged nozzle	Clean the nozzle
	Too little paint material	Use the regulator to increase the amount of paint
	Seal damage on the paint container	Replace the gasket
	No pressure increase in the vessel	Tighten the container
	Empty paint container	Fill the paint material into the container
	Loose suction tube	Insert the suction tube correctly
	Clogged suction tube	Clean the suction tube
	Clogged vents on the suction tube	Clean the vents
Paint material drips from the nozzle	Back valve stuck	Remove and clean
	Contamination of air cap, nozzle or needle	Clean the air cap, nozzle or needle
	Wrongly assembled spray gun	Assemble the spray gun correctly
	Loose nozzle	Tighten the nozzle
Coating too thick	Worn needle	Replace the worn needle
	Too much paint material	Use the regulator to reduce the amount of paint
	Dirty nozzle	Clean the nozzle
	Too high viscosity of the coating material	Use the regulator to reduce the amount of paint
	Too little pressure rise in the container	Tighten the container
	Dirty air filter	Replace the air filter
Pulsing beam	Air flow too low	Use the airflow regulator to set a higher airflow
	Lack of paint material in the container	Fill the paint material into the container
	Dirty air filter	Replace the air filter
	Suction tube loose	Insert the suction tube correctly
	Clogged suction tube	Clean the suction tube

The paint material flows down the painted object	Too much paint	Use the regulator to reduce the amount of paint
	Distance too short	Increase the distance
Too much spray mist (overspray)	Distance too far	Reduce the distance
	Too much paint	Use the regulator to reduce the amount of paint
	Air flow too high	Use the airflow regulator to set a lower airflow
	Too high viscosity of the coating material	Dilute the paint material
	Incorrect spray technique	Read the section "Spraying technique"
There is paint in the ventilation hose	Dirty back valve	Clean the back valve
	Damaged back valve	Replace the back valve

ENVIRONMENTAL PROTECTION



The crossed-out wheeled-bin symbol on your products or accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. For proper disposal, recovery and recycling, please deliver these products to designated collection points, where they will be accepted free of charge. Alternatively, in some countries, you may return your products to your local retailer when purchasing an equivalent new product. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human

health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in penalties in accordance with national regulations.